



جان - فرنسوا ليوتار الحما المعالمة المعالمة الكانطى للتاريخ الكانطى للتاريخ



ترجمة وتقديم: نبيل سعد

	*		

المشروع القومي للترجمة

Aulasi

النقد الكانطي للتاريخ

تأليف: جان - فرانسوا ليوتار ترجمة وتقديم: نبيل سعد



المشروع القومى للترجمة إشراف: جابر عصفور

L'Enthousiasme
(La Critique Kantienne de l'Histoire)
Jean - François Lyotard

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة

شارع الجبلاية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت: ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس: ٧٣٥٨٠٨٤

El Gabalaya St., Opera House, El Gezira, Cairo

Tel: 7352396 Fax: 7358084 E.Mail: asfour@onebox.com

تهدف إصدارات المشروع القومى للترجمة إلى تقديم كافة الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التى تتضعنها هى اجتهادات أصعابها فى ثقافاتهم المغتلفة ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة.

مقدمة المترجم

ولد جان - فرانسوا ليوتار رائد فلسفة ما بعد الحداثة في فرساى قرب باريس عام ١٩٢٥، ودرس هناك إلى أن حصل على درجة «الأجريجاسيون» عام ١٩٥٠، انخرط في العمل السياسي وكان عضواً في مجموعة راديكاليه تسمى «الاشتراكية أو البربرية» من عام ١٩٥٤ إلى ١٩٦٤ وكان ينشر مقالاته بانتظام في الصحيفة التي تصدرها المجموعة، ثم كتب في صحيفة Pouvoir Ouvrier - سلطة العمال - ثم قام بالتدريس في جامعات باريس: السوربون ونانتار (حيث كان له دور هام في أحداث مايو ١٩٦٨ التي هزت فرنسا وزعزعت حكم الجنرال ديجول وأصابت كافة مناحي الحياة في فرنسا بالشلل بسبب إضراب دام شهراً كاملاً، وهي الأحداث التي أصبحت علامة فارقة في الحياة السياسية والاجتماعية والنفسية والاقتصادية والمالية للشعب الفرنسي) كما قام ليوتار بالتدريس في جامعة باريس/ فانسان وباريس /سان دوني حتى بلغ سن المعاش عام ١٩٨٧، وهو عضو مؤسس لكلية الفلسفة في باريس، ثم أصبح ثاني رؤسائها. وكان أيضا أستاذاً زائراً في عدة جامعات أمريكية: جامعة كاليفورنيا/ سان دييجو، وجامعة جون هوبكنز وجامعة إيموري وجامعة كاليفورنيا/ إرفين حيث أصبح أستاذاً وجامعة جون هوبكنز وجامعة إيموري وجامعة كاليفورنيا/ إرفين حيث أصبح أستاذاً الفرنسية والنظرية النقدية. وقام بالتدريس أيضاً في عدة جامعات ألمانية.

توفى جان - فرانسوا ليوتار عن أربعة وسبعين عامًا عام ١٩٩٨.

كتب ليوتار هذه الدراسة عن النقد الكانطى للتاريخ فى ذات الوقت الذى كان يؤلف فيه كتابه «الخلاف» Le Différend (١٩٨٣) وهو أهم مؤلفاته، وهو يقول عن كتابه الذى نقدمه مترجمًا لقراء العربية – إن طبعته التى ظهرت فى فرنسا عام ١٩٨٦ أعاد مراجعة نصبها الأصلى بالكامل لكى تتناسق مع روح الفكر الذى قاد تأليفه له بين عامى ١٩٨٠ وكان ذلك متزامنًا مع إعداده لكتاب «الخلاف»، هذه الملحوظة تعتبر ضرورية لتوضيح الأهمية التى أولاها الفيلسوف لكتابه الصغير هذا، فقد أتاح له الفرصة لكى يبلور فيه بعض مضامين ما بعد الحداثة فى «نقد الحكم» لكانط وفى تصوره «للجليل».

عنوان الكتاب يشير إلى الحماسة التي أثارتها الثورة الفرنسية (١٧٨٩) في كل

مكان، ما معنى هذه الحماسة التى عاينها كانط ودرسها؟ وهل يمكن الحديث عن التاريخ بطريقة واحدة؟ ماذا لو أن التاريخ – أو ما يسمى تاريخا – هو فى حقيقة الأمر خط يتعرج إلى ما لا نهاية دون أى توقف ودون أن يتعقد فى عقدة كأداء، بل إنه يعود ويلتف نحو نقطة أخرى ليبدأ من جديد...؟

يتكون التاريخ في هذه الحالة من ملايين الملايين من «الجُمل» التي يتعين تبويبها في «عائلات» أو «أُسر » من جمل تتباين قواعد صياغتها، ويصبح دور «الناقد» هو ما يؤديه «القاضي» عندما يفصل في الموضوع بأن يعلن: «هذه هي القضية» أي أن يفصل بين هذه «الجمل».

يجب أن يكون الحذر هو سمة الناقد الرئيسية عند دراسته للتاريخ وهو يعزل «الجمل» في أسرات، حتى لا يقع في شرك الأيديولوجية إن هو أراد أن يجد له معنى شاملاً، البحث عن المعنى يجب أن يكون بحثًا عن «علامة» تاريخية، ويجب أن يعلن عن أنه كذلك فقط، وأن يكون البحث لدى الجماهير التي تشاهد الأحداث الهامة وليس لدى «أبطال» هذه الأحداث وهم يقومون بأعمالهم الخارقة ويصوغون - عن نيات جليلة - أهدافًا متعالية.

بعد مرور أكثر من قرنين على الثورة الفرنسية والحماسة التى أثارتها - ولا زالت فى جميع أنحاء المعمورة - يظل النقد الكانطى للتاريخى/ السياسى متوقدًا فى حداثته سواء بالنسبة للثورة الفرنسية أو لدى تطبيقه على ما عاصرناه فى ثورات أخرى.

المسألة المحورية التي يطرحها ليوتار هي أن مشكلة الحكم الناقد تعتبر أساسية بالنسبة للمجالين السياسي والجمالي، إنه يعتبر أن «الجليل» عند كانط يسمح بأن نتعامل مع التاريخ بالأسلوب النقدى بشرط أن نعترف ونقر أن «تقديم» قضاياه [بالمعنى الكانطي للكلمة] للبت فيها، له خطوط يجب ألا نتخطاها لكي نحترم خصوصيتها وتفردها وتناقضاتها، أخذين في الاعتبار عوالمها الاجتماعية والسياسية، ويقول ليوتار في ذلك أن فكرة وجود «إدراك عام» sensus communis التي يشير إليها كانط لا تعنى ولا تنطوى على فكرة «الاجماع» consensus ، وإلا فإننا سقطنا في فخ الدوجماتية وهو ما قام ليوتار بمحاربته في كل أعماله.

فلما كانت قضايا التاريخي/ السياسي، والجمالي لها خصوصيتها فقد استحدث

ليوتار فكرة «الأرخبيل»: تشكل كل مجموعة من القضايا المتجانسة - أو أسر جمل كما يسميها ليوتار - «جزائر» في البحر الرئيسي (Archapelagos عند اليونان) ويطور فكرته بأن يعطى ملكة الحكم مهمة إيجاد ممرات بين الجزر للربط بينها ويقول: «هكذا تصبح كل أسرة من أسرات الجمل مثل الجزيرة وتصبح ملكة الحكم - ولو بصورة جزئية - مثل أمير البحار الذي يقوم بحملات على هذه الجزائر ويقدم لإحداها ما وجده لدى الأخرى»..

أهم ما يود ليوتار توضيحه إذن هو أن التاريخ ليس ناتجًا لغائية مُوحَدة وإنما لغائيات عدة غير متجانسة ومعقدة ويتعين عليها احترام خصوصية كل منها، وعدم التجانس هذا يناقشه ليوتار باستفاضة هنا ويسحبه بعد ذلك على العلم والمجتمع وعلى التجربة الجمالية عمومًا.

ثبيلسعد

القاهرة: أبريل ٢٠٠١

أشكر ميريت رمسيس قلته على وقتها الثمين الذي خصصته لقرائة مسودة هذه الترجمة - فقد تزامن هذا مع إعدادها للفصول الأخيرة من إطروحتها لنيل دكتوراه الفلسفة (عن جان - فرانسوا ليوتار).

تنبيه

استعنت بهذه الدراسة في إعداد محاضرة ألقيتها في ٢٧ إبريل ١٩٨١ في مركز الأبحاث الفلسفية عن «السياسي» ، وهو المركز الذي تم إنشاؤه داخل المدرسة التحضيرية العليا Ecole Normale Supérieure ومقرها شارع أولم ، بمبادرة من فيليب لاكو لابارت وچان لوك نانسي في نوفمبر ١٩٨٠ . (تم تجميد نشاط المركز في نوفمبر ١٩٨٤)

جزء من هذه الدراسة نشر تحت عنوان «مقدمة لدراسة المسألة السياسية وفقًا لكانط» وذلك ضمن أول مجموعة من الدراسات السياسية التي أصدرها المركز المذكور تحت اسم «إعادة أداء السياسي» "Rejouer le politique" (الناشر: جاليليه، ١٩٨١) إلى جانب دراسات أخرى له إتيان باليبار ، ولوك فيرى ، وفيليب لاكو لابارت، وچان لوك نانسى، كما قدمت نسخة أخرى لهذه الدراسة مختصرة أيضًا في كتاب «أبحاث في الفلسفة واللغة» "Recherches sur la philosophie et le langage" (الناشر Presses في الفلسفة واللغة» "Recherches sur la philosophie et le langage" (الناشر "L'archipel «الأرخبيل والعلامة » المراسة عنوان «الأرخبيل والعلامة » المراسون عنوان «الأرخبيل والعلامة » المراسون عنوان «الأرخبيل والعلامة » (الكانطي من التاريخي/السياسي) وأخسيرا يعسرض كتابنا «الخلاف» "Le Différend" (الناشر: مينوي ، ١٩٨٤) بعسض جسوانب هذه الدراسة ، وخاصة في «ملاحظات كانط» (Notices de Kant) .

بالنسبة لهذه الطبعة فهى الوحيدة الكاملة دون سواها؛ فقد أعدت مراجعة نصها الأصلى بالكامل لكى تتناسق مع روح الفكر الذى قاد تأليفى له فى ١٩٨٠ / ١٩٨١، وكان ذلك متزامنًا مع إعدادى لكتاب «الخلاف» .

القاعدة المتبعة في المركز كانت تتطلب أن يوزع المحاضر على المشاركين «موجزًا» لما سيطرحه عليهم، وذلك قبل الجلسة بعدة أسابيع، ونحن نقدم فيما يلى خلاصة المحاضرة.

سنجد في «الموجز» وخلال الدراسة إشارات موزعة هنا وهناك تحيل إلى

المحاضرات والمناقشات التى دارت من قبل داخل المركز: الجزء الأول من الدراسة بوجه خاص عبارة عن تفنيد لأحد أوجه الجدال الذى أثاره «لوك فيرى» معارضًا به محاضرة «جان لوك نانسى» حول العاهل الهيجلى، فقد أكد الأول أن المنهج الصحيح والوحيد عند قراءة نص فلسفى (لهيجل، فى هذه الحالة) هو الالتزام بشكل صارم بالنقد الداخلى.. ظهر نص «الافتتاح» الذى ألقاه كل من فيليب لاكو لابارت، وچان لوك نانسى، والعرض الذى قدمه هذا الأخير عن هيجل فى مجموعة «إعادة أداء السياسى» إلا أن الجدال الذى دار وأشرنا إليه هنا لم ينشر به للأسف.

أشكر كريستين يريس لما قدمته لي من مساعدة في إعداد هذا النص.

يونيو ١٩٨٦

خلاصة

- ۱- بالرجوع إلى النصوص الكانطية المتعلقة بالتاريخي/السياسي نلحظ تجاهلاً لعقيدة الحق . لماذا؟ توجد قرابة بين النقد («محكمة» النقد، و«القاضي» الذي يفحص مصداقية إدعاءات عائلات الجمل المختلفة والتعبير هنا فتجنشتايني عن قصد) والتاريخي السياسي : إذ يجب على هذا وذاك أن يصدر الأحكام دون أن يكون لديهما قاعدة الحكم ، وذلك خلافًا للقانوني السياسي (الذي يملك قاعدة الحق، من ناحية المبدأ)، وبعبارة أخرى نقول : كما أن النقد عند كانط يجب ألا يقود إلى العقيدة (بل إلى النقد) كذلك يجب ألا تكون هناك عقيدة للتاريخي/ السياسي، بل ولعل العلاقة هي أكثر من قرابة بل هي مماثلة: والنقد (بالمعنى الكانطي) قد يكون النقد (بالمعنى على الكانطي) في عالم الجمل الفلسفية، والسياسي قد يكون النقد (بالمعنى الكانطي) في عالم الجمل الإجتماعية / التاريخية.
- Y- يتحدد النقد عمومًا بأنه تأملى ولا يتعلق بملكة ما، ولكن بما يشبه الملكة أو «كما لو أنه» ملكة (ملكة الحكم، الإحساس) ذلك لأن قاعدة تحديد العوالم الوثيقة الصلة به تتضمن ما هو غير محدد (حرية حركة الملكات فيما بينها)، إنه يحدد مدى قانونية الادعاءات الخاصة (بالمعنى) بكل عائلة جمل (المسماة «ملكة») على عائلتها من عالم الجمل («الموضوع» عند كانط، ولكنه المرسل إليه في كتابي «النقد» الثاني والثالث)، إنه يبت موضحًا بذلك عدم المشاركة بين أسر الجمل المختلفة (تلك الخاصة بالتجربة، والعلوم، والأفكار ، والممارسة)، ولكنه «يجد حلولاً وسطا»(۱). وإذ يمكنه ليس فقط التعرف على قانونية محلية خاصة بكل أسرة من أسر الجمل وإذ يمكنه ليس فقط التعرف على قانونية محلية خاصة بكل أسرة من أسر الجمل من ذلك لقواعد «لا متجانسة»، نقدم كشفًا ببعض الكلمات الدالة على هذه «المرات» ؛ مثال: نظام مخطط، ورمز، ونموذج ، ومثال الشعور أو المونوجرام «المرات» ؛ مثال: نظام مخطط، ورمز، ونموذج ، ومثال الشعور أو المونوجرام ...

 ⁽۱) نقد العقل الخالص: (أ: ۱۷۸۱، ب: ۱۷۸۱) (تذكر فيما بعد هنا في الهوامش KRV و ترجمة فرشين تريمو ساج وباكو، الطبعة التاسعة، باريس ۱۹۸۰ PUF ص ۳۹۳. الترجمات المذكورة تمت مراجعتها، وعدلت أحيانا.

٣- نضع كشفًا بئسر الجمل المختلفة التى تؤدى دورًا فى موضوعات المعرفة التاريخية السياسية: وصفية (تجربة)، شارحة (فهم) ، ديالكتيكية (مثال التأملى و/أو العملى)، أخلاقية (مثال منظم للأوامر العملية «كلية الموجودات العاقلة») غائية (فكرة غائية الطبيعة فى الإنسان: التقدم)، خيالية (فكرة الخيال: رواية الأصول، رواية الغايات)، كانبط ذاتبه يكتب عمومًا بطريقة تأملية (كناقد) فى التاريخى/ السياسى: إذ يحدد قانونية هذه الجمل التى تقدم هذا العالم، ويقترح تعاملات ممكنة بينها، أى «ممرات» إشارات مختلفة ، تستعاد بفضلها وحدة المسألة التاريخية السياسية ، ولكنها وحدة غير محددة، لهذا فقد يحدث أن يستجيب نصها (أى تركيبة جملها) لقواعد هذه العائلة من الجمل أو لقواعد تلك، وفى النهاية فمهما كانت عائلة الجمل «المختارة» فإن هذه النصوص المكتوبة تقدم نفسها على أنها مشاركات فى إحداث المسألة التاريخية/السياسية (دور الفلاسفة) ضرورة المشاركات فى إحداث المسألة التاريخية/السياسية (دور الفلاسفة)

٤- «انسحاب» السياسة (الموضوع الافتتاحى للمركز) قد يصبح فى هذه الإشكالية انسحابًا لادعاء كاذب طرحته هذه أوتلك من عائلات الجمل بأنها وحدها القادرة على تقديم السياسى كله؛ ومن ثم انسحاب المذهب السياسى - أيًا كان - هذا الانسحاب يمحوه على الدوام مطلب التوحد منظم بدقة. وهو المطلب الذى يغذيه الرعب والقلق إزاء عدم المشاركة (المسمى تدمير الرباط الاجتماعى أو «إلغاء القانونية»). إن فلسفة السياسى، أى النقد الحر أو التأمل «الحر» فى المسألة السياسية تبدو هى نفسها سياسية؛ فهى تميز بين عائلات الجمل اللامتجانسة التى تقدم عالم السياسة وتستدل على طريقها بواسطة «المصرات» («الخصيط المصرات» («الخصيط المصرات» («الخصيط الحماس» عام ١٩٦٨) كما يحلل كانط «الحماس» عام ١٩٨٨)

الفصل الأول

النقدماثلاً للسياسي

لا يمكن عرض السياسة والأفكار السياسية والفلسفة السياسية عند كانط إلا إذا كنا على دراية أصلاً بما هو سياسى وبما هو ليس كذلك، وبما هو منسوب لكانط وبما هو ليس كذلك. عندئذ يمكن أن نبحث فى تحديد المطلوب التعبير عنه فى الإعلان الافتتاحى لهذا المركز، وذلك من خلال بعض النصوص الموقعة من كانط من منظور (Absicht) ليس بالضرورة منظور كانط، ولكن من منظور يمكنه أن يدعى أنه وفقًا لكانط(بالمعنى الذى اعتاد كانط أن يكتبه der Idee nach ، طبقًا لفكره...) – وهى النصوص التى يعتبرها البعض نصوصًا سياسية والبعض الآخر لا يعتبرها كذلك)، بمعنى أن نحدد ما هو سياسى، وما هو ليس سياسى؛ السياسى فى حالة «انسحابه». وهو يساوى فى معناه تمامًا أن: «اختيار» هذا المنظور الذى يؤدى إلى تفضيل بعض نصوص أعمال كانط الكاملة على غيرها اختيار ناتج هو ذاته عن «قرار سياسى».

إذا كان في مقدوري تبرير هذا القرار، فمعنى ذلك أني كنت أولاً على علم بكيفية تقنين قرار ما؛ أي حكم ما، وبالتالى أكون على علم بما هو سياسى (أو جانب هام منه على الأقل) بل وأكثر جدًا مما هو سياسى. غير أنه في استطاعتي على الأقل أن أبين للآخرين كيف أن النصوص الخاصة بالقانون – وعلى وجه الخصوص «عقيدة الحق» وأكثر تحديداً عقيدة الحق العام، والتي قد يبدو أنها لم تؤخذ في الاعتبار ضمن مجموعة الأعمال الكاملة لكانط في السياسة، إما استهتاراً أو ظلماً – كيف أنه تم تجاهل هذه النصوص أو على الأقل تم إهمالها. إن موضوع الأعمال الكاملة من شأنه أن يصل بنا إلى صلب الموضوع، وهو الموضوع الذي جرت مناقشته في الحلقة النقاشية حول محاضرة نانسي، عندما وجه إليه النقد لعدم التزامه بالنقد الداخلي للنص الهيجلي فقط.

تتماثل الجملة الفلسفية عند كانط مع الجملة السياسية عند كانط، غير أنها لا يمكن أن تكون متماثلة معها إلا بالقدر الذى تكون فيه نقدية وليست مذهبية؛ الجملة المذهبية أو النسقية تختلف عن الجملة النقدية في أنها تجد قاعدتها في النظام الذى تشير إليه فكرة النسق باعتبارها أحد أعضاء الجسم العضوى المكون من جمل؛ الذى هو العقيدة.

إنها جملة مقننة (۱)، ولكى تعتبر مقننة فإنه يتعين البحث فى ادعائها الصلاحية: فإن ادعت قول الحق نبحث فيما إذا كانت وصلت إليه وكيف وصلت إلخ... وتكون هذه الأحكام صادرة بناء على ادعاء خاص بمختلف أسر الجمل (معرفية، أو أخلاقية، أو قانونية، إلخ...) وتلك البرهنة على المصداقية الخاصة بكل منها داخل حقلها أو مجالها(۲) فهى تشكل عمل النقد. من المعروف أن كثيرًا ما كان يرمز كانط للأداء النقدى على أنه يماثل أداء المحكمة أو أداء القاضى(۲)، ومع ذلك فإن القاضى هنا لا يمكنه أن تكون له سلطة قضائية، إذ لا يوجد في حوزته كود لنظام قضائي – جنائي أو مدنى –

- (۱) «الفلسفة هى نسق المعرفة العقلية بواسطة التصورات (concepts) وهذا يكفى أصلا لتمايزها عن نقد العقل العقل الخالص، حيث إن هذا الأخير يشتمل بالفعل على بحث فلسفى فى إمكانية مثل هذه المعرفة، ولكن دون أن تكون جزءً أصبيلاً منها، ذلك لأنها أولاً وقبل كل شئ تعطى خطوطًا عامة للفكرة ثم تختبرها، «المقدمة الأولى لنقد ملكة الحكم (۱۷۸۹ ۱۷۹۰). ترجمة فرنسية: جيرميت ، باريس، فران ، ۱۹۷٦، ص١٢).
- (٢) طبقًا لمجموعة المصطلحات الخاصة بالمقدمة ("نقد ملكة الحكم") (١٧٩٠)، المشار إليها فيما يلى بـ KUK ترجمة فرنسية فيلوننكو، باريس ، فران، ١٩٧٩، الباب الثاني ، ص٢٣ والتالية.
- (۲) چان لوك نانسى، "Lapsus judicü" ، نى "Communications" ،۲۲ (۱۹۷۷) ،ص ۸۲ . أعـــدت بعـد فترة قراءة هذه المقالة القيمة فأدركت كم أنا مدين لها في دراستي هذه التي ترتبط بها في تواضع بصلة قرابة، وإن كان حدوث ذلك قد تم بصورة لا واعية. تتمركز دراستي مثل مقالته حول مسألة القضية المطلوب الحكم فيها، في حين تختلف عنها في مظهرين . إذ أقوم أنا باتباع درس الكتابين الثاني والثالث من النقد ودروس الأبحاث التاريخية / السياسية. فأمد نطاق البحث لموضوعات معرفية لا يمكن - باعتراف كانط نفسه - أن تحل طبقًا لأسلوب الأمثلة أو لأسلوب المخططات ، هذا من جهة ومن جهة أخرى فأنا لا أوافق - مثلما يفعل نانسي - على أن تميل أساليب وطرق العرض إلى جانب «التشكيل» و «التخيل» . يبدو لى - بعدما لجأت لذلك في نصوص أخرى - أن هذه التعبيرات تدخل في نطاق إشكالية الأساس والأصل، إلا أن الأهمية التي يوليهاكانط للحكم، وهو ما يدركه نانسي تمامًا، هي مؤشر على انقلاب إشكالية الأصل لصالح مسألة الغايات، التي يقدمها كانط تحت اسم أفكار. إذا نظر إليها من هذه الزاوية فإن الـ «كما لو أن» في لا تجانسها لا تحل محل الجملة الأنطولوجية التي ليس لها تركيب بل تصبح «مُرات» بين «مناطق» من الشرعية (التعبير الذي يستخدمة نانسي ليعبر عما أسميه أنا هنا «جزر»). غير أننا لكي ندرك «الثورة» الكانطية في برنامجها غير المعلن ، يتعين علينا أن نتمكن من تركيب هذه «الممرات» في جمل بطريقة مغايرة لما يجعلها إضافات هدفها إعادة تركيب شذرات أصل موجود أو ذات . إنها كما يبدو لي عند كانط اللغة (والتي هي - إن أردنا- الموجود دون وهم) وهو يقوم بتحديد مختلف الأسر القانونية ، اللغة النقدية، وإن كانت بالتأكيد دون قواعد، وهو يقوم بصياغة قواعد تركيبات الجمل المختلفة بما في ذلك لغته هو ذاته. من هذا الجانب تبدو لي الإشكالية الكانطية أكثر «سياسية» من كونها قضائية ولكن من المؤكد أن هذا الاختلاف مع دراسة نانسي قابل للحل.

ولا حتى مجموعة مرجعية من الأحكام السابقة، تمكنه من إجراء تحقيقه أو صياغة منطوق حكمه بناء عليها، إن القاضى هنا لا يقيم الادعاءات قياساً على قانون مشروع وغير قابل للجدال، وبالتالى فعليه أن يضع هذا القانون داخل نطاق بحثه، بناء على وجهة النظر هذه تجد الفلسفة النقدية نفسها فى ذات الوضع الذى يحتم على محكمة ما أن تعلن فيه: «هذه هى القضية» أو «هذه العبارة هى السليمة» (بالنسبة للحقيقى وبالنسبة للجميل وبالنسبة للخير بل وبالنسبة للعادل أيضاً) أكثر مما هى فى أى محكمة أخرى – هى بالطبع وهمية تماماً فى نظر كانط أولاً – لا يكون فى وسعها سوى تطبيق قاعدة تقيمية أقيمت سلفًا، على أحد المعطيات الجديدة» وذلك دون أى شكل آخر من أشكال التقاضى، وهذا لا يعنى أن إمكانية تطبيق المرجعية فى هذه الحالة تتطلب أصلا تقييماً لها. وبناءً على أبنا يعنى أن إمكانية تطبيق المرجعية فى هذه الحالة تتطلب أصلا تقييماً لها. وبناءً على مرجعيات المرجعيات، التى تحظر واقعيًا إصدار الحكم، وإما يتحتم الاعتماد على «هبة مرجعيات المرجعيات، التى تمثل الحكم، والتى تسمح لنا أن نقول: «هذه هى القضية»، علما الطبيعة» تلك التى تمثل الحكم، والتى تسمح لنا أن نقول: «هذه هى القضية»، علما بأن كانط يقول إن دور الفلسفة ـ بصفتها ناقدة ـ هو أن تعلن: «هذه هى القضية».

فى العلوم التأسيسية «لنقد العقل الخالص» يحدد كانط تعريف «التصور المدرسى (schulbegriff) للفلسفة». طبقًا لهذا التصور فإن هدف الفلسفة هو بناء الوحدة النسقية للمعارف؛ أى الوصول إلى «الكمال المنطقى للمعرفة». وهو يقابله «بتصور عام» (تصور عالمي أو كونى ، Weltbegriff) ، رطبقًا لهذا التصور تصبح الفلسفة «هى علم العلاقة التى تربط كل معرفة بالغايات الأساسية للفكر الإنساني، بالنسبة لـ "schulbegriff" فالفيلسوف هو «مُشَرّع هو «فنان العقل» (ein Vernunftkünstler) ، وطبقًا للـ (Weltbegriff) فالفيلسوف هو «مُشَرّع العقل الإنساني (der Gesetzgeber der menshlichen Vernunft) (العقل الإنساني فهو يتفرد في «مثّال الفيلسوف» بمعنى الفيلسوف المثالي، وهو «المعلم» عالم الرياضيات وعالم الطبيعة والمنطق ، وهو يستخدمهم «كأدوات» من أجل «تفضيل الأهداف الأساسية للعقل الإنساني»، ويود المرء أن يبحث عن أسماء أعلام ليضعها مقابل

⁽۱) راجع KRV ، ص ۳۱ م ۳۱۰ تعریف الـ weltbegriffe موجود فی بدایة ۱ العقل الخالص KRV ، ص ۳۱۸ راجع ۲۲۸ الاعتراض / "fur die schule aus der schule in die welt" تحكم المقالة على التعبير الشائع: مكن أن يكون صحيحا نظريًا، ولكنه لا يساوى شيئا عمليًا (۱۷۹۳) مذكور فيما بعد TP، الترجمة الفرنسية لجيرميت، الطبعة الرابعة، باريس ، فران، ۱۹۸۰، ص ۱۲.

هذا المثال، إلا أن كانط يضيف قائلا: «هذا المعلم هو وحده دون سواه الذى يتعين علينا أن نطلق عليه اسم «الفيلسوف» إلا أنه هو ذاته غير موجود فى أى مكان ، فى حين أننا نلتقى بفكرة مشروعة فى كل مكان داخل العقل الإنساني» (KRV ص ٦٢ه).

المثال الفلسفى ليس هو إذن إقامة نسق، ولكنه الحكم على ادعاءات المصداقية لكافة «المعارف» (والتى أسميها جملاً)، وذلك فى علاقات يرتبط كل منها بالأهداف الأساسية العقل الإنسانى، ولكى يجرى هذا التقييم يتجه الناقد بناظريه — أو على الأقل بأحدهما – نحو النموذج – الذى هو مثال – وهو الفيلسوف، المثال ليس هو الفكرة ... هذه الأخيرة تعطينا القاعدة، (أما المثال) فيستخدم كنموذج أولى للتحديد الكامل للنسخة (نفس المرجع ، ص ٤١٤) وهو يسمح بقياس الفارق بين النتيجة النظرية أو العملية التى تم التوصل إليها بالبحث النقدى وكمال الحكم، وهو بذلك يسمح بأن نقول عن إحدى الجمل التى تدعى أنها حقيقية أو عادلة إلخ : هذه هي القضية. المثال هو أسلوب لعرض موضوع يمكن استخدامه كحدس تصور للعقل (علماً بأن العقل لا يمكنه عربيفه ذاته ـ أن يكون له تصور) أى كحدس فكرة، إنه يسمح بتحديد تام للنسخة الجيدة، إلا أنه يقوم هو ذاته على عدم تحديد ، بما أنه إسقاط فى نظام هو نظام الأفكار، ونظام تقديم خاص بآخر، هو هنا تقديم فرد، هو الفيلسوف.

يسمح هذا المثال للفيلسوف أن يحدد بطريقة أشمل المسافة الفارقة بين فكرة الناقد الحالى والفكرة الفلسفية المطلقة، أى المشروعة للعقل الإنساني، أى تلك التى تحدد قواعد تشكيل ومصداقية كافة الجمل المكنة.

تحت غطاء هذا المثال لتقديم ما لا يمكن تقديمه مباشرة تخرج الفلسفة من المدرسة وتكون ما يجب عليها أن تكون، فلسفة في العالم . ليس المطروح بالنسبة لها أن تكون تكنولوجيا الأنساق ولكن أن تكون تشريعًا لسلطات المعرفة، ومع ذلك فإن المشرع الأكمل الذي يجب أن يكون هو الفيلسوف ، ذلك الذي يسهل تحديده، لا يمكن أبدًا تقديمه بشكل مباشر في صورة مثل؛ أي في صورة حدس يظهر بشكل مباشر موضوع تصور تجريبي (KRV) ، ص ۱۷۲)، لا يمكن تحديد مكانه بطريقة عينية (KRV ص ۱۲۵) ولكن يمكن يمكن مثل مثال العقل العملي الذي هو الحكيم في نظر الفكر تحديده فرديًا «على أنه شيء متفرد يمكن تعريفه أو تم تعريفه بالكامل بواسطة الفكرة وحدها» (نفس المرجع ، ص ٤١٣) إلا أن هذا الفرد غير موجود في أي مكان ، في

حين أن الفكرة ـ الذى يعتبر هذا الفرد نوعًا من المخطط داخل نظامها هو ـ «يمكن الالتقاء بها فى كل مكان داخل كل عقل بشرى» وهو ما سبق الاطلاع عليه؛ يمكن إذن للفيلسوف الناقد أن يقول ـ مسترشدًا بمثال الفيلسوف ـ عن إحدى العبارات التى تدعى أنها فلسفية إنها بالفعل كذلك، إلا أن حكمه غير محدد لأن ما يرشد له طريقه ليس سوى قاعدة عرض غير مباشرة لموضوع الفكرة، وليست قاعدة عرض مباشرة مثل الرسم التخطيطى .

ومع ذلك فإن الفيلسوف بإصداره لحكمه عن أى جملة إنها هي القضية أو إنها ليست كذلك، مقتادًا في ذلك بطريقة غير محدَّدة بمثال الفيلسوف ، يخرج من المدرسة ويدلف إلى العالم، كما أن الفلسفة ليست فقط صحيحة نظريًا ولكنها قد تصلح أيضًا عمليًا، مع ذلك فإن العالم ذاته هو موضوع فكرة (١) ولا ينتج عنه كذلك عرض مباشر، ولكن عرض غير مباشر فقط، وتوجد عدة طرق غير مباشرة ممكنة للعرض غير المباشر، الذي يهم مثال الفيلسوف هو ذلك الذي يعرض بواسطته العالم في شكل طبيعة (١)؛ لأن العالم اعتبر قابلاً للقياس بصفته طبيعة «من أجل الأهداف الأساسية للعقل الإنساني» التي هي المنظمات للتقدير المثالي للفيلسوف بصفته مشرع، لدرجة أن الفيلسوف في نشاطه الناقد لا يقوده فقط مثال الفيلسوف ، حتى لو كان ذلك بطريقة محددة وفورية ، وإنما ترشده أيضا فكرة طبيعة لا ترفض أن تقدم له للحكم عليها – حتى لو كان ذلك بطريقة غير مباشرة – أشياء يمكن أن يقول عنها إنها هي القضية (طبيعة فيزيقية ولكن أيضا طبيعة في الإنسان) يجب أن يقال أيضًا عن هذه الطبيعة ما يقال عن مثال الفيلسوف إنها غير قابلة للمعرفة الموضوعية الفيلسوف إنها غير موجودة في أي مكان؛ أي أنها غير قابلة للمعرفة الموضوعية

 ⁽١) هى فكرة «المجموع الحسابى لكافة الظواهر وكل تركيباتها، فى حجمها الكبير كما فى حجمها الصغير»
 (راجع KRV ، منظومة الأفكار الكوزمولوچية ، ص ٣٣٤).

⁽٢) «نفس هذا العالم يسمى طبيعة، بمقدار ما نعتبره ديناميكيًا وبدون أن نلجاً هنا إلى التجميع في المكان والزمان لتحقيقه باسم الكمية ، ولكن باللجوء إلى وحدة وجود الظواهر» (نفس المرجع) العالم هو الطبيعة عندما ينظر إليه من وجهة الديناميكا المطلقة كما هو الحال في النقيضة الثالثة والرابعة : العليّة المطلقة السببية (نقيضة الحرية) الكلية المطلقة للشروط (نقيضة الموجود الأعلى) ما يطرح نفسه بواسطة أخذ ظواهر الوجود في الاعتبار هو الاهتمام بأن نأخذ في حسابنا ما يبقى من المعطى بعدما تتشكل العبارة العلمية (تحليلية) فكرة الطبيعة الديناميكية الواردة في KRV تؤدي إلى فكرة الطبيعة الغائية الواردة في KUX.

المباشرة بواسطة الحدس، كما يجب أن يقال عنها أيضًا ما يقال عن فكرة الفيلسوف: إنها تتقدم «في كل مكان داخل عقل كل إنسان».

يمكننا إذن أن ندلل على ما يلى: التفلسف بمقدار ما هو نقد، ليس فقط وصف القواعد التى تتحكم فى تكوين مختلف أسر الجمل، وإنما هو أيضاً تقديم موضوعات لكل واحدة منها بما يسمح بالحكم بأن «هذه هى القضية»، وبأن ما جرى النطق به التو هو حكم، والذى يؤكد أن تلك هى القضية بالنسبة للجملة النقدية، وبأن القضية القابلة للعرض المباشر فى حالة العبارة النقدية ليست موضوعًا يقبل الصدس به، لكنه موضوع فكرة (تابعة الفلسفة) يتبقى له تحديد منهج عرضه، وأخيرًا وبصرف النظر عن هذا المنهج الذى يفترض مسبقًا وفى جميع الأحوال (بصفة كونه أيضًا موضوعًا لفكرة) بأن أي جملة يمكنها أن تلتقى من ناحية الموضوعات بموضوع قابل للعرض عليها بطريقة تسمح باعتمادها له ، وبالتالى فإن مجموع الموضوعات (وطبقًا لمناهج لم تتحدد بعد) يناسب ضرورة العرض التى يتطلبها النقد، هذا النسب بين كل هذه المواضيع مع إمكانية الحكم هو الذى يجعل من هذا الكل طبيعة.

هذا هو شرط الفلسفة التى تفكر بالـ Weltbegriff . إذا لم نقبل هذا الشرط فإننا نحصر أنفسنا داخل المدرسة، فنحسن من منطق الأنساق ولا نهتم بـ «الغايات الأساسية للعقل الإنساني»، ويمكننا أن نسلم أنفسنا بهدوء للشجن الذي يهدد كل مفكر، هذا الشجن الناتج عن الارتياب في عدم قابلية الفكر للقياس على موضوعاته: « إنها صورة بغيضة جدًا » تلك التي تمثل «تباينًا في خواص» عالم الأشياء والفكر بما لا يسمح لأي عبارة «تتخطى أكثر التجارب شيوعًا» بأن تجد ما يسمح باعتمادها في موضوع لفكرة (KUK ، صه ۲) سنعثر مرة أخرى على هذه الحجة تحت تهديد الاشمئزاز (ولكن هل هي حجة ؟) في مكان بارز داخل الجملة السياسية الكانطية: إن المسألة تتعلق بصالح العقل.

إذا نحن لم ندع أنفسنا نستسلم لهذا التهديد فإننا نسأل كانط: كيف إذن يحكم الفيلسوف الناقد أن هذه هى القضية ما دام لا يوجد حدس نقدمه من أجل القضية؟ في كتاب «نقد ملكة الحكم» يميز كانط بين طريقتين للعرض أوhypotypose: في حالة الأحكام المحددة، أي عندما نكون بصدد عبارات وصفية، فإما أن تكون هذه الجمل ناتجة عن تجربة (تصورات تجريبية) فيقدم لها الحدس مواضيع بطريقة الأمثلة، وإما

أن تكون ناتجة عن معرفة (تصورات خالصة قبلية) فيقدم لها الحدس الخالص مواضيع بأسلوب المخططات، وعندما يكون الأمر متعلقًا بالأفكار حيث لا يمكن للحدس أصلاً أن يصور شيئًا كموضوع، فإن التقديم يتم بطريقة غير مباشرة بواسطة النظير: «نقدم حدسًا تكون عملية المقدرة على الحكم – في علاقتها به – ببساطة مماثلة لذلك الذي تلاحظه عندما تخطط» (KUK)، ص٧٧) ثم نستخلص طريقة التقديم التي هي بالأسلوب الحدسي (المخطط) من المضمون القابل للإدراك الحدسي، مادام أنه غائب عنه، ثم نضع في هذا الشكل حدسًا آخر، "يكون تجريبيًا أيضا، يسمح باعتماد الفكرة على أنها تصور للفهم؛ بكلمات أخرى نقول إننا نقدم للجملة اللامعرفية (وصفية ولكن على أنها تصور للفهم؛ بكلمات أخرى نقول إننا نقدم للجملة اللامعرفية (وصفية ولكن ميالكتيكية) «كما لوأن مرجعيًا» مرجعًا كان سيصبح مرجعه هو لو أن الجملة كانت معرفية. هذا العرض غير المباشر يسمى رمزياً ، أو بواسطه الرمز.

بهذه الطريقة يمكن الفيلسوف الناقد أن يظل يحاكم إحدى الجمل حتى لو لم تكن هناك قضية تجريبية قابلة التقديم بشكل مباشر، لاعتمادها هذه الطريقة في العرض تصونه من الخوض في تكنولوجيا الأنساق أو المجموعة المذهبية، وأن يلتزم مبتئسًا بالنقد الداخلي، بواسطة النظير تعمل أي جملة فلسفية حقيقية - بمعنى أنها ناقدة، كنقد خارجي - وهي يجب أن تعمل هكذا، لو أنها عملت على أقل تقدير على أن تلتزم بفكرتها، بسبب أن الفلسفة مطلوب منها أن تصدر حكمًا، وعلى الأخص أن تجد نظائر analoga (رموز أو أشياء أخرى) لتقدمها لأفكارها (بما في ذلك فكرتها هي) فهي لا تكتسب بالتعليم «أقصى ما يمكن تعلمه هو التفلسف» (KRV، ص ٢٥) في المقابل يمكن العقيدة - وعلى وجه الخصوص عقيدة القانون - أن تكتسب بالتعليم؛ إنها غير محتاجة حاليًا للحكم، مادامت على العكس من ذلك تفترض مسبقًا المزاولة المسبقة لهذا الأخير داخل الجملة الناقدة، إن هذا يتضمن مبدئيًا على الأقل حسب كانط في المنطوق ذاته عقيدة القانون.

يبقى بالنسبة لهذه النقطة الأولى أن نناقش إقرار أن هذا الشرط التأملى ذلك الذى يدين عرض مواضيع الجمل على العملية النظيرية ـ والتى برهنا للتو على أنه عرض للنقدى طبقًا لكانط ـ أنه مناظر لعرض السياسى طبقًا لكانط، هذه المحاجاة تشكل جوهر هذه الدراسة، وأكتفى الأن بالتذكير بنص يشهد على البنية التلقائية لهذا النظير. عندما أراد كانط تقديم كتاب نقد العقل الخالص فقد صدر له في طبعته الأولى، بأن

أعطى صورة سريعة لمضمونه، وقدم عرضاً لتاريخ أنسابه فكتب يقول: في بادئ الأمر ظلت الدوجماتية تتحكم بشكل مستبد في الميتافيزيقا، وكان قانون هذا الاستبداد «يحمل بصمات بربرية العصور القديمة» فيما بعد، و«بسبب حروب داخلية» ترتب على هذا الاستبداد «فوضى كاملة»، وقام المتشككون - وهم نوع من البدو الرحل الذين يمقتون أي نوع من الإقامة المستديمة فوق أرض واحدة - بقطع الرابط الاجتماعي. (die burgerliche Vereinigung) سياد بعد ذلك اعتقاد في العصور الحديثة أنه - «مع فيزيولوجية الإدراك البشري» للفيلسوف لوك - قد تم التوصل إلى «تقنين» الادعائات الخاصة، ولم يتعد كون الأمر في الواقع سوى تجديد للدوجماتية ، ويواصل كانط قائلاً «اليوم وبعد أن تم تجربة كافة الطرق دون جدوى (حسبما يعتقدون) - أن ساد الاشمئزاز Ueberdruss ، والشبع taedium واللامبالاة التامة، هذا الموقف «يتولد عنه العماء والظلمات في العلوم» ولكنه يعتبر في الوقت ذاته «مصدرًا أو هو على الأقل مقدمة (das Vorspiel) لتحول قريب Aufklarung لهذه العلوم ذاتها، والتي أدى الاهتمام الزائد عن الحد بها إلى جعلها غامضة ومشوشة وغير قابلة للاستخدام، وهنا يؤكد كانط ـ عرضًا ـ أن الموقف غير المبالي يكون مستحيلاً عندما يتعلق الأمر بأبحاث لا يمكن لموضوعها أن يظل غير مبال للطبيعة البشرية»، ثم نجده يسجل - في عدم اتساق ظاهري – أن عدم المبالاة أو Gleichgultigkeit هو «ظاهرة» (Phänomen) تستحق التسجيل والتأمل (Nachsinnen) ، وليست اللامبالاة بالطبع ناتجة عن الاستخفاف (desleichtsinns) ولكنها ناتجة عن ملكة حكم أينعت عبر قرن من الزمان، فرفضت أن تترك نفسها تنخدع لمدة أطول بمعرفة ظاهرية، إنها دعوة إلى العقل بأن يعاود مرة أخرى القيام بأكثر المهام المنوطة به صعوبة، ألا وهي معرفة الذات (Selbstverständnis) وتشكيل محكمة (ein Gerichtshof) تمنحه الثقة (sichere) في ادعائاته المشروعة» ويختم كانط مقدمته قائلاً: «إلا أن هذه المحكمة ليست سوى نقد العقل الخالص» (KRV ، ص

إنه إطار سياسى وشجرة عائلة تتشكل حسب وتيرة ضاغطة تكرارية على مرحلتين: الميتافيزيقا هي KRV (Kampfplatz) أو ساحة تتجابه فيها الدعاءات الشرعية. ويقول كانط بين المستبد والرحل «سرت على الدرب الوحيد المتبقى» إن مسار هذه الأشياء الميتافيزيقية إذ هو يقود إلى ال Gleichgültigkeit يمهد لزمن النقد، فتأتى المحكمة وتتشكل من أجل النظر في طلب الطرفين المتنازعين، وهما الطرفان ذاتهما

اللذان يحاكمان فى «نقيضة الموضوع» .. غير أن ذلك لم يصبح ممكنًا إلا لأن الفكرة مرت أولاً عبر الحياد اليائس الناتج عن أن «كل شيء يتساوى» حالة اللامبالاة تنضج وتفجر طاقة الفصل بين الأطراف أى قوة إصدار الحكم التي هي بالنسبة للفكرة قوة أن تحاكم ذاتها.

النص الذي يقدم تشكيل المحكمة الناقدة هو نص سردي ، ولعله لا يتعدى كونه «رواية»، كيف يتعين تناولها؟ بعبارات ناقدة – أى من وجهة نظر القاضى ذاته – يدافع كانط بواسطة هذا النص عن قضية النقد أمام المحكمة ضد المدعين والدوجماتية والشك، تتضمن مرافعته عرضًا مفصلاً لتسلسل الأحداث narratio ويجب دراسته بطريقة نقدية بنظام السؤال: ما هى القضية؟ هل هى جملة تجريبية (تاريخجرافية المنوتة نقدية بنظام السؤال: ما هى القضية؟ هل هى جملة تجريبية (تاريخجرافية العقل)؟ أم هى ديالكتيكية (فكرة العقل)؟ أم هى شعرية (فكرة الخيال)؟ فى الأحوال كافة هى غائية النص تتضح من أثره، الذي هو تشكيل المحكمة ذاتها، وهو يفترض وجود غائية عبر الصراعات الميتافيزيقية. وهو يعلن عبر قوة دفع هذه الغائية عن ادعائه بإضفاء الشرعية على إقامة محكمة النقد، غير أن القاضى لا يحتاج لأن يعتمد الشرعية لكى يصدر حكمًا، فملكة «هذه هى القضية» لا يمكنها أن تقبل شجرة عائلة تكون معفاة مبدئيًا من التحقيق فيها.

هيجل هو الذي جعل سرد توالد الـ Weltgericht في الـ Weltgeschichte هو في الوقت ذاته الحكم الذي تصدره المحكمة.

إذا كان القاضى لا يحتاج للسرد ، فلماذا إذن يلجأ كانط إليه؟ هنا يجب أن نعكس السؤال ونقول لماذا يحرمه؟ إنها تركيبة جمل قابلة للفهم ويمكن محاجتها، وبالنسبة لبعض الجمل من هذه التركيبة يمكن أن نقدم مواضيع من التجربة، حيث يكون من المؤكد عدم إمكان تقديم حدس كموضوع يسمح بتقويم الجملة، فإن ذلك يكون بالنسبة للسرد ككل كما سبق أن أوضحنا فإن هذا الكل ليس مطروحًا سوى نسبة إلى فكرة الغاية، أي فكرة إنشاء محكمة النقد التي قد تعتبر علة بالتصور وبأثر رجعي لتسلسل معارك الميتافيزيقا.

يجب - في المجموع - الحكم في كيفية إمكان تقديم حدث النقد، يمكن ذلك دون شك طبقًا لعدة أسر من الجمل، ويتعين على القاضى بحث كل منها حسب معيار العرض الخاص بها، السرد ككل سيظهر في مكان آخر، كنوع من الحكى «الهادئ» بمعنى أنه يجلب السرور، إذ إنه يدع المرء يأمل في وجود معنى نهائي حيث كان هذا المعنى يبدو غائبًا على ساحة معركة المذاهب، من المحتمل أن تكون بعض تقديمات أخرى لتشكيل المحكمة متاحة، إن القاضي لا يرفضها مقدمًا وهو يستقبلها ويدرسها ويحدد قواعد صلاحية كل منها، في كلمة واحدة نقول: إنه يتعرف على عدم تجانس بعض أسر الجمل عن الأخرى، وهو يفك تشابكها: إنه يبت في الأمر، إلا أنه يقبل تعايشها تحت تحفظ خضوعها للبحث: إنه ينهى الأمر بحلول وسط ويبقى المتعايشها تحت تحفظ خضوعها للبحث: إنه ينهى الأمر بحلول وسط ويبقى المن أسر جمل قواعد كل منها قائمة على أن «هذه هي القضية» وهو ما يحد من صلاحيتها، وحينئذ تدور المعركة بين أسر الجمل، في ساحة معارك ناقدة هذه المرة (حيث يحل فتجنشتين صاحب الـ Untersuchungen مباشرة محل النقد في سردي لتاريخ الفلسفة، لذلك فإني أستخدم تعبير أسر الجمل حيث يستخدم هو كلمة تمثيل).

إذا سأل أحدهم فى النهاية من أين يأخذ القاضى سلطته فإن الإجابة هى أنه يمتلكها وأن سلطته فى انتظاره مادامت جملة الحكم أى جملة «هذه هى القضية» -التى هى التفلسف الناقد - تفترض ضمنًا هى ذاتها كما رأينا من قبل أسرة الأفكار، تلك الخاصة بالفلسفة وبالطبيعة، وهذه الأخيرة لا حق لها سوى فى موضوعات معرفة غير مباشرة تعوزها المخططات والأمثلة، ولا تحظى سوى بالرموز.

أمل أن أكون قد انتقدت من خلال هذا التعليق نص المقدمة، ما كان يبدو «أنه بديهيًا» في التناظر بين النقدى والسياسي، وأن أكون في الوقت ذاته قد شرحت لماذا لا تبدو لى عقيدة القانون نصًا مقبولاً لدراسة السياسي طبقًا لكانط.

الفصل الثاني الأرخبيل

النصوص التاريخية / السياسية التي ألفها كانط تتوزع في مجملها بين كتب النقد الثلاثة بالإضافة إلى حوالي عشرة كتيبات وكتاب نقد العقل السياسي الذي لم يكتب. ومهما يكن «السبب» (الذي تطالب به في رعونة جمل الفهم، الجملة المعرفية) وراء هذا التشتيت، فيحق لنا - وذلك ضمن أطر يجب تحديدها - أن نعتبرها علامة (سنعود إلى هذه الكلمة فيما بعد) على عدم تجانس خاص بالسياسة بصفتها « موضوع» جمل، عدم تجانس الموضوع هذا كان واضحاً من قبل في النقد الثالث، وقد أنيطت به ملكة الحكم على الأقل بموضوعين هما الفن والطبيعة وليس موضوع واحد خاص بها، وأنا أقول - على الأقل - لأنها مسائلة (بل لعلها المسائلة بأكملها) أن نعرف إن كانت ملكة الحكم هذه ملكة بالفعل؟ سبق لكانط أن أعطى للكلمة معنى محددًا، هو جمل بالقوة تحكمها مجموعة قواعد خاصة بتكوينها وبتقديمها (بالمعنى الكانطي) عندما يكون الأمر متعلقًا بالحساسية والفهم والعقل بالنسبة للجانب النظرى ومتعلقًا بالعقل بالنسبة للجانب العملي، غير أن الواقع هو أن الحكم يتدخل فيها مسبقًا وبالضرورة في كل مرة يكون الأمر متعلقًا بأن نقول «هذه هي القضيه» لكي نصدق على جملة، وبالتالى لكى نقدم موضوعًا يسمح بهذا التصديق؛ إن هذا يتم في الجمل المعرفية بنظام التخطيط، وفي الجمل المحاجية الديالكتيكية بنظام الرمز، وفي الجمل الأمرية عندما يتعلق الأمر بتقييم المسئولية والأخلاقيات بنظام النمط.

إن تشتيت أسر الجمل في مقدمة كتاب النقد الثالث ليس معترفًا به فقط بل إنه مؤكد فيه لدرجة أن المسألة المطروحة هي مسألة إيجاد «ممرات» [Uebergänge] بين هذه الأنواع من الجمل اللامتجانسة. وتظهر فيها «ملكة» الحكم كقوة «ممرات» بين الملكات، وذلك بسبب إمكانية وجودها في كل مكان كما سبق أن أشرت إليه؛ أي بسبب أنها تستدعي في كل مرة يجب التصديق فيها على جملة بواسطة التقديم؛ لدرجة أنه سيتم الإقرار لها بميزة كبرى فيما يختص بإمكانية التوحيد، كما سيعاب عليها في الوقت ذاته شيء أساسي يخص مقدرتها على معرفة موضوع خاص بها؛ بمعنى أنه

ليس لها موضوع محدد خاص بها، ولذلك يحق لنا أن نتسائل إن كانت هي بالفعل ملكة معرفة بالمعنى الكانطى للكلمة. في كافة أسر الجمل - مهما كانت هذه الجمل لامتجانسة فيما بينها - ما يصر كانط على تسميته ملكة الحكم (ولعل إشكالية الموضوع هي التي تصر بدلاً منه على ذلك) هو تحديد أسلوب تقديم الموضوع الذي يناسب كل أسرة على حدة .

إذا تعين علينا أن نقدم بدورنا موضوعًا لفكرة تعدد الملكات بمعنى كونها إمكانيات معرفة بالمعنى الواسع ، أي إمكانات أن تكون لها مواضيع (كمجالات تارة، وكمناطق تارة ثانية ، وكحقول تارة ثالثة) نقد الفكر KUK، ص ٢٣. فبما أن الموضوع المناسب التقديم من أجل التصديق على تشتت الملكات لايمكن أن يكون هو ذاته سوى رمزا، فإنى أقترح الأرخبيل، وهكذا تصبح كل أسرة من أسرات الجمل مثل الجزيرة وملكة الحكم تصبح - ولو جزئيًا - مثل صانع السفن أو أمير البحار (الأدميرال) الذي يقوم بحملات هدفها أن تقدم لإحدى الجزر ما وجدته (أو اخترعته بالمعنى القديم للكلمة) في جزيرة أخرى، ويمكن أن تستخدمه الجزيرة الأولى كـ« كما لو أنه » حدس للتصديق. إن قوة التدخل هذه سواء كانت حربًا أو تجارة ليس لها موضوع خاص بها ، وليس بها جزيرة، غير أنها تستوجب وجود مجال، هو البحر، الأرخبيل Archepelagos ، أي البحر الرئيسي وهو الاسم الذي كان يطلق فيما مضي على بحر إيجه. يحمل هذا البحر اسماً أخر في مقدمة كتاب «النقد الثالث» ، هو الحقل "Feld" : « هي تصورات بمقدار ما هي منسوبة لمواضيع ، دون الأخذ في الاعتبار إن كانت معرفة تلك المواضيع ممكنة أم لا أو أنها تملك حقلاً خاصاً بها، لاتحدده سوى علاقة موضوعها بملكتنا نحن للمعرفة عامة» (نفس المصدر ص ٢٣)، كما أن نهاية هذه المقدمة ذاتها تعلمنا أن ملكة المعرفة هذه «التي هي بشكل عام» تتضمن الفهم ، أي ملكة الحكم والعقل، ثم إنه من العدل على الأقل أن نضيف هنا: الشعور ، ويعتبر ذلك متمشيًا مع ما يشير إليه «المقياس المدرج»، للتقديمات كما يسجلها كانط في نهاية جزء الأفكار العامة في ديالكتيك كتاب النقد الأول KRV ص ٢٦٦). جميع هذه الملكات تعثر على موضوعها في الحقل، بعضها يحدد لنفسه منطقة والأخر مجالاً. أما ملكة الحكم فهي لاتجد لنفسها لا هذا ولا ذاك، فهي تتولى المرات بين مجالات ومناطق الأخرين؛ هي بالأحرى ملكة المحيط العام الذي تتحدى داخله كافة دوائر الشرعية، والأكثر من ذلك أنها هي أيضًا التي سمحت بتحديد المناطق والمجالات التي حددت لكل أسرة سلطتها فوق جزيرتها..

وهى لم تتمكن من عمل ذلك سوى بفضل التبادل التجارى الذى تقوم به أو بالحروب التى تندلع فيما بينها.

توجد هنا مادة لتحديد مكان المرات، وأشير هنا إلى بعض منها دون أن أدعى طرح قائمة تشملها جميعًا ولا أن أقوم بتحليل النظم الخاصة بكل منها، ومثال ذلك الوهم المتعالى . كيف نعرف أن الجمل الديالكتيكية التي تأخذ شكل الجمل المعرفية ليست منها ؟ وكيف نتيقن بالتالي أن «منطقة» صلاحية الاستدلال لا تتطابق مع «مجال» تشريع الإدراك؟ لأنه لايمكننا أن نقدم- بالنسبة للجمل المحاجية - موضوعًا يمكن إداركه حدساً (أي معطى في المكان والزمان.) العقل تدفعه حاجته (Bedürfnis) (نفس المصدر ص ٢٦٣) إلى تعظيم التصور إلى حده الأقصى، وهو يستجيب لـ« أمر منطقى بسيط» (eine bloss logische Vorschrift) (نفس المصدر ص ٢٦٠) بأن يتوجه نحو اللامشروط. إن ما يمكن عرضه على الجملة كموضوع يسمح بتقنينها لايمكن أن يكون ظاهرة. النقد هنا - حال التعرف على قاعدة تكوين الجملة (التفكير هو الحكم بواسطة الكلي) - هو إعمال قاعدة التقديم، وبعد ذلك يتم «عزل» (تصبح جزيرة) الجملة الديالكتيكية عن جملة الفهم ، ومع ذلك فإن الوهم المتعالى لا يتبدد ولكن مكانه يتحدد (نفس المصدر ص ٣٢٣ ، ٣٢٤) ؛ فيستقيم وضع اله « كما لو أن» الذي نشأ عنه هذا الوهم؛ إذ تعمل الجملة الديالكتيكية كما لو أنها تتكلم عن الظواهر، والنقد يفرض عليها أن تتكلم عن اله كما لو » أنها ظواهر؛ أي عن رموز، ومن هذه الرموز ذلك الرمز الذي التقينا به من قبل تحت اسم « المثل الأعلى» .

حالة أخرى بارزة من عملية « المرور» توضحها الفقرة ٥٩ من كتاب النقد الثالث، حيث الموضوع هو توضيح أن « الجميل هو رمز الخير الأخلاقي» (ص ٧٥، ١٧٨). ومن هنا جاء تحليل العملية الرامزة التي أشرنا إليها من قبل. وهي عملية مزدوجة وتسمى النظير «تتكون (هذه العملية) بداية بتطبيق التصور على موضوع حدس بسيط ثم بعد ذلك تطبيق قاعدة التأمل البسيطة على هذا الحدس، على موضوع آخر تمامًا، لا يكون الأول سوى رمزًا له فقط » (نفس المصدر ص ١٧٤). يعطى كانط مثالين على ذلك (ولكن هل هما مثالان بالمعنى الذي تحدث عنه من قبل؟ هل من المكن أن توجد تقديمات خير مباشرة ؟ يتعين البحث في ذلك باعتباره حالة «ممر» على «ممر».) يعطى كانط إذن مثالين على الرمز: ألة بسيطة ، هي طاحونة حالة «ممر» على «ممر».)

الهواء، يمكن أن ترمز للدولة الملكية « تحكمها إرادة فردية مطلقة»؛ وجسم عضوى يمكن أن يرمز لدولة ملكية « تُحكم طبقًا للقوانين الداخلية للشعب»، لايوجد أى تشابه فى الحالتين بين الموضوع المرموز إليه والموضوع الرامز الذى هو «مختلف تمامًا»، ولكن يوجد تطابق بين قاعدة التفكير المطبقة على الثانى وتلك المطبقة على الأول.

الشيء نفسه ينطبق عند كانط على «المرور» بين الجميل والخير، إن قاعدة التأمل المطبقة على هذين الموضوعين لها نفس المعالم، وهي الفورية والنزاهة والحرية والكونية إلا أن تطبيقها في الحالتين يختلف؛ فالفورية تنطبق على المحسوس في حالة الجميل وعلى التصور في حالة الخير، وحريه الحكم الذوقي هي حرية الخيال في توافقها مع التصور. أما في حالة الحكم الأخلاقي فيهي حرية الإرادة في توافقها مع نفسها، إلخ.... إن النظير الفاعل هنا ليس بالتأكيد مطابقًا للذي يقدم طاحونة الهواء أو الجسد العضوى كرمزين لنظم سياسية؛ فبكل دقة في التفكير يمكن القول أنه من المستحيل النظر إلى موضوع الذوق كظاهرة بنفس النظرة إلى طاحونه الهواء أو الجسد العضوى، هذان المثالان يمكن عرضتهما بواسطة Versinnlichung ، وهي عملية من عمليات الإحساس متوائمة مع قوانين الإدارك فقط (على الأقل فيما يختص بطاحونة الهواء). غير أن كانط هو أول من أكد أن الـ Sinnlichkeit والفهم لايكفيان لإدراك (وبالتالي لتشكيل) موضوع الذوق؛ فقد كتب يقول عن مسائلة الجميل « إن الموضوع هو المعقول الذي يرنو إليه الذوق»؛ ويضيف « إن ملكة الحكم فيها غير محكومة بالحكم الغيري الخاص بقوانين التجربة؛ ولكنها متصلة بشيء ما (...)، هو ليس طبيعة وليس حرية (...) بل هو الفوق محسوس» (نفس المصدر ص ١٧٥).» وإذا كان هناك «إحساس» في تجربة « الجميل» فذلك يكون له معنى متباين تمامًا من الذي تحدده الاستطيقا المتعالية في كتاب النقد الأول:«عندما أطلق اسم إحساس على تحديد الإحساس باللذة والألم، فإن التعبير يعنى شيئًا مختلفًا تمامًا عندما أسمى إحساسًا تمثيل شيء (بواسطة الحواس بوصفه قابلية التأثر الخاصة بملكة المعرفة)» (ص ٥١ م KUK).

إذا كان هناك رمز للخير عن طريق الجميل، فليس ذلك راجعًا إلى أن الجميل ظاهرة يمكن « حدسها» مباشرة وتأتى لتحل محل موضوع أخر، هو الخير الذى لاحدس لنا به، النظير ينطبق هنا فى الواقع على عكس ذلك؛ أى على حقيقة أن الجميل ليس موضوعًا للتجربة بمعنى أنه لايوجد له أيضًا تقديم محسوس، وإنما يتم تحديده

بواسطة نوع من التوفيق بين الملكات (بواسطة العوامل الأربعة التى ذكرناها التو)، وإننا نلتقى بنفس هذا التوفيق بين الملكات وطبقًا العمليات ذاتها – ولكنها مطبقة بشكل مختلف – عندما تكون الروح ملتفتة نحو الخير، العملية هى إذن «رمزية» لاتتم بواسطة تبديل الموضوعات، وإنما بواسطة نقل وتدوير منظومة من ملكات متداخلة؛ مجموعة من القواعد الخاصة بتشكيل الجمل (العوامل الأربعة التى قام كانط بعزلها) يتم نقلها بعد تعديلها – من تبعيتها للإحساس باللذة والألم إلى ذلك المتعلق بملكة الرغبة، دون أن نتمكن قط من الحديث هنا عن تقديم مباشر. يوجد هنا أيضًا «تبادل تجارى» و«مرور» بين جزيرة وأخرى بل وإذا أردنا، فلنسميه «تقديمًا» فى أخلاقيات شىء ما ينتمى النوق، إلا أن هذا الشيء ليس موضوعًا يُحْتَدُسُ وينجم عن ذلك أن المعنى الذي يجب إضفائه على كلمة «تقديم» يصبح لهذا السبب أوسع، بحيث إن الحملات التى تقوم بها ملكة الحكم على الجزر القريبة لاتجلب منها مواضيع قابلة للإدراك بالحدس فحسب، وإنما تجلب قواعد لجمل ليست سوى « منطقية» أو شكلية، وبذلك تتعقد مستندات الإدانة، أي تلك التي تسمح بأن نقول « هذه هى القضية».

نفس الأمر ينطبق على «ممر» آخر لايقل أهمية عن السابق يطلق كانط عليه لفظ «نمط» في نمطية الحكم العملى الخالص، في الباب الثانى من تحليل العقل العملى الخالص(۱)، ورد في هذا الباب أن قاعدة الفعل يجب « أن تنجح في تخطى تجربة شكل قانون طبيعي عامة، وإلا فإنها تكون مستحيلة أخلاقيًا». لماذا؟ ويجيب كانط قائلاً: «لأن الإدراك البسيط جداً يحكم بهذه الطريقة : يستخدم القانون الطبيعي دائمًا كأساس لأحكامه الأكثر شيوعًا بل وأيضًا لأحكام التجربة»، ويضيف كانط: «عندما يتعين علينا تقييم فعل حدث أو سيتم حدوثه فإن ملكة الفهم التي مازال القانون في حوزتها، تجعل ببساطة من هذا القانون الطبيعي نمطًا من قانون للحرية». إنه لاينقل الحدوس من المجال الأخلاقي، ولكنه ينقل فقط «الشكل الـ Gestzmässigkeit » العام (بمعيار القانون أو بتعبير آخر التصديق) هذا المر يعتبر طبيعيًا إذن، ولكن لماذا يجب الدفع برأس جسر مفارق للطبيعة داخل مجال الحرية؟ يجب أن يكون هناك نمط، وفي حالة عدم وجوده كما يقول كانط – لن يكون لقانون العقل العملي الخاص أي

⁽۱) نقد العقل العملى (۱۷۸۸) (يشار إليه فيما بعد بالحروف KPV) ترجمه إلى الفرنسية ميكافيه ، باريس ١٩٤٣ العملى (١٩٨٨) منفحات من ٧٠ وما يليها ،

«استخدام عند التطبيق» (KPV ص VY). عندما يكون القانون نظرياتي، (théorétique) فيكون المخطط هو المناط به التطبيق على المعطى الحدسي الذي يقود القرار الفصل في أن « هذه هي القضية بالفعل» ولكن في المجال العملي يضبط الحكم وضعه على فكرة الخير ولا يوجد مخطط للفكرة. ويقول كانط (في المصدر ذاته ص٧١): «لايوجد حدس واحد وبالتالي لايوجد مخطط واحد يهدف إلى تطبيقه حسيًا in concreto يندرج تحت قانون الحرية (كعلية غير مشروطة البتة حسيًا)، وبالتالي تحت تصور الخير غير المشروط». إن ما يقوم بدور الممر ليس إذن شكل الصدس أو المخطط، وإنما شكل القانون أو بالأحرى شكل الـ Gesetzmässigkeit . القرار الأخلاقي يستعير هذا الشكل القادم من النظرى لكى يعرف طريقه عندما يطلب منه إقامة الدعوى: « اسأل نفسك إن كان الفعل الذي تخطط له - على فرض أنه سيجرى طبقًا لقانون الطبيعة التي أنت نفسك جزء منها - سيظل في إمكانك النظر إليه على أنه ممكن بالنسبة لإرادتك » (نفس المصدر ص ٧١ و ٧٢)، إنه نمط التشريع الذي يرشد شكلياً قاعدة الإرادة في صبياغة الأمر المطلق وكذلك في تقييم الفعل الصحيح . يجب إذن فهم الـso dass من الــ Handelt so dass للأمر المطلق على أنه «كما لو أن » أكثر من كونه « وهكذا »: ذلك لأن الكلية لايمكن أن يفصل فيها من القاعدة، ولكن يمكن عرضها فقط بطريقة غير مباشرة على التقييم الذي يجرى لها.

نفس هذا النمط هو الذي يشرح أيضاً المقدمة في الإشكالية الأخلاقية لفكرة لا تبدو مسلماً بها، تلك الخاصة بطبيعة فوق حسية. لو لم تكن هناك « كما لو أن طبيعة ميكانيكية » لنقل التصديق من مجال المعرفة لمجال الأخلاق، فإن فكرة وجود « كل لكائنات العاقلة العملية » لايكون لها أي صلة بالموضوع في هذا المجال الأخير، وبالتالي وبواسطة ممر إضافي فإن فكرة مجتمع كوزموبوليتاني لن يكون لها هي الأخرى صلة بالموضوع في المجال التاريخسياسي . فبسبب وجود مثل هذا النمط من التصديق أصبحت الطبيعة الفوق حسية موضوعاً لفكرة ممكنة، ولكن يمكن تقديمها أيضًا على أنها نموذجية (urbildliche) من أجل طبيعة لانمطية (nachgebildete) هي أصلاً صورة (Gebenluld) للأولى في العالم الحسي (نفس المصدر ص ٤٣). إن أصبحوعة مواضيع النمط (النمطوجرافية كما يقول لاكو لابارت)(۱) تنبع بالتأكيد من

⁽۱) فيليب (لاكو لابارت) «تيوجرافيا (أو نمطوجرافيا) » في «ميميزيس» ، باريس ، الناشر أوبييه - فلاماريون، ١٩٧٥ ص من ١٦٥ إلى ٢٧٠ .

أفلاطون، إلا أنها مأخوذة هنا في إطار إشكالية مختلفة تمامًا، ليس بقدر ماهي ما بعد ديكارتيه ومتمحورة على الموضوع، ولكن بقدر ما إنها ليست كذلك، فهي تفكك الوشائج التي تربط بين ملكات المعرفة لدرجة أن هذه الروابط لاتعدو أن تكون أكثر من «ممرات» ونقلات جسورة لآليات أو لأشكال، أو تكون استعارات هي بالضرورة مفارقة؛ حيث إنها غير ذات موضوع بالنسبة للمجالات التي تطبق فيها، وهي مع ذلك وفي ذات الوقت ضرورية لدائرتها.

إنه من غير المكن أن نواصل هنا تقديم كشف كامل «للممرات»، هناك ممرات أخرى أقل أهمية، ولكنها لاتقل غرابة عن السابقة، أذكر للتذكرة هذا «الممر» الذي يغامر كانط بتقديمه في نقده الأول على أنه «مثل أعلى للحساسية» ويسميه «مونوجرام» (KRV)، ص ٤١٤) إذ يقول: « إنه رسم عائم (...) وسط تجارب مختلفة» أيه «شبح غير قابل للاتصال» في أحلام الرسامين و « نموذج غير قابل للتقليد لحدس تجريبي محتمل » و« لايعطى أي قاعدة يمكن تحديدها أو اختيارها». هذا الشيء سريع الزوال، يجعل منه كانط أحد اختراعات الخيال، إلا أن هذا الشيء الخيالي ليس فكرة من الخيال. إنه مثل أعلى ونابع من الحساسية لأنه نوع من المخطط أنه «كما لو أنه» قاعدة ، أو وسيلة نقل منظمة من الخيال إلى الحساسية، ثم هناك أيضًا وبشكل أبسط، فكرة الخيال ذاته التي لا تتكون سوى بواسطة ممر عكسى من الفكر إلى الخيال: إنه حدس بلا تصور بدلاً من تصور بلا حدس. «عن هذا المر نقول إنه من غير الضروري أن نؤكد أهميته في ربط الغائية الذاتية والغائية الموضوعية ».

يوجد غير ذلك الكثير وسنلتقى بغيره في المجال التاريخي/السياسي، ولكن هناك ملحوظة أخيرة عن الأرخبيل، ففي اللحوظة الأخيرة على الحل الخاص بالأفكار المتعالية – الرياضية وفي الملاحظة الإبتدائية على الحل الخاص بالأفكار المتعالية – الديناميكية (KRV الصفحات من ٣٩٣ والتالية) يلاحظ كانط أن القاضي يضطر – عندما يتعلق الأمر بالفصل في الأولى – أن يصرف الخصمين معاً؛ لأنهما لايتمكنان من تقديم ما يسمح بجعل جمل كل منهما – موضوعها ونقيضه – سوى «شروط داخل الظاهرة»؛ فهو يقول في النقيضتين الرياضيتين المتعاليتين «لم يكن لدينا أي موضوع آخر سوى ذلك الموجود في الظاهرة » (نفس المصدر ص ٣٩٣)، إلا أنه من غير المستطاع بالنسبة للطرفين أن يقدما موضوعاً كهذا مادامت جملةهما هي جملة فكرة وليست جملة تصور

الإدراك، ولكن بواسطة النقائض الديناميكية «(تلك الخاصة بالحرية والكائن الأعلى) تنفتح أمامنا رؤية جديدة تمامًا». هنا يمكن «للقضية»، التى يكون فيها العقل طرفًا - وهو الذى سبق استبعاده - أن تنتهى باتفاق (نوع من التراضى Genugtuung) يرضى (Genugtuung) الطرفين، (نفس المصدر) وتعود هذه الإمكانية إلى أن القاضى هو الذى يعوض غياب (ergänzt en Mangel) مبادئ القانون (der Rechtsgünde) التى لم يعترف بها الجانبان (في النقيضتين الأوليين)

ليس هذا - إجمالاً - سوى عرض لشروط تركيب اللامتجانس، غير أن هذا التركيب مشكل بطريقة توضيح أنه ليس من القانون وأن القاضي يتخطى في هذه الحالة صلاحياته ولاتوجد قاعدة تسمح له بذلك، سوى أنه - يجب احترام مبدأ اللاتجانس بطريقة إيجابية ، وسيطبق هذا على حالة الفصل في نقيضة العقل العملي والفصل في نقيضة الذوق والأهم من ذلك الفصل في نقيضة ملكة الحكم في الفقرات من ٦٩ إلى ٧١ من كتاب النقد الثالث. ونقول « الأهم من ذلك »؛ لأنه ورد في الكتاب في امتداد «غياب مبادئ القانون » في نقيضة كتاب النقد الأول أن « ملكة الحكم يجب أن تستخدم نفسها كمبدأ» (KUK ص ٢٠٣) كما جاء أيضاً في امتداد « التسوية » التي تم التوصيل إليها بين الطرفين في النقد الأول، إن مثل هذه التسبوية ممكنة بين الموضوع الغائي ونقيض الموضوع الألى بين موضوع الطبيعة وموضوع العالم بما أن الأول -الذي هو ملكة الحكم التأملية بالمعــني الكامل للكلمة - والذي هو «مستقل بذاته» (نفس المصدر ص ٢٠٥) لا يطرح شبيئًا من الاستخدام «الغيري» (نفس المصدر ص ٢٠٦) من الملكة المحددة التي يدافع عنها الخصم، الاسم الذي يطلق على هذه العملية هو « الخيط الموصل (Leitfaden)(١)» الخيط الموصل هو الطريقة التي يفترض بها الحكم التأملي مسبقًا وهو يضع في اعتباره الجوانب المتفردة التي وضعتها الجملة المعرفية جانباً وهو «يرقبها» لكي يبحث عن ترتيب داخلها يفترض بحرية مسبقة هذا الترتيب أي بحكم كما لو أن هناك ترتيباً، فإذا كان الخيط موصلاً فذلك لأن هناك غاية. إلا أنه لايمكن أن نقدم هذا الهدف مباشرة كموضوع «هذه السببية (بواسطة الغاية) هي فكرة بسيطة لايحاول أحد أن يمنحها أي واقعية» (نفس المصدر ص٢٠٥).

⁽١) نفس المصدر فقرة ٧٠ ص ٢٠٧ من ٢٠٥ ، ٧٢ ص ٢٠٦ .

مرة أخرى إذن يفصل القاضى فى شرعية إدعاءات الصلاحية . وهو إذ يفعل ذلك يقطع الموضوع المتعالى إلى ملكات جزائرية يجزئ حقل كافة المواضيع الممكنة فى أرخبيل، ولكنه يبحث أيضاً عن « الممرات» التى تشهد على تعايش جمل لامتجانسة ، وهى التى تسمح بعمليات تبادل يرضى بها الأطراف المختلفة؛ فهو إذا بدا صارماً فذلك لأنه ليس هو ذاته سوى ملكة الحكم – أى النقد – وأن هذا النقد لا يمكنه أن يفصل إلا إذا كان فى إمكانه أن يتدخل لدى كافة جزر الأرخبيل، وإلا إذا كان هو على الأقل «يمر» بدون قواعد «قبل» القواعد بالتناظر أو بغيرها لكى يقيم هذه القواعد .

		•	
•			
			•

الفصل الثالث

ما يكشف عن نفسه في الحماسة

	•		
	_		

تكمن الأهمية التي يكتسبها الجميل والجليل في الجزء الأول من كتاب النقد الثالث في تجريد موضوع الأحاسيس الجمالية من واقعها، كما تكمن في الوقت ذاته – وتبعًا لذلك – في غياب ملكة معرفة جمالية (استاطيقية) بالمعنى الكامل الكلمة. لعل الشيء ذاته ينطبق بشكل أكثر راديكالية – على الموضوع التاريخي السياسي الذي ليست له حقيقة واقعة في حد ذاته ، كما ينطبق أيضًا على ملكة معرفة سياسية وهي التي يجب أن تظل غير موجودة، إن ما يتمتع بالحقيقة الواقعة – بمعنى الشيء الذي يمكن تقديم حدوس لتصبوره – هي الظواهر وحدها، وهي جميعًا مشروطة، كما أن مسلكها أبدًا لايكون من المعطيات التي تشكل التاريخ الكوني (الكوزمولوجي) فقط للبشرية دون أي تاريخ آخر ولاحتى التاريخ الطبيعي. المسلسل ليس معطي، إنه يشكل موضوعًا لفكرة، ويقع – بصفته علمًا إنسانيًا – تحت طائلة العالم بالنسبة للتجربة تكون باستمرار ممكنة بالنسبة لتواليات المسلسل وهي التي من المكن أن يكون لها موضوعات معرفة حدسية، ولكن – بتعريفها ذاته – فإن هذه التواليات أن يكون لها موضوعات يجب أن تكون منتظمة، ويجب إذن أن تكررنفسها ولايمكن أن نستخرج منها أي صيرورة : تقدماً كان أو نقوصاً أو عوداً أبدياً بواسطة الركود(١). الجملة نستخرج منها أي صيرورة : تقدماً كان أو نقوصاً أو عوداً أبدياً بواسطة الركود(١). الجملة الدالة على التكرار في المسلسل تعتبر إذن شرعية بشرط أن تعرض في الظاهرة مواضيع الدالة على التكرار في المسلسل تعتبر إذن شرعية بشرط أن تعرض في الظاهرة مواضيع

Kleinare Schriften zur geschiehtophileosophie, thik and Palikt, .

Ausgewählte kleine Schriften,۱۹٦٩ هامبروج ، مانير Uber den gebruch teledagischer.

۱۹۲۲ (لانبریج)، ماینر) in Sämtliche Werke, v.VIII ۱۷۸۸Prinzipien in der Philosophie Der Streit der philosophischen Fakultät mit der juristisehen (۱۷۹۷) in Der Streit der Fakultäten Hamborg, Meine r , 1959 .

راجع أيضاً صراع الملكات ترجمة فرنسية ، جبيلا، الطبعة الثالثة، باريس ، فران ١٩٧٣ .

⁽۱) راجع نقد هذه الفرضيات الثلاثة في « الصراع مع ملكة الحق» (۱۷۱۹) (المشار إليه فيما بعد بالصراع) الباب الثالث – الترجمه الفرنسية لـ بيوبيتا، في كانط، فلسفة التاريخ (كتيبات)، باريس، دونوال، مكتبة التأملات، ۱۹۶۷ ص ۱۹۶۰ إلى ،۱۹۷۰ بالنسبة للكتيبات المجمعة في هذه الطبعة فقد قمنا بإعادة الترجمة على النصوص الألمانية هامبورج، ماينر، ۱۹۷۳:

مقابلة لها ، حتى لو كان هذا المسلسل موضوعًا لتركيب تصاعدى أوتنازلى: «الإنسان حيوان (...) يحتاج لسيد(...) إلا أن هذا السيد بدوره هو حيوان محتاج لسيد(١)» «الإنسان يمقت العبودية ولكن يجب أن توجد عبودية جديدة لكى تلغى الأولى(١)» . ونذكر نص كانط التالى لاستبعاد الأمل فى التقدم بواسطة التعليم : « لأن الذين سيقومون بهذا التعليم هم بشر ولأنهم يجب أن يتلقوا التعليم الضرورى لكى يفعلوا ذلك (...) (صراع ص ١٩٧) »، ليست هذه الإطرادات قوانين تجريبية فقط، بل يمكن إثباتها بواسطة جداول إحصائية (فكرة، ص ٢٦) تبين الجانب القبلي للمقولات التي تستخدم في تركيب المعطيات في مسلسلات ، وهي مسلسلات السببية (ميكانيكية) والفعل المتبادل.

أما الجملة الإدراكية بمعيارها المزدوج بصلتها المباشرة بالموضوع بالنسبة للنفى (مبدأ التناقض) وبالنسبة لموضوع المعرفة الحدسى، عادة ما تكون عند كانط متعارضة مع الأمال الكاذبة ، والوعود التى لاتنفذ والنبؤات؛ فهى التى تُستخدم فى دحض الحق فى التمرد وفى إدانة الاستبدال العنيف للسلطة القديمة بأخرى حديثة، بحجة أن وجود الكائن العادى (das gemeine Wesen) هو المرجع لجملة إدراكية أو بالأحرى غائية وضعية (غائية فى الكائنات المنظمة). إن قرب هذا الكائن العادى بالنسبة للخير يمكن أن يناقش فى جملة غائية ذاتية (غائية أخلاقية فى الكائنات المفكرة). الثورة تقصم ظهر (Abbruch) كائن عادى موجود؛ وليس فى استطاعة كائن مثله أن يمنع نفسه من أن يحل محله (قانون طبيعى). إن لاتجانس أسرتى الجملتين لم يتغير، تقوم السياسة

Preussiche Akademic der Wissenschafte, Berlin, Walter de gruter, 1985

ص ٨٨، ذكره بهذا الشكل ج. قلاشوس في الفكر السياسي عند كانط، باريس . ١٩٦٢ PUF ص ٩٢ نص كانط هو التالي : « لايوجد شيء أكثر إرهابًا للإنسان سوى أن يضطر إلى إخضاع أعماله لإرادة شخص آخر. لاتوجد إذن كراهية أكثر فطرية من تلك التي يشعر بها الإنسان نحو الرق. لهذا السبب يبكي الطفل ويهتاج عندما يضطر أن يفعل ما يريده الأخرون دون أن يهتموا بمعرفة إن كان ذلك سيروق له، حينئذ تكون رغبته الوحيدة هي أن يصبح رجلاً لكي يفعل بنفسه ما يشاء، غير أنه لكي يصل إلى ذلك يجب أن تتشكل عبودية جديدة تنبع من الأشياء » .

⁽١) فكرة لتاريخ كوني من وجهة نظر كوزمو سياسية (١٧٨٤) (يشار إليه فيما بعد باسم فكرة) الفرض السبادس، في كبانط: فلسفة التاريخ (أشرنا إليه من قبل في ص ٣٤).

⁽٢) تعليقات على مبلاحظات خياصية بالإحسياس بالجميال وبالجليل (١٧٦٤) في Kant's Gesammelte (٢) Sepreften'

الثورية على وهم متعال في المجال السياسي، وهي تخلط بين ما يمكن عرضه كموضوع لجملة معرفية مع الذي يمكن عرضه كموضوع لجملة تأملية أو جملة أخلاقية، أي مشاريع أو أمثلة مع نظائر analoga. لايمكن الحكم على تقدم كائن عادى نحو الأفضل وفقاً لحدوس تجريبية وإنما يُحكم عليه وفقاً لعلامات (١).

فى حالة المسلسل المتنازل ، تضاف إلى الصعوبة التى يواجهها تركيب المسلسل المتصاعد (وهى الناجمة عن أن مجموعة الكلّى وبدايته ليست قابلة للحدس) صعوبة الربط فيها بآثار ليست موجودة بعد والتى لانستطيع تقديم مستندات لها ، كما يحدث بالنسبه للأسباب ؛ بل يوجد ما هو أسوأ من ذلك : إذ يمكن أن نقبل أن تركيب المسلسلات النازلة (أى الظواهر المقبلة) لايتطلب حتى وجود فكرة متعالية تأملية .

إن نقيضة اللامحدود تطرح مسائة بداية المسلسلات الكوزمولوچية ولاتطرح مسائة نهايتها. إذ يقول كانط في كتاب النقد الأول: «إذا نحن كونًا لأنفسنا فكرة (...) عن المسلسل الكامل لكافة التغيرات المستقبلية في العالم فليس ذلك سوى كائن عقلي ens (ens لاتتصوره سوى بطريقة اعتباطية ولايفترضه العقل بالضرورة (ص ٢٧٥ لالله اناقش هنا – على الرغم من أهمية ذلك – العلاقة الموجودة بين الفكرة (وهي تصور بلا حدس) وبين كائن عقلي ، الذي هو تصور خال ليس له موضوع كما هو مدروس في الصفحة الأخيرة من التحليل الخاص بكتاب النقد الأول (نفس المرجع ، ص ٢٤٩). لايوجد تأمليًا –أمامنا على الأقل – في الزمن الكوزم ولوجي أي شيء، لا كموضوع ولا حتى كتصور محدد .

وفى النهاية يضاف إلى هذه القيود المعارضة لادعاء الجملة النظرية المبرهنة

(۱) T.P مراجع متكررة في مشروع السلام دائم (۱۷۹۵) (يرمز إليه فيما بعد بـمشروع)، ترجمه إلى الفرنسية ، جيولان، باريس ، فران ، ۱۹٤۷ ، ملحق ۱ ص ۵۵ وما يليها وأعيدت ترجمته عن النص الألماني : Zun earizen Frieden, in Kleinere Sehriften zur. مندهب الحق (۱۷۹۷) . المرجع المذكور , الألماني : geschichtsphilesphie, Elthzk und Politik, ترجمة فرنسية ، فيلونبنكو، باريس ، فران ، ۱۹۷۹ ، فقرة ۵۲ ، ملاحظة عامة ، أ ، ص ۲۰۱ والتالية ؛ نفس المرجع فقرة ۵۲ ص ۲۲۳ والتالية ؛ تأملات أرقام ، ۱۹۷۸ ، ۸۰۵ ، ۱۸۰۷ والتالية ، المجلد ۱۹۳۹ الناشر : Leipzig Preussisehe Akademie der Wissensehaften, Berlin & ملاحظات تفسيرية لمذهب الحق ، الخلاصة في كتاب مذهب الحق ، المرجع المذكور ص ۲۲۸ و التالية .

(théorétique) عن المسلسل الكوزمولوجي البشري، قيد أخير يؤكد عليه كانط بشيء من التضخيم في مقالته «عن استخدام المبادئ الغائية في الفلسفة»(١) فيما يتعلق بالطبيعة. إذ أنه كتب يقول «يجب التمييز بين وصف الطبيعة وتاريخها أي بين الفيزيوجرافيا والفيزيوجونيا . إن هذين المجالين «لامتجانسان البتة»، لأن وصف الطبيعة يبدو أبهي صورة لنسق عظيم وأن تاريخ الطبيعة «لايمكنه كشف سوى شظايا أو فرضيات متهالكة» أي «صورة » عامة أو «سيلويت» لعلم؛ حيث «يمكن أن يبقى فراغ (أو مساحة بيضاء (Vacat)) لمعظم الأسئلة» (ثم يلى ذلك دفاع لكانط عن كانط ضد فورستر حول الموضوع التالى: لقد عملت بدقة متناهية على منع العلوم من التدخل بواسطة حدودها في بعضها البعض)، علمًا بأننا هنا بصدد التركيب الارتدادي في اتجاه بدايات تاريخ العالم. وإذا حدث وبقت مساحات فارغة فإننا نفهم السبب وراء ذلك بدايات تاريخ العالم، فإذا حدث وبقت مساحات فارغة فإننا نفهم السبب وراء الفريدة المقيدة في المسلسل، هنا المثل ذاته لايكفي وبالأحرى المخطط؛ إن إشتراط التقديم يضغط للغاية على الإحساس ويجب تقديم مستندات عن كل شيء دفع ذلك فإن المسلسل ليس سوى فكرة! وسينطبق الشيء ذاته على أي أنتروبوجونيا.

هذا هو باختصار ما يخص الجملة المعرفية: ليس عندها الشيء الكثير الذي يمكنها أن تقوله عن التاريخ والذي يمكن أن يعتمده القاضي الناقد ، والواقع أنها تجهل التاريخي/السياسي؛ لأنها تبقى تحت طائلة قاعدة التقديم الحدسي، ويبقى الكثير من أسر الجمل الأخرى ممكنًا، إن قواعد تقديمها مختلفة، ويمكن لنا أن نتوقع أن يعمل فيها النظير أو بشكل أعم « الممر» . ليس في استطاعنا هنا أن نصصى بالكامل الكلمات التي تحدد التقسيم بين الملكات في حق التاريخي/السياسي والتي تشير من جانب الموضوع إلى تحديد تناقض بمعنى آخر غير محدد، لم آخذ من مفردات قاموس كانط التاريخي/السياسي سوى تعبيرين غير متساويين في الأهمية: أحدهما نلقاه مراراً في كتاب «الفكرة» الصادر عام ١٧٨٤ والآخر في كتاب «صراع مع ملكة القانون» الصادر عام ١٧٩٧، والتعبير الأول هو : الخيط الموصل (Leitfaden) والأخر هو علامة تاريخ (Geschichtszeichen)، ويستخدم التعبيران في صياغة جمل التاريخي/السياسي، إلا أنهما ليسا على نفس المستوى؛ فالأول يعتبر رمزًا والآخر هو تسمية ناقدة تمامًا انقطة مرور هامة فيما بين الملكات .

⁽١) ظهر عام ١٧٨٨ في كانط ، فلسفة التاريخ المرجع المذكور ص ١٣٠ إلى ١٣٤ .

كتاب: «فكرة لتاريخ كونى من وجهة نظر كوزموبوليتيكية» الصادر عام ١٧٨٤ يقيم حجج طبيعة الحديث عن التاريخي/السياسي على النحو التالى: إذا نحن تمسكنا بالمعطى الحدسى المباشر فإن التاريخ السياسي هو عماء، إنه يتسبب في Unwillen (احتقار ساخط أو كابة) لأنه يوحى بأن هذا المشهد المذرى ينبع من « طبيعة تؤدى دور دون هدف (zwecklos spielende) مما يؤدى إلى أن «الأسى الناجم عن «أى شيء» (des يحل محل الخيط الموصل الخاص بالعقل » (كتاب الفكرة ص ٢٨).

غير أنه ليس من العدل - بالمعنى الخاص بالنقد- أن نتوقف عند كأبة مسبب ما للأسبى، أي عند ملاحظة اللامعني، لماذا ؟ لأن الشعور المصاحب لهذا الوصف هو في ذاته علامة : فإذا كنا بصدد شعور بالألم إزاء حقل تاريخي/سياسي مصاغ في جملة موضوعة طبقاً للامعقول، فإن هذا يعتبر إشارة سلبية على أنه ليس في إمكان مقدرة أخرى على الصبياغة؛ تلك التي تصبيغ الجمل بواسطة الأفكار، وعلى أنه يمكن لنوع آخر من الحديث ليس في إمكانه أن يواصل الكلام عن هذا العالم سبب لامعقوليته؛ ولكن المصلحة العملية للعقل هي على الأقل أن لايحرّم على هذه المقدرة صبياغة الجملة التاريخية/السياسية، فنلاحظ - من وجهة النظر هذه - وجود ميول طبيعية لدى الجنس البشرى تتلامس (abgezielt) مع استخدام العقل، ويشهد على ذلك وجود الفلسفة ذاته (نفس المصدر)؛ فإذا لم يكن تاريخ البشرية سوى ضوضاء وغضب، فيجب علينا إذن أن نقر أن الطبيعة - وعلى الرغم من أنها زودت الإنسان بهذه الميول، كما أنها زرعت فيه العقل - فإنها منعت عنه من جهة أخرى وسائل هذا التطور (المصدر ذاته ص ٤٤). أما أعلى درجات اللامعقول فهي « أنه يبدو أن فوق خشبة المسرح الواسع، حيث الحكمة الأسمى تؤدى بالتحديد دورها (أي على مساحة الطبيعة برمتها) تجرى هذه الغواية الوحشية، أي داخل هذا الجزء (من الطبيعة) الذي يحتوى قبل أي شيء أخر على الهدف، الذي هو تاريخ الجنس البشري»!

القاضى الناقد، الذى هو حارس المصلحة العملية للعقل، يجب أن يكون لامسًا لهذا السخط، إنه يستدعى الطرفين، ذلك الذى يقول إن التاريخ البشرى مجرد فوضى، وذلك الذى يقول إنه يوضح للطرف الأول قائلاً – الذى يقول إنه منظم بواسطة طبيعة من العناية الإلهية، إنه يوضح للطرف الأول قائلاً – كما فعل من قبل:

«إذا تمسكت بجمل معرفية، وإذا أمكنك إعطاء أمثلة وأمثلة مضادة لكل جملة من هذه الأسرة، يصبح قانونياً عندئذ أن تتكلم عن الفوضى، ولكن فقط فى الحدود التى سبق توضيحها، وهى الخاصة بأسرة الجمل المعرفية المتعلقة بالتاريخ، كما أنه لايمكنك أن تؤدى هذا سوى بسياسة عملية براجماتية، سياسة قائمة على الحرص، تقوم - كما يشرح ذلك فى مشروع «السلام الدائم» - على حقيقة أن «كافة أشكال الحكومات (Regierungsante) تقدم عبر التاريخ أمثلة متناقضة»؛ كما لن تكون أنت سوى «رجل أخلاق سياسياً، لا رجل سياسة أخلاقي» (كتاب مشروع ص ١٧ والتالية).

وهو يقول للطرف الآخر:إنك تفرض مقدماً فكرة غائية الطبيعة العاملة بوضوح في تاريخ البشرية والتى تؤدى إلى هدف نهائى وهو الذى يمكن للحرية فقط أن تؤديه (KUK)، ص 35٪ والتالية) إنك تصيغ - لا حسب قاعدة التقديم المباشر الخاص بالجمل المعرفية - وإنما طبقاً للتقديم النظرى الحر الذى تلتزم به الجمل الديالكتيكية عامة؛ يمكن إذن اللجوء إلى بعض الظواهر الموجودة فى الحدس، وعلى الرغم من ذلك فإنه لايمكن أن يكون لها فى محاجاتك قيمة الأمثلة أو المخططات، ولكن قيمة الرمز والمثل العليا والرموز المتسابهة الأخرى؛ وأنت إذا جمعت فيما بينها لاتحصل على قانون تطور ميكانيكى ولاحتى عضوى، ولكن على خيط موصل فقط، وكما هو موضح فى نقد ملكة الحكم فإن الخيط الموصل الذى هو تأملى لايطرح شيئًا من الفرض التحتى لحدوس تحت تصورية أي قاعدة الجملة المعرفية؛ إنهما أسرتان من جمل لا متجانسة أو متساوقة. إن نفس المرجع ، أى تلك الظاهرة المأخوذة من حقل التاريخ البشرى، يمكن أن يستخدم على سبيل المثال لتقديم خطاب اليأس ولكن كجزىء من الخيط الموصل ، أى لتقديم موضوع خطاب التحرر كطريقة نظرية، وبواسطة هذا الخيط الموصل يمكنك أن تؤدى من الناحية خطاب التحرر كطريقة نظرية، وبواسطة هذا الخيط الموصل يمكنك أن تؤدى من الناحية النظرية سياسة جمهورية وأن تكون سياسيًا أخلاقيًا (مشروع ص ۱۸ إلى ۲۷) .

التعبير الآخر، الخاص بعلامة التاريخ ، يؤدى إلى درجة أعلى من تعقيدية «الممرات» والتى يجب تأديتها لكى نتمكن من صياغة التاريخي/السياسى؛ والسؤال المطروح (وللتذكرة أكرر: في الصراع مع ملكة الحق) هو إن كان في الإمكان أن نجزم أن الجنس البشرى يتقدم باستمرار نحو الأفضل – وإذا كان الرد بالإيجاب – كيف يمكن لنا أن نجزم بذلك؛ هذه المسألة بالنسبة لنا أيضًا هي التي لم نطرحها في – كتاب الفكرة الصادر عام ١٧٨٤ (علمًا بأنه تم حلها فقط) وهي إن كانت توجد « ميول طبيعية

للجنس البشرى تتلامس مع استخدام العقل»، وهذه الميول يجب تقديمها ، ليس من جانب موضوع متعال للمعرفة أو الأخلاق، وإنما عن هذه الكينونة الحيوانية التي هي الجنس البشري.

تكمن هذه الصعوبة الأولى فى أننا بصدد جملة مرجعها جزء من التاريخ البشرى الذى سوف يجئ ، فهى إذن جملة توقع (Vorhersagung) وتشخيص، وهى التى يميزها كانط على الفور عن جملة قارئ الطالع (Weissager) مذكرًا أنه لايمكن – طبقًا لقواعد الجمل المعرفية – أن يكون هناك تقديم مباشر لموضوع هذه الجملة مادامت تنصب على المستقبل. (وذلك على الرغم من أن هذا المستقبل ذاته يعتقد أنه يمتلك الوسائل لذلك أى أنه يمتلك السلطة؛ وطبقًا لكانط فإننا لايمكن أن نستبعد ذلك، أى أنه يمتلك الوسائل التى تتيح له أن يجبر الأحداث المستقبلية على أن تثبت هذه التنجيمات).

أما بالنسبه للبرهان المطلوب، فإن ذلك يستوجب تغيير أسرة الجمل؛ ويكون من المحتم البحث في التجربة البشرية.. على أن لايكون هذا البحث عن معطى حدسًا (Gebenes) لايستطيع بأي حال سوى التصديق على الجملة التي تصفه، لاأكثر ولا أقل؛ إنما يكون البحث عما يسميه كانط حدثًا من الأحداث Begebenheit أي «واقعة بأن تسلم نفسها» فتكون في ذات الوقت « واقعة بأن تتحرر من نفسها، مثل «توزيعة» (من توزيعات لعب الورق «الكوتشينة»)(۱). لن يفعل هذا المستطاعة البشرية أن تكون في ذات الوقت العلة وليس أن يثبت (beweisen) أن في استطاعة البشرية أن تكون في ذات الوقت العلة (Ursache) والفاعل (Urheber) لتقدمها. كما يضيف كانط قائلاً – زيادة في التدقيق – أنه يتحتم على هذا المها الذي يقوم بتسليم نفسه في تاريخ البشرية أن يشير إلى علة ونحن نتعرف هنا على فكرة استقلال العلية بواسطة الحرية بالنسبة للمسلسلات ثنائية ونحن نتعرف هنا على فكرة استقلال العلية بواسطة الحرية بالنسبة للمسلسلات ثنائية الزمن في العالم الميكانيكي. يمكن لهذه العلية أن تتدخل في أي لحظة (irgendwann) كما يردد مخطوط كراكوفيا) لأن هذا هو الثمن المطلوب لكي نتمكن من مد نطاق إمكانية تدخل هذه العلة، سواء في الماضى أو الحاضر (كتاب الصراع ص ١٦٩ والتالية).

⁽۱) فيصل "Krakauer Fragment" من "Krakauer Fragment" النسطية "Krakauer Fragment" النسطية (۱) النسطية (۱) النسطية من المخطوط تم المصول عليها من المخطوط تم المصول عليها من (1959 النسخة الأصلية من المخطوط تم المصول عليها من (1959 النسخة الأصلية من المخطوط تم المصول عليها من (1959 النسخة الأصلية من المخطوط تم المصول عليها من (1959 النسخة الأصلية من المخطوط تم المصول عليها من (1959 المنطقة الأصلية من المخطوط تم المصول عليها من (1959 المنطقة الأصلية من المخطوط تم المصول عليها من (1959 المنطقة ال

ليس هذا فقط وانما يجب أيضًا على الـ Begebenheit ألا يكون بذاته سببًا في التقدم وإنما عليه أن يكون فقط مؤشراً (hindeutend) على التقدم أوGeschichtszeichen، وسرعان ما يحدد كانط ما يعنيه من علامة التاريخ إذ يقول: signum rememorativum," "demonstrativum, prognosticum يصبير من واجب الـ Begebenheit المطلوب أن «يقدم» العلية بالحرية طبقًا للاتجاهات الزمنية الثلاثة أي الماضي والحاضر والمستقبل؛ ما هي هذه « الواقعة بأن تسلم نفسها » الغامضة أو المتناقضة؟ يمكن أن نتوقع أن يكون هذا الحدث الجلل المحدد هو هذه اله «التوزيعة» الجارى البحث عنها التي تشهد على قوة العلية الحرة؛ إلا أن الحدث الجلل لم يزل بعد سوى معطى، وهو وإن كان بالفعل يحتمل العديد من القراءات (الجملة الوصيفية ، الجمله الديالكتيكية) كما سبق أن قلنا عند الحديث عن الفكرة، إلا أنه ليس بهذا الشكل سوى موضوع مشكوك فيه يمكن لأى من الجملتين أن تتناوله دون أن يكون هناك فرق . تشدد القاضى الناقد هنا يذهب إلى أبعد من التوفيق البسيط حتى لو بدا متناقضًا، إذ لايكفيه هنا أن يصرف كلاً من المترافع بالإجبار والذي يترافع بالحرية، باللجوء إلى توافق يرضيهما سويًا، وإنما يجبرهما على أن يمارسا سويًا وبطريقة إيجابية حق ملكية مشتركًا على الحدث المطلوب؛ يجب على معطى الـ Begebenheit - الذي هو معطى من معطيات التجربة أو هو على الأقل داخل التجربة - يجب عليه أن يكون مؤشرًا ممكنًا بذاته (كما سنرى فيما بعد) لفكرة العلية الحرة، يجب علينا أن نقترب معه لأقرب نقطة من الهاوية المطلوب عبورها، والتى تفصل بين الآلية والحرية أو الغائية، أو بين مجال العالم المحسوس وحقل الفوق محسوس؛ كما يجب أن نتمكن من أن نعبر بخطوة واحدة نحو التاريخي/السياسي دون أن نلغيه وذلك بأن نحدد وضعه الذي قد يكون غيرمتكامل أو غير محدد، ولكنه قابل للتعبير عنه ، بل هو محتمل أيضًا. إنه الثمن الذي يجب أن ندفعه لكي نتمكن من إثبات أن ميل البشرية الطبيعي لاستخدام الحقل التأملي يمكنه بالفعل أن يتحقق، وأن يتمكن من توقع حدوث تقدم مستمر نحو الأفضل في تاريخها دون أن نخشى أن نكون مخطئين .

هنا ينهج كانط -على غير ما هو متوقع- طريقًا قد يبدو التفافًا لتقديم هذه التى تسمى Begebenheit ؛ إلا أن هذا الالتفاف سيسمح بدوره باستكشاف دقيق للغاية لله «كما لوأن» الموضوع الذي هو التاريخي/السياسي وهو الاستكشاف الأقرب لتركيبته. ويستطرد كانط قائلاً إننا بصدد حدث يرضى كافة معطيات المشكلة، وهو ليس بالقطع

حدثًا ضخمًا ولاهو ثورات إنما نحن بصدد «وببساطة» طريقة للتفكير (Desakungsart) ينهجها المشاهدون (Zuschauer) تفشي عن نفسها (sich verrät ، بالمعنى المستخدم عند القول يفشي سيرًا) علنًا (الكلمة المستخدمة في اللغة الألمانية (هي Öffentlich أي لدي الاستخدام العلني للفكر، وذلك بالمعنى الذي يميز فيه المقال الذي نشره عن ال (Aufklärung) كما سنرى فيما بعد) استخدامًا علنيًا للعقل). هذه الطريقة في التفكير تفشى عن نفسها علناً عندما يكون الأمر متعلقاً بلعبة التغيرات العظيمة (Umwrandlungen) (يقول كانط: dieses Spiel هذه اللعبة) فما هي هذه اللعبة؟ سيعطى مثلاً على ذلك هو الثورة الفرنسية والنص يرجع إلى عام ١٧٩٥) تكشف هذه الطريقة في التفكير عن موقف مؤيد للقائمين على العمل في جانب ضد أعضاء الجانب الآخر؛ وهو موقف(١) على درجة من الكلية قد تكون ضارة جدًا للمشاهدين - وهو موقف كلى ومع ذلك عار من أي مصلحة شخصية- لدرجة أنه يكشف (٢) من جانب استعداده (Anlage) على الأقل، عن صفة مشتركة في الجنس البشري كله وذلك بسبب كليته ، وعن صفة أخلاقية بسبب تجرده، ولاتسمح هذه الصفة فقط بأن يحدونا الأمل في التقدم نحو الأفضل، بل إن هذا التقدم حادث بالفعل في إطار ما يحدده الحاضر لإمكانيات حدوث تقدم » (نفس المصدر ، ص ١٧٠ والصفحات التالية) . ثم يضيف كانط قائلاً إن الثورة التي قام بها مؤخرًا شعب "geistrich" ثرى بفكره، قد تفشل أوقد تنجح . كما قد يتراكم بسببها البؤس والفظائع ، «إلا أنها (الثورة الفرنسية) وعلى الرغم من ذلك تجد في قلوب (٣) كافة المشاهدين، هام غيرمتورطين أصلاً بشكل مباشر في هذه اللعبة ، مسوقفًا أو مشساركة تتفق مع عبارتهم (٤) التي تقترب جدًا من الحماس (٥). ومادام التعبير ذاته عن هذا الحماس كان يعرضهم للخطر فلايمكن أن يكون هناك أي سبب أخر له سوى وجود ميل أخلاقي له داخل الجنس البشرى (نفس المصدر ص ١٧١) .

إنى لا أعلق بالتفصيل على نص يُخْتَصر ، بل ويتكثف فيه، فكر كانط، كل فكر كانط على الأرجح عن التاريخي/السياسي ؛ ولكن سأكتفى بثلاث ملحوظات : الأولى

⁽۱) يأخذ موقف أو يتحمل مسئولية (eine Teilnehmung)

[»] beuveist (۲) پثبت

in der genütern (٣) في نفوس بالمعنى الذي نقول فيه تهدأ النفوس .

eine Teilnehmung dem Wunsche nach (٤)

Enthusiasmus (5)

عن طبيعة الحماسة والثانية عن قيمتها كالعنات الثلاثة تدخل التجربة التاريخية البشرية، والثالثة عن علاقتها بالنقد؛ والملاحظات الثلاثة تدخل في البند الذي يهيمن على تكوين علامة من علامات التاريخ، أي أن «المعني» الذي يأخذه التاريخ – أي كافة الجمل ذات الصلة بالحقل التاريخي/السياسي – لا يتم فقط على الساحة التاريخية، من أحداث جلل ومن جرائم يأتيها الفاعلون والناشطون الذين يبرزون في هذا الحقل، ولكن أيضاً في إحساس المشاهدين العاديين والبعيدين (الجالسين داخل قاعة التاريخ) الذين يرقبون هذه وتلك، ويسمعونهما والذين يميزون – وسط الضجيج وعنف هذه الد res – ما هو عادل وما هو ليس كذلك .

الملحوظة الأولى: الحماسة الذي يشعرون بها يعتبرها كانط إحدى شكليات الشعور الجليل، وهو يقول «الشعور الجليل» وليس «الجليل». (ولكن هذه هى مسألة الـ « كما لو أن» الموضوع الذي أحسمه هنا بالمناسبة)، وذلك لأننا إذا وافقنا على ما جاء في كتاب النقد الثالث «يجب ألا نقول عن الموضوع جليلاً، ولكن نقول ذلك عن ميل يثيره في الروح نوع من التمثيل يحتل ملكة الحكم التأملي » (KUK ص ٩٠). يحاول الخيال أن يورد موضوعاً ما داخل كلِّ من الحدس، أي أن يورد تقديماً لفكرة للعقل (لأن الكل هو موضوع لفكرة، مثل الكل الخاص بالكائنات المفكرة التطبيقية)، ولكن يفشل الخيال في محاولته ويتولد لديه إحساس بعجزه، إلا أنه يكتشف في نفس الوقت إلى أين ماله على هذه العلاقة المتضادة أنه بدلاً من أن يتولد لدينا شعور بالموضوع، يتولد بسبب على هذه العلاقة المتضادة أنه بدلاً من أن يتولد لدينا شعور بالموضوع، يتولد بسبب هذا الموضوع شعور « تجاه فكرة البشرية التي بداخلنا بصفتنا مواضيع » (المرجع ذاته ص ٩٦). الشعور الذي يعلق عليه كانط في الفقرة ٢٥ هو الاحترام، غير أن ذاته ص ٩٦). الشعور الذي يعلق عليه كانط في الفقرة ٢٥ هو الاحترام، غير أن التحليل ينطبق على كل إحساس جليل بما يتضمنه من استبدال ضبط (هو لا – ضبط) بين الملكات داخل موضوع ما، بضبط بين موضوع وذات .

يجب أن نسجل أن هذا المطلب بإعادة مسالة «الممرات» التى أثارها التقديم الإستاطيقى وعلى الأخص ذلك الذى يحاذى الجليل داخل موضوع ما بالأسلوب التأملى، لايمنع كانط من أن يتحدث باستمرار عن الجليل على أنه موضوع، مثلما فعل على سبيل المثال في هذا «التعريف»: الجليل هو «موضوع (من الطبيعة) يُعِدُ الروح

لكى تفكر فى استحالة التوصل إلى الطبيعة بصفتها موضوعات معرفه للأفكار» (المصدر ذاته ص ١٠٥). ولايكون هذ التردد ترددًا سوى بالنسبة لفلسفة تفصل دون ما استئناف بين ما هو خاص بالذات وما هو خاص بالموضوع؛ ولكن بالنسبة للنقد فإن الموضوع عامة هو ما يمكن أن يقدم داخل أسرة ما من الجمل من أجل التصديق عليها؛ وعندما يتعلق الأمر بجمل استاطيقية ، فإن هذا الموضوع لايمكن تقديمه سوى بطريقة غير مباشرة بواسطة إجراءات نظيرية يكون مقرها داخل الذات. تأملية الحكم في هذه القضية (وفي أخرى عديدة) تؤكد على أهمية قاعدة التقديم المناسب حتى لوكانت هذه القاعدة حرة؛ من هذه الزاوية لايكون الموضوع سوى فرصة لانقلاب مفاجئ على التنظيم .

إن ضبط الجليل هو لا ضبط؛ وخلافًا لما هو الحال بالنسبة للذوق، فإن ضبط الجليل يكون صالحًا عندما يكون سيئًا. إن الجليل يتضمن غائية لاغائية ولذة لا لذة : «نجد نوعًا من الغائية في اللالذة المحسوس بها لدى تمديد الخيال الضروري لها لكى تناسب ما هو غير محدود داخل قدرتنا على التفكير، أي فكرة الكل المطلق، وبالتالى داخل اللاغائية (۱) الخاصة بقوة الخيال بالنسبة لأفكار العقل ليقظتها (Erweckung) (...) يدرك الموضوع على أنه جليل بفرحة لا تكون ممكنة إلا بوساطة من الألم» (نفس المصدر ص ۹۸).

إن الخيال ، حتى ذلك الأكثر اتساعًا، لا يقدر على تقديم موضوع يمكنه التصديق على أو «تحقيق» فكرة؛ من هنا يئتى الألم: عدم التمكن من التقديم؛ ولكن ماهى اللذة التى تتركب فوق هذا الألم؟ هى إكتشاف تقارب وسط هذا النشاز: حتى ذلك الذي يقدم نفسه على أنه ضخم للغاية أى الطبيعة، (بما فى ذلك الطبيعة البشرية، و التاريخ الطبيعي للإنسان فيتقدم على أنه ثورة كبيرة) — هذه الطبيعة لازالت وستظل دائما «صغيرة بالمقارنة به "أفكار العقل (نفس المصدر ص ٤٤) . إن ما يكشف عن نفسه ليس هو فقط المدى اللانهائى للأفكار، وهو لاقياسى بالنسبة لأى تقديم، وهو أيضا مصير الذات ، مصيرنا «نحن» ، وهو أن نضطر إلى إجراء تقديم لما هو غير قابل للتقديم، وهو بالتالى أن نتخطى كل ما يمكن أن يقدم نفسه فيما يتعلق بالأفكار.

⁽١) Unzweckmässigkeit اللا– قرابة – اللاقياسية بالنسبة للهدف .

إن الحماسة بدورها نوع متطرف من الجليل: فمحاولة التقديم لاتفشل فقط، متسببة في التوتر المذكور، وإنما هي تقلب نفسها - إن جاز القول - أو قل إنها تعكس ذاتها لتقدم موضوع معرفة هو قمة في المفارقة ، يطلق كانط عليه اسم «تقديم سلبي ببساطة»، هو نوع من «التجريد» ، ويصفه بكل جسارة بأنه «تقديم للانهائي » (نفس المصدر ص ١١٠) . لدينا هنا «الممر» الأكثر تناقضًا على الإطلاق ، أو هو طريق مسدود في هيئة «ممر» ؛ بل إننا نجد كانط يتهور ويعطى لذلك بعض الأمثلة فيقول : «قد لايوجد في العهد القديم ممراً (Stelle) جليلاً أعظم من هذه الوصية : ان تصنع لنفسك شبهًا منحوتًا، ولن تصنع للأشياء الأخرى - تلك التي في علياء السماء أو فوق الأرض أو التي تحت الأرض كذلك - أي نوع من التصوير ... هذه الوصية وحدها يمكنها أن تفسر الحماسة التي كانت تملأ نفوس الشعب اليهودي في مرحلته المزدهرة إزاء ديانته عندما كان يقارن نفسه بالشعوب الأخرى ، كما يمكنها أن تفسر الزهو الذي تثيره لدى أتباعها من الديانة المحمدية» ، ثم يستطرد كانط قائلاً : «ينطبق هذا أيضًا على تصوير القانون الأخلاقي وعلى الميل الذي بداخلنا نحو الأخلاقيات» (نفس المصدر، ص ١١٠ والتالية). (قد يكون المجال هنا مواتيًا نتذكر ما سيتحول إليه هذا الحماس الذي يثيره التجريد في كتابات هيجل في شبابه عندما أخذ يخط بعد ذلك بسبعة أو ثمانية أعوام في فرانكفورت كتابه «روح اليهودية»: علامة من علامات العبودية، وبلورة القبح أحد جوانب الوجود الحيواني .. وهو يُعيز ذلك بوضوح تام إلى الفلسفة الكانطية) -

ما هو مطلوب من الخيال فى حالة هذا التقديم المجرد – الذى يقدم العدم – هو أن يكون «بلاحدود » (unbegrenzt) . (لعلنا نجد هنا نقطة انطلاق جيدة نحو فلسفة الفن التجريدى؛ إذا كانت الاستاطيقا الرومانتيكية مرتبطة بالفعل بفلسفة الجليل، فإن ما يسمى بالفن التجريدى قد يصبح أكثر تعبيراته راديكالية ، كما قد يمثل أيضًا بالنسبة له مخرجًا وعلى الطرف الأخر فإننا لانندهش مما كتبه كوچاف محاولاً أن يبلوره فى صيغة هيجلية فى نص قصير بعنوان «المادى لماذا» حول أعمال كاندينسكى التجريدية الأولى).

يبقى أن نقول إن الفرحة المؤلمة الحادة التي هي الحماس تظل Affekt ، أي حالة من

حالات الوجد الشديد وهى بصفتها هذه تكون عمياء ولايمكن إذن — كما يقول كانطأن تلقى قبولاً مستحقًا (ein Wohlgefallen) من العقل (نفس المصدر ص ١٠٩). بل
إنها بالفعل جنون Wahnsinn ، dementia ، حيث ينطلق الخيال دون ما قيد، فى شكله
هذا يصبح بالتأكيد مفضلاً على الـ Schwārmerei أوضجيج الإفراط فى الإحساس
بالقوة، التى تعتبر Wahnwitz ، أو insanitas أي «خللاً» يصيب الخيال مرضاً متأصلاً
فى أعماق النفس » ، فى حين أن الحماس هو «حدث عابر قد يصيب الإدراك الأكثر
سوءًا ». أما الـ Schwärmerei فيصحبها وهم: «أن ترى شيئاً فيما وراء كافة حدود
الإحساس» (نفس المصدر ص ١١١) أى أن تعتقد فى وجود تقديم مباشر حيث لا
يوجد تقديم؛ وهذا الـ Schwärmerei يستخدم ممراً غير نقدى ، يشبه الوهم الجليلي
وأى أن تدرك شيئاً فيما يتعدى كافة حدود الإدراك)، أما الحماسة فهى لاترى شيئا،
أو قل إنها ترى العدم وترجعه إلى اللا—قابل للتقديم — على الرغم من كونها مذمومة من
الناحية الأخلاقية — على أنها حالة مرضية فإنها «جمالية جليلة بما أنها توتر للقوى
بواسطة الأفكار ، التى تبث فى النفس انطلاقة تعمل بطريقة أقوى بكثير وأطول زمناً
من الدافع النابع من أشكال حسية » (نفس المصدر ص ١٠٩).

الحماسة التاريخية/السياسية موجودة عند حافة الجنون ، فهو نوبة مرضية وهو لايحتوى بالتالى على التصديق الأخلاقى، بما أن الأخلاق تفترض التحرر من أى مرض محرض، وهى لاتسمح سوى بهذا «الباثوس » المتبلد المواكب الإلتزام، الذى هو الاحترام، إن لم يكن الـ Affektlosigkeit الذى يظل أكثر تسامياً مما ينبغى، والذى يتناوله كانط فوراً بعد ذلك فى دراسته عن الجليل (نفس المصدر)؛ ومع ذلك فان الباثوس المتحمس يحتفظ لدى فورانه العرضى بصلاحية جمالية، فهو علامة عن الطاقة ومويراً الله Wunsch . لانهائية الفكرة تسحب نحوها الإمكانات الأخرى جميعاً؛ أى كافة الملكات الأخرى وتنتج وجدانا Affekt من «النوع النشيط القوى» (نفس المصدر) ومروره أو حركته هو نوع من الهياج الذى يبقى في مكانه داخل الطريق المسدود لعدم إمكانية القياس فوق الهاوية؛ إنه كما يقول كانط «اهتزاز أى تتابع سريع لنفور وانجذاب نحو نفس الموضوع» (نفس المصدر، ص ٩٧) . هذه هى حالة الـ Gemüt التى انتابت نفس الموضوع» (نفس المصدر، ص ٩٧) . هذه هى حالة الـ Gemüt التى انتابت

الملحوظة الثانية: هذه الحماسة هي الـ Begebenheit الذي يجرى البحث عنه داخل التجربة التاريخية للبشرية لكي نتمكن من التصديق على جملة إن: «البشرية تتقدم باستمرار نحو الأفضل»؛ إن التحولات الكبرى مثل الثورة الفرنسية ، ليست من الناحية المبدئية جليلة في حد ذاتها بصفتها موضوعاً ، هي شبيهة بتك المشاهد الخاصة بالطبيعة (الفيزيقية) التي تثير لدى الناظر إليها - عند حدوثها الشعور - بالجليل، ويقول كانط: «فقط ، إذا تجلت فيها العظمة والقوة ، في عمائها وفوضاها ، وفيما ينجم عنها من الخراب الأكثر وحشية واضطرابًا، تثير الطبيعة بأفضل ما تكون أفكار الجليل» (نفس المصدر ص٨٦) ، إن أفضل ما يحدد معنى الجليل ، هو غير المحدد، الـ Formlosigkeit (نفس المصدر ص٨٧) . «الجليل في الطبيعة (...) قد يكون بلا شكل له ولا وجه» (نفس المصدر ص١١٥)، و«لا يوجد أي شكل خاص من أشكال الطبيعة ممثل فيه» (نفس المصدر ، ص٨٦) . قد ينطبق هذا على الثورة وعلى كافة الفورات التاريخية ، فهي تمثل اللاشكل واللاوجه في الطبيعة البشرية التاريخية، ومن وجهة النظر الأخلاقية ليست هذه التغييرات العنيفة شيئًا يقبل التصديق عليه، بل وعلى العكس من ذلك فهي تقع تحت طائلة الحكم الناقد فهي -كما سبق أن لاحظنا - ناتجة عن نوع من الفوضى التي هي الوهم السياسي ذاته بين التقديم المباشر لظاهرة الـgemeines Wesen والتقديم النظيري لفكرة العقد الجمهوري .

تتبع الثورة بصفتها حدثًا داخل الطبيعة التاريخية للبشرية هذا المترسب من المعطيات وهذا الباقسى من فرديات ووجودات، هى فى حالة انتظار جملة، ما أن تتوه الجملة المعرفية بواسطة أسلوب تقديم الأمثلة ، ما يحق لها داخل الحدوس التى يمكنها أن تفترضها تحت الاطرادات؛ ينتظر هذا المتبقى الجملة الغائية ، ومع ذلك يبدو أن انعدام أى شكل له يتسبب فى إفشاله بطريقة مطلقة، إلا أن وسط الحماسة الذى يثيره هذا «اللاشكل» لدى جيموت (Gemüt) المشاهدين فإن هذا الإخفاق فى الحصول على أية غائية ممكنة يحصل هو ذاته على غايته، ويشهد جنون الحماسة فيما يخص الثورة (الفرنسية) المؤيد للحزب الثورى، على التوتر البالغ الذى ألم بالبشرية المشاهدة لها، نحو «بطلان» ما هو مقدم لها من ناحية وأفكار العقل من ناحية أخرى ، أى فكرة الجمهورية التى تتلاقى مع أفكار الحكم الذاتى للشعب والسلام بين الدول (كتاب الصراع ص٧١/ والتالية). إن ما يكشف عن نفسه فى هذه الـ Begebenheit هو إذن

توتر الـ Denkungsart بصدد موضوع هو فوضى تكاد تكون نقية ، لا وجه لها وهى مع ذلك عظيمة للغاية داخل الطبيعة التاريخية ، والتى هى نوع من التجريد المتمرد فى وجه كل وظيفة أو تقديم حتى لو كان نظيرياً . ولكن نظراً لهذه الخواص السلبية للموضوع المستغل كفرصة متاحة ، فإن هذا التوتر يثبت بأكثر مايمكن ودون أى شك نظراً للشكل und نطيع به الشعور ، إنه مستقطب «aufs Idealische ، نحو شىء مثالى ، bund ذاته الذى تطيع به الشعور ، إنه مستقطب «aufs Idealische ، نحو شىء مثالى ، تصور القانون» (نفس المصدر ص١٧٧)

نفهم لماذا لايمكن أن تقف الـ Begebenheit (التي يجب أن تكون علامة من علامات التاريخ) سوى في الصالة التي ينظر منها إلى مشهد التقلبات العنيفة . أما على خشبة المسرح عند الممثلين ذاتهم ، فإن المصالح والعواطف العادية ، وكذلك كل الانفعالات المرضية للعلية السببية (النفسية والإجتماعية) تبقى إلى الأبد متشابكة دون ما إمكانية لعزلها عن مصلحة العقل الأخلاقي الخالص وعن نداء فكرة القانون الجمهوري . على العكس من ذلك ، فإن المشاهدين الجالسين في مسارح وطنية أخرى ، التي تتشكل منهم قاعة العرض ، حيث عادة مايسود الحكم المطلق ولايمكن الشك في أن يكون لديهم مصلحة تجريبية في الإعلان عن (öffenlich) تعاطفهم ، بل إنهم معرضون لخطر الوقوع تحت قمع حكوماتهم ، وإن ذلك في حد ذاته يضمن قيمة لأحاسيسهم أو على الأقل جمهورية نقية، كما أن الجليل هو رمز للخير .

أضف إلى ذلك حجة أخرى في صالح الصالة: فقد يكون المستهدف من عمل الثوار ليس فقط الدستور السياسي لفرنسا الموضوع تحت سلطة العاهل الشرعي الوحيد قانونًا، أي الشعب ، بل لعل المستهدف أيضا هو إقامة فيدرالية الدول داخل مشروع سلام يهم البشرية بأكملها، هذا لايمنع أن عملهم يبقى مركزًا في خشبة المسرح الفرنسي وكما يقول كانط: إن المشاهدين الأجانب ينظرون إليها «دون أن تخالجهم فكرة المشاركة الفعلية فيها: "ohne die mindeste Absicht der Mitwirkung" (نفس المصدر). (ونحن نعرف أن هذا التحفظ سيبلغ درجة تجعل فكرة سيادة الشعوب وتجمعهم في فيدرالية سليمة – يجب أن تتبلور وتفشل بوسائل الحرب) – السوت مشاركة بالفعل، إلا أن هذا أفضل؛ لأن الإحساس

الجليل منتشر في الواقع على كافة خشبات المسرح في جميع قاعات المسارح الوطنية ويصبح كليًا عالميًا على الفور أو هو على الأقل في حالة كمون ، هو ليس عالمياً كما يمكن أن تكون جملة معرفية مبنية على أسس سليمة ومصدقًا عليها؛ لأن حكم المعرفة له قواعد محددة «من قبل» في حين أن الجملة الجليلة تفصل دون قواعد، ولكنها مثل جملة الذوق (الإحساس بالجميل) لها مع ذلك قبلية (á priori) وهي ليست قاعدة معترف بها من الكافة ولكن لها قاعدة انتظار أي قاعدة «وعد» كليتها، إن هذه الكلية المعلقة هي التي يتوجه إليها على الفور الحكم الجمالي؛ وإذا أراد أن يكون شرعيًا ، فإن هذا الطلب الاستئنافي يتطلب مبدأ "sensus communis"؛ أي كما يقول كانط «فكرة gemeinschaftlichen Sinn ، لها معنى جماعي (۱۲۷ ص۱۲۷)، ثم يضيف كانط محددًا: «عندما تفكر (قبليا) فإن ملكة الحكم في تفكيرها (الاستاطيقي) تضع في حسابها أسلوب التمثيل لأي رجل آخر» (نفس المصدر). هذا الإدراك العام أو الخاص بالجماعة لايضمن أن «كل فرد سيعطى إقراره (übereinstimmen) لحكمى ولكن أنه يجب على كل فرد أن يعطى موافقته(zusammenstimmen) (نفس المصدر، ص٧٩)، هو ببساطة «معيار مثالي» أو «معيار غير محدد» (نفس المصدر ص٧٩ والتالية) . فإذا كانت حماسة المشاهدين هو Begebenheit تصديقية للجملة التي تقول إن البشرية تتطور نحو الأفضل ، فإن ذلك يرجع إلى أن الحماسة، بصفتها إحساس خالص جماليا يتطلب إدراكاً عاماً، وهو يتطلع في ذلك إلى «إجماع» هو ليس أكثر من حاسة غير محسددة ولكنه عن حق، إنه توقع فورى وفريد لجمهورية عاطفية .

الملحوظة الثالثة: هذا الإجماع الذي ينشده الإحساس الجليل (مثلما ينشد الذوق ولكن مع فرق سنعود إلى الحديث عنه فيما بعد) يضعنا في قلب الأرخبيل تمامًا، إن اللاتعين الذي تتسم به هذه الكلية «المأمور بها» قبلياً في الحكم الجمالي ، هو السمة التي تتبدد بها نقيضة الذوق في ديالكتيكية الحكم الجمالي (نفس المصدر ص١٦٢ والتالية). يجب ألا يرتكز هذ الحكم على تصورًات وإلا قاد إلى التجادل فيه، هذا ما يشير إليه الموضوع، في حين يعارض نقيض الموضوع في رده قائلا ، دون ذلك لا يمكننا أن نناقش حتى إمكانية ادعائه الكلية. هذه النقيضة تنتفي بإدخال فكرة تصور «غير محدد في ذاته ولا يقبل في نفس الوقت التحديد». (نفس المصدر ص١٦٤). جملة المعرفة تطالب بتقديم حدس مناسب، وعليه يتحدد التصور بوسيلة التقديم التي تناسبه

التي هي المخطط. على العكس من ذلك فإن جملة الحكم الجمالي «لايمكن تحديدها بواسطة أي حدس»، وهي «لا تفيد بشيء» و«استنتاجًا (فهي) لاتسمح بتقديم أي برهان للحكم الذوقي» (نفس المصدر) . يوجد ظاهر (schein) متعال في الجملة الجمالية مثلما هو موجود في الجملة التأملية، كما يوجد وهم مناظر له لايمكن تفاديه ولكنه ليس غير قابل للحل (نفس المصدر، ص١٦٣ والتالية وص١٦٥). في التقاليد التنظيرية يكمن الوهم في مد صلاحية المعرفي إلى مابعد تحديد الجملة بواسطة تقديم للحدس. القاضي الناقض - طبقاً للتقليد الجمالي - يصرح قائلاً : إن الجملة الجمالية هي أفضل مثال لجملة ملكة التقديم ، غير أنها لا تملك تصورًا تضع تحته حدسها الحسى أو التخيلي ، وهي لذلك لا تستطيع تحديد مجال ما ولكن في استطاعتها تحديد حقل فقط، علمًا بأن هذا الحقل لايتحدد سوى على المستوى الثاني بطريقة يمكن أن نقول عنها أنها تأملية - ليس بواسطة قابلية موضوع معرفة أو تصور وإنما بقرابة غير محددة لقدرة العرض وقدرة التصور - كما أن هذه القرابة تتضمن داخلها في حالة الجليل السلالا قرابة» للقدرتين؛ فيمكن القول حينئذ إنها من الدرجة الثالثة، إلا أن هذه القربي هي فكرة ، وموضوعها لايقبل التقديم المباشر، يترتب على ذلك أن الكونية التي ينشدها الجميل والجليل هي فقط فكرة من أفكار الجماعة ، لن نجد لها أبدا إثبات ، أي تقديم مباشر ولكن سنجد لها فقط تقديمات غير مباشرة .

هذا لايسحب شيئا من حق الجملة المعرفية على ذات المواضيع نفسها التى للجملة الجمالية. فالأمر يتعلق فى نقيضة الذوق ، كما هو الحال فى حل النقائض الديناميكية الواردة فى كتاب النقد الأول ، ببناء الموضوع ونقيضة الموضوع فى مضاضات مواضيع (parathèses) فقد كتب كانط فى كتاب نقده الثالث: «إن الذى يهم فقط ، لدى حل إحدى النقائض ، هو ألا تتناقض قضيتان تناقضاً ظاهريًا ، بل إن يكونا متناقضتين واقعيًا لكى تتمكنا من التماسك فيما بينهما حتى لو كان شرح إمكانية تصورهما يتعدى ملكتنا فى المعرفة» (نفس المصدر ص١٦٥).

إن مايؤخذ على وجه الخصوص فى الاعتبار ، فى الحل الضد موضوعى لنقيضة ما ، هم أيضاً الهادفون والمستهدفون من الجمل المتنافرة الداخلة فى الصراع ، إن موقفهما يعتبر محلولاً من ناحية المبدأ، أى أن موقفهما هو موضوع للتحديد ، حسبما تكون الطريقة المعروض بها المشار إليها من الجملة . هذا على الأقل هو ما أثبته تحليل

كتاب النقد الأول. ولكن يحدث في بعض الحالات وأولاها هي حالة الجملة الأخلاقية، أن موقف المستهدف وحده هو الذي يتم حله: (وبالتالي موقف المشار إليه بما أن إحدى خواص هذه الجملة هي أن على المستهدف إيجاد المشار إليه، والفعل محرر بصيغة الأمر) أما هادف القانون الأخلاقي فيبقى غير محدد. تختلف أيضا حالة الجملة الجمالية وهو مايحل موقف الهادف والمستهدف ، وذلك لأنها ليست تحت طائلة قاعدة التجربة أو التموضع أنه لايوجد تقديم قابل لتحديد المشار إليه أو الموضوع، ومع ذلك فإن قاعدة «عدم – الضبط» هذه تناشد – على الرغم من ذلك – اتفاق عقد ممكن وضروري (وبطريقة مثالية) بين الهادف للتقويم الجمالي ومستهدفة في حالة مرجع ما، إذ أن هذا الأخير غير قابل للتقديم المباشر سوى بصفته ظاهرة ينتظر معرفتها، ويوجد بالتالي بينهما رباط من «قابلية الاتصال» (نفس المصدر ص١٢٩) لا يخضع لقاعدة التقديم التي تصلح للجملة المعرفية . قابلية اتصال الإحساس النابع من الأشكال التي يكشف الموضوع عن نفسه فيها ، يطالب بها «كما لو أنها واجب» والذوق هو أسلوب الملكة التأملية التي تبت فيه قبليًا (نفس المصدر). الحس المشترك Sensus communis هو إذن في الاستاطيقا مثل كلية الكائنات المفكرة العملية في علم الأخلاق إذا نحن قارناهما بالجماعة المعرفية، إنه يؤسس نداءً إلى الجماعة التي تتشكل قبليًا، والتي تحدث دون تحديد ، ودور أي تصور يتحمل تقديمًا مباشرًا، ومع ذلك فإن الجماعة الأخلاقية انتشرت إعلاميًا بواسطة تصور للعقل ، أي فكرة الحرية ، في حين تسجل على الفور الجماعة الأخلاقية للهادفين والمستهدفين للجملة الخاصبة بالجمال ، على أنها من المتطلبات في الإحساس أي فيما يجب المشاركة فيه قبلياً.

إذا أردنا الآن وصف هذا الإجماع «المفروض» بهذه الطريقة ، أي إذا أردنا أن ناخذه كمرجع لجملة معرفية ، فإننا نقع في النقضية ، لأننا نضطر للتعبير عنه بواسطة قواعد المعرفة ، بطريقة مناقضة لوضعه ؛ ذلك لأن كل موضوع يقدم للجملة المعرفية من أجل التصديق عليه يجب أن يقدم بواسطة مخطط يجعله قابلاً للتحديد بواسطة تصور ، في حين أن جماعة الهادفين والمستهدفين التي يتطلبها الإحساس الجمالي ليست موضوعاً قابل للتقديم بشكل مباشر إنها – فقط – موضوع فكرة ، والتي تعلن عن نفسها في هذه الحالة – فقط – بواسطة الإحساس، حالة الإحساس الجليلي تختلف هي أيضًا، وذلك فيما يخص وضع الجماعة؛ لأن هذه الأخيرة لم تعد قابلة تحتلف هي أيضًا، وذلك فيما يخص وضع الجماعة؛ لأن هذه الأخيرة لم تعد قابلة

التقديم مباشرة سوى فى حالة الذوق ، ولكن بالاختلاف مع هذا الأخير، فإن قابلية الاتصال التى يستوجبها الإحساس الجليل لا تتطلب جماعة حساسية أو خيال ، ولكن تتطلب جماعة فكر عملى وجماعة أخلاق، يتحتم هنا إفهام المستهدف أن جموح العظمة وقوى الطبيعة لايعتبر شيئًا بجانب هدفنا الأخلاقى : الحرية، كما يتحتم على المستهدف إن كان سيستمع إلى الحجة، أن ينمى فى داخله فكرة الحرية هذه ، ولهذا السبب يمكن لحساسية الجليل ، مهما كانت -وظلت- جمالية أن تستخدم كإشارة إلى تقدم البشرية فى الثقافة الأخلاقية أى «نحو ما هو أفضل».

إن الحماسة بصفته «Begebnheit زماننا» تعبر عنه إذا في جملة طبقًا لقاعدة علم الجمال ، نقيضية ظاهريًا وهي ببساطة متناقضة الموضوع . وهي أكثر الجماليات تناقضًا الموضوع ، أي جمالية الجليل الأكثر تطرفاً . وذلك -أولاً- لأن الجليل ليس فقط لذة بدون مصلحة، وكلمة بدون موضوع، مثله مثل النوق ، ولكن لأنه يتضمن من جهة أخرى غائية للاغائية ولذة للألم ، في مقابل الشعور بالجمال، الذي يعتبر غائية بدون حدود، ولذته ترجع إلى التوافق الحر للملكات فيما بينها . إن كانط يتعمق – مع الجليل - بعيدًا جدًا داخل الـ Parathétique ، حتى أن حل النقيضة الجمالية يبدو أكثر صعوبة بالنسبة للجليل منه بالنسبة للجميل . وبالأحرى بالنسبة للحماسة التي تقع في أقصى أطراف الجليل. والواقع أن كانط يقر بأن «ميل الروح الذي يفترضه الشعور بالجليل يتطلب eine Empfänglichkeit للأفكار (أن تكون الروح حساسة بالنسبة للأفكار، حساسة للأفكار) (نفس المصدر ص١٠٧) كما يقول كانط في موقع أخر بعد ذلك : «الحكم على الجليل الخاص بالطبيعة (بما في ذلك الطبيعة البشرية) يحتاج لثقافة ما » (نفس المصدر ص١٠٣) وهذا لايعني أنه من إنتاجها ، وذلك «لأن أساسه موجود في الطبيعة البشرية» في هذه الفقرة لايقول كانط أكثر من ذلك عن الموضوع . إلا أن هذه الإشارة إلى الثقافة تجد توضيحًا لها في فقرة نقد الحكم الغائي في الهدف النهائي للطبيعة ، يفند كانط في هذه الفقرة - كما يفعل في العديد من الكتيبات السياسية -القول بأن هذا الهدف النهائي يمكن أن يكون سعادة الجنس البشرى ، ويثبت أن هذا الهدف لايمكن أن يكون سوى ثقافتها: «أن تنتج استعدادًا عامًا لدى كائن مفكر للأهداف التي تروق له (وبالتالي لحريته) فهذه هي الثقافة» (نفس المصدر ص ٢٤). التقافة هي الهدف النهائي الذي تنشده الطبيعة في الجنس البشري (بصفته جزء من

الطبيعة وهو جزء رفيع من الساحة الواسعة التى تنشط فيها الحكمة الأكثر سموًا) (الفكرة ص٤٤). ذلك أن الثقافة هى التى تجعل الرجال أكثر «تقبلاً للأفكار» فهى الحالة التى تفتح لا مشروطات للفكر.

هى ليست إذن أى جملة جمالية لكنها جملة الجليل المتطرف الذى يمكنه الكشف (beweisen) عن أن البشرية فى تقدم مطرد نحو الأفضل، الجمال وحده لايكفى إنه فقط رمز للخير . ولكن بما أنه مفارقة عاطفية أى مفارقة الإحساس العلنى – وعن حق بأن شيئاً «ليس له شكل» يُلمح إلى ماهو وراء التجربة ، فإن الجليل هو «كما لو أنه» تقديم لفكرة مجتمع مدنى بل وأيضاً كوزموبوليتانى ، وبالتالى لفكرة الأخلاقية فيما لايمكن على الرغم من ذلك أن يحدث تقديم لها ، فى التجربة بهذا يكون الجليل علامة . هذه العلامة لاتعتبر سوى مؤشر لغائية حرة ، ولكن لها مع ذلك قيمة «البرهان» بالنسبة للجملة التى تؤكد التقدم ، بما أنه يتعين أن تكون البشرية المشاهدة قد تقدمت بالفعل فى الثقافة لكى تتمكن من إعطاء هذه الإشارة ، بواسطة «طريقة تفكيرها» فى الثورة، هى التقدم فى وضعه الحالى وهو ما أمكن تحقيقه، فى حين أن المجتمعات هذه العلامة هى التقدم فى وضعه الحالى وهو ما أمكن تحقيقه، فى حين أن المجتمعات المدنية ليست – بل هى أبعد ماتكون – قريبة من النظام الجمهورى ولا الدول قريبة من الفدرالية الدولية .

إذا كان من المكن تمييز هذه العلامة بواسطة الفكر الكانطى ، فذلك لأن هذا الفكر بذاته ليس فقط قراءة له ولكنه إحدى مكوناته . إن ملكة الحكم العاملة فى الفكر النقدى فى «الصراع» ،حتى لو لم تكن بين نفس أسرة جمل الإحساس الشعبى الذى يميز فكرة الحرية فى المعطاة التاريخية المسماة «الثورة الفرنسية»، فإن ملكة الحكم هذه جُعلت مع ذلك متاحة بواسطة نفس التقدم فى الأخلاقيات الذى جعل هذا الشعور ممكناً. العلامة التى نحن بصددها ليست أكثر من إشارة عندما نقيمها بمقياس قاعدة عرض جمل المعرفة التاريخية ، أى ليست سوى Begebenheit ضمن العرض جمل المعرفة التاريخية القابلة للتلقى حدسياً، ولكن هذه العلامة داخل أسرة الجمل الغريبة للحكم هى برهان للجملة الكانطية التي تحكم بوجود تقدم ، مادام هذا التقدم ذاته جملةً (شعبية) غير «منطوقة» بالطبع ، ولكن معبر عنها علانية كإحساس مُتَقاسَمٌ ، من ناحية المبدأ وبمناسبة معطى «مجرد»، الديوجد تقدم» الكانطى لايفعل سوى أنه يعكس الديوجد تقدم» الخاص بالشعوب المتضمن بالضرورة في حماسهم .

وهكذا يستطيع كانط أن يستطرد قائلا في عظمة : «إنى أؤكد الآن أنه بالإمكان أن نتوقع (uorhersagen) لزماننا من غير تفكير متوهم - للجنس البشرى - وذلك طبقًا للمظاهر والإشارات المبشرة (Vorzeichen) ، تحقيق (Erreichung) هذا الهدف . وكذلك وفي نفس الوقت تتقدم هذه البشرية نحو الأفضل تقدمًا لايمكن منذ الأن أن ينقلب بالكامل على أدراجه . ويضيف كانط إن ذلك يرجع إلى أن مثل هذه الظاهرة في تاريخ البسر لاتنسي أبدًا (uergisst sich nicht mehr) . لايوجد سياسي (سياسي السياسة الذي يسميه كانط الأخلاقي السياسي) كان يستطيع أن يكون «حاذقًا بما يكفي لكي يستخلص من المسار السابق للأشياء» هذه المقدرة يكون «حاذقًا بما يكفي لكي يستخلص من المسار السابق للأشياء» هذه المقدرة يجب «لكي تُعد بها (Verheissen) وجود الطبيعة والحرية مجتمعتين داخل الجنس يجب «لكي تُعد بها (Verheissen) وجود الطبيعة والحرية مجتمعتين داخل الجنس البشري طبقاً للمبادئ الداخلية ، ولكن فقط بطريقة غير محددة فيما يتعلق بالزمن وفقط كالوجه غير المحدد - بالضرورة وتحديدًا - «للممر» الموجود بين الطبيعة (الثورة والجانب المرضي للشعور الذي يثيره) والحرية (التوتر إلى الفكرة الأخلاقية للخير والجانب المرضي للشعور الذي يثيره) والحرية (التوتر إلى الفكرة الأخلاقية للخير

المطلق الذي هو الوجه الآخر لنفس الشعور)، «يوجد تقدم» يمكن للقاضى الناقد أن يصدق على هذه الجملة فى كل مرة يكون فى مقدرته تقديم إشارة تستخدم كمرجع لهذا التأكيد . ولكن ليس فى إمكانه أن يقول متى مثل هذه المواضيع ستقدم نفسها، لأن المراحل التاريخية وقد تشكلت فى مسلسل لا توفر للمؤرخ سوى معطيات (أفضلها منتظم من الناحية الإحصائية) ولا توفر له أبدًا علامات، التاريخي/السياسى لايتقدم للتأكيد سوى بواسطة قضايا وهى بدورها لاتعمل كأمثلة، ولا بالأحرى كمخططات ، ولكن كه hypotypose مركبة (كان أدورنو يطلبها باسم Moelelle) والأكثرها تركيبًا هى الأكثرها ضمانًا؛ إن الحماسة الشعبية إزاء الثورة الفرنسية تعتبر حالة مصدقة للغاية للجملة التاريخية/السياسية ، وهى تسمح بالتالى ب hypotypose مضمونة للغاية وذلك للجملة التاريخية/السياسية ، وهى تسمح بالتالى ب hypotypose مضمونة للغاية وذلك الجمهورية فى معطاة تجريبية «لاشكل لها») أما فيما يتعلق بفلسفة التاريخ التى لايمكن حتى الحديث عنها فى فكرة ناقدة فهى وهم ناشئ عن الظاهر بأن العلامات هى أمثلة أو مخططات .

الفصل الرابع

منهجان وطريقة لصياغة جملة التاريخي/السياسي

الـ «يتفلسف» عند كانط، الذي هو نوع من الـ«يَنْقُد» أي من الديقضي» هو نظير لله يُستوس»؛ السياسة لاتُعَلَّم كما لاتعلم الفلسفة وإلا فهي لاتكون سوى تُحُوط براجماتي، تحوط «رجل الأخلاق السياسي» الذي لا تعتبر الأفكار بالنسبة له سوى وسائل، والأخلاق سوى تقنية. السياسي عند كانط أو المثل الأعلى للرجل السياسي، هو «السياسي الأخلاقي (مشروع، ص ٥٩) عليه أن يصدر أحكامًا، مثله في ذلك مثل «الأخلاقي السياسي»، غير أن هذا الأخير يعتقد أن في حوزته معيارًا يقيم به الجملة «الجيدة» حسب كل حالة، وأن هذا المعيار هو رفاهية الفرد أو صالحه أو الشعب أو الدولة أيهم كان، فهذا لايهم. أما الآخر فلا يستند إلى معيار وهو يقود نفسه بناء على فكرة الخير الشامل ، الذي هو الحرية كمبدأ للتقنين، وعليه أن ببت لو أن من المكن أن يكون بالنسبة لإحدى الجمل الفرضية – أي المثل من أمثال الإرادة السياسية – أن يكون تقديم الميزة الناجمة عنه تقنيًا براجماتيًا، لا بطريقة مباشرة ولكن بطريقة غير مباشرة، بواسطة اله كما لو أنه قانون لطبيعة ما » هو توافقها مع المثل الأعلى الجماعة الجمهورية ، هكذا يشترك « السياسي الأخلاقي» في حرب المصالح مثلما يشارك الفيلسوف في صراع المدارس الفكرية . يقدم كانط في كتابه: «الإعلان عن قرب عقد معاهدة سلام دائم في الفلسفة» الذي نشر بعد عام واحد بعد كتاب «مشروع السيلام الدائم» أي في ١٧٩٦، والذي أراد بواسطته وضع حد للجدل الذي كان مثارًا بينه وبين شلوسير... لم يقدم الحق السياسي في صورة Kampfplatz فقط، بل إن ما بدا كما لو أنه سرد نظيري فقط في المقدمة الأولى لكتاب النقد الأول، أصبح الأن معتمدًا للتقديم - غير المباشر بالطبع - ورمزًا للشرط الجدلى للفلسفة القبل نقدية، ويضيف كانط: يوجد Hang أي ميل للتفكير المنهجي أي إلى التفلسف، وهو هانج Hang لجابهة الجمل الفلسفية، و«التصارع» و « التشاجر» ، وهانج Hang للتجمع في مدارس من أجل «قيادة حرب مكشوفة » وإن هذا الهانج Hang ليس نزوعاً أو ميلاً فقط بل هو أكثر بكثيرمن ذلك، إنه Drang أي دفعة نحو التعارك بالجمل (ولعلى أزيد فأقول: دفعة من

جمل تصادمية) (١) هذه النزعة الحربية تحصل على نفس التصديق غير المباشر بواسطة الدركما لو أن» لطبيعة مليئة بالحكمة والتي يقترحها كانط بالنسبة لحالة الحرب بين الأمم: السلام الذي يقف إزاءه الرجال (مجتمعين هناك في دولة وهنا كفلاسفة في مدارس فلسفية) دون أن يتوصلوا إليه بإرادة حرة، في حين أنه شرط تنمية العقل الحر لدى الجميع، كل شيء يحدث «كما لو أن» الطبيعة تضطرهم استبدادياً (كتاب المشروع ص الجميع، كل شيء يحدث «كما لو أن» الطبيعة تضطرهم استبدادياً (كتاب المشروع ص ١٤) إلى الاقتراب منه بوسائل الحرب والتجارة: وسائل مادية هناك وفكرية هنا .

عندما «يعلن» كانط عن إقامة السلام الفلسفى، فهو لايعنى إغراق الفكر فى «سبات الموت» (إعلان ص ١٩٧) بل إنه يشير إلى إنشاء محكمة النقد التى تتقدم أمامها الجمل – مثلما جاء فى مستهل كتاب النقد الأول – وهى ليست مسلحة من أخمص قدميها إلى قمة رأسها بصلاحياتها وقد أطلقت على نفسها اسم مدارس، ولكنها تتقدم عارضة نفسها للفحص الناقد الذى يعتمدها طبقًا للشكل المناسب لقاعدة الأسرة التى تنتمى إليها كل منها وحسب أسلوب العرض الذى يناسبها. المعركة لم تنته وستستمر أبدًا لأن قوة الأفكار لانهائية، وأن الجمهورية كفكرة موجودة إلى مالانهاية، ولكن الحق قد تبدل (تثقف) و «الحرب» أصبحت «قضية» (KUK) ص ١٤٥). إن ملكة الحكم، وليس دفعة الطبيعة (وحدها)، هى التى تمارس سلطتها هنا، ونحن نعرف أنها تحكم ليس طبقًا لمعيار غير محدد، ولكن طبقًا لمثل أعلى لفلسفة تشريعية للعقل البشرى، أى أنها حساسة إزاء الأهداف الأساسية لذلك العقل.

يترتب على ذلك بداية أن كل النصوص التى وقع عليها كانط يجب أن تكون بذاتها نصوصًا سياسية بمعنى «سياسة أخلاقية»، ويترتب على ذلك ثانيًا أن هذه الأسفار الكانطية يجب عليها جميعًا للنستطيع توفير تقديمات مباشرة لتقييم الجمل الخاصة بها أن تكون منضبطة على فكرة غاية العقل البشرى، يجب عليها أن تكون تابعة لأسر جمل مختلفة أو حتى لتركيبات متوافقة من هذه الأسر المختلفة في ضروب من الأحاديث هي ذاتها مختلفة، وهكذا يجب عليها أن تشكل أرخبيلاً من أسر جمل وأسر أصناف من الأحاديث تتناظر مع ذلك الذي يشكل الحقل التاريخي/السياسي .

⁽۱) راجع Annonce de la proche conclusion d'un traité de paix perpétuelle en philosophie (1796) راجع (۱۹۶۵). المذكور فيما بعد تحت اسم «إعلان» Annonce ، ترجمة إلى الفرنسية جييارميت، باريس فران، ۱۹۷۵.

وبوجه خاص عندما يأخذ الفيلسوف هذا الحقل التاريخي/السياسي كمرجعية أو على الأقل كموضوع سيمنطيقي لجُمله هو الفلسفية ، يجب أن يكون لديه « الاختيار » إذا صح القول، بين عدة طرق لصياغته، بما أن «الممرات» المطلوب منها تقديم مواضيع يمكن أن تُقَيم كـ « وقائع » من أجل التصديق على الجملة الفلسفية عن التاريخي/السياسي غير محددة أن نتوقع أن تكون « الممرات» التي سلكها كانط من أنواع مختلفة، يجب إذن إيجاد أعداد كبيرة من الأنواع في النصوص الكانطية عن التاريخي/السياسي، وهو تعدد تطالب به الطبيعة غير المحددة بطريقة محددة لآداء ملكة الحكم، الباحثة عن خيوطها الموصلة أو عن علاماتها، لاشك أن قياس تفتت نصوص كانط التاريخية/السياسية يعود إلى التعدد الكبير للأصناف المفروض عليها، وبالقياس على هذه التعددية يجب أن نطرح، السؤال حول أسلوب الفكر الكانطي في هذه الأمور. سأعرض هنا ثلاث قضايا:

في كتاب «الفكرة» المنشور عام ١٧٨٤ يشير العنوان: «فكرة من أجل تاريخ عالمي من منظور «كوزموبوليتيكي»؛ أي من منظور المواطنة العالمية، بوضوح إلى طبيعة الجملة الكانطية بإعلانها أنها تنتمي لأسرة الأفكار، فإن الجملة تحد من ادعائها الصلاحية؛ لأن التصديق على صلاحيتها لايمكن أن يكون سوى ذلك الذي يتناسب مع المحاجاة الواردة في ديالكتيكية كتاب النقد الأول؛ أي أنها «تصور» لدى استخدامها استخداماً منطقيًا بسيطًا دون حدس يعرف بواسطة مخطط، وبالتالي دون أن يكون لها أي قيمة معرفية، ولكنه أيضًا يخضع في استخدامه لقاعدة المحاجة المتناقضة، إننا بصدد تواصل جمل الفهم طبقًا لقاعدة الاستدلال. يحكم على الجملة داخل هذه الأسرة بأنها مثبوتة (محمول منسوب بطريقة سليمة إلى موضوع قضائي) بشرط واحد هو أن تكون قد فصل فيها عن طريق وساطة كليًّ: يكفي أن تدخل قضية «كايوس» في حالة «كونه إنساناً» لكي نحكم قانوناً أن كايوس فان (KRV ، ص ۲۷۷) . نحن، من جهه أخرى، مطالبون بأن نفكر من أجل تغنيد موضوع الخصم.

هذا الحال من التعارض في المواضيع لنص عام ١٧٨٤ ذو صلة وثيقة بالموضوع بسبب كونه كونه كلاً من المسلسل البشري التاريخي وأنه منظور (Absicht) لهذا الكل الذي يتخذه كعالم، (weltbürgerliche) ، إن الكوزموبوليتيكا جزء هام للغاية كما نعرف من (الكوزمولوچيا)، ولذا فإننا لانندهش من أن نص كتاب

الفكرة يتناول بأسلوب الـ Sātze ، جمل ذات قيمة منطقية وعبارات تتسلسل بواسطة رموز منطقية من أجل تفنيد نقيضة موضوع الكآبة (Unwillen)، كما أننا لانندهش أن يبدو كانط في نهاية كتاب «الفكرة» وقد بدأ يتشكك في مدى محاجته: «الواقع أنه مشروع غريب ويبدو بالفعل دون أي أساس أو هدف (ungereimt) ذلك الذي يجعلك تريد صياغة (abfassen كتابة نص) كتاب تاريخ طبقًا لفكرة ما عن الخط الذي يجب أن يسير عليه العالم إن هو تناسب (angemessen) مع بعض الأهداف العقلانية» (كتاب فكرة ص ٤٢) ، وإننا لانندهش أخيراً إن هو اكتفى بأن منحه تصديقًا، لن يبدو قليل القيمة سوى في أعين قارئ يقع ضحية الوهم السياسي «قد تكون هذه الفكرة على الرغم من ذلك قابلة فعلاً وعن حق للتنفيذ (wohl brauchbar)».

النص الذي يحاجي علنًا فكرة التاريخ الكوني، لايمكن أن نعلن أنه صحيح أو غير صحيح وإنما يمكن أن نقول أنه مفيد أو غير مفيد. العرف المشار إليه هنا كمعيار للتصديق يجب دراسته كما هو الحال في القسم الثالث من نقيضة الفكر الخالص حيث يحكم على المواضيع ونقيضة المواضيع حسب مصلحة العقل. وتتضاعف مصلحة العقل هذه بأشكال ثلاثة: تطبيقية وتأملية وشعبية (KRV ، ص ٣٦٠ والتالية) وهي تتناسب وعلى التوالي – مع المجال الأخلاقي والحق التنظيري (الديالكتيكي) والحقل السياسي، وإذا نحن تابعنا ما خلص إليه كانط في كتاب النقد الأول، سنتأكد من أن موضوع وإذا نحن تابعنا ما خلص إليه كانط في كتاب النقد الأول، سنتأكد من أن موضوع التأملية الكورموبوليتيكية للتاريخ العالمي له أهمية تطبيقية وشعبية، أما بالنسبة للأهمية التأملية، التي حظت نقيضة الموضوع التجريبي في كتاب النقد الأول بميزة عظيمة على مؤكداً أن كتاب «فكرة لتاريخ كوني» يجنى هو أيضاً فائدة هامة بما أن كتاب الفكرة يعرض بوضوح – كما كانت ستفعله التجريبية – أن « أفكارنا تجعلنا نعرف فقط ، في يعرض بوضوح – كما كانت ستفعله التجريبية – أن « أفكارنا تجعلنا نعرف فقط ، في الواقع ، أننا لانعسرف شعيئاً» (KRV) ، وأنه يجب عدم خلط الجملة الديالكتيكية بجملة علم، وهي لذلك صالحة تماماً لإيقاذ الفكر والحفاط عليه متقداً الديالكتيكية بجملة علم، وهي لذلك صالحة تماماً لإيقاذ الفكر والحفاط عليه متقداً وهي بذلك تكون فعلاً «كلها فوائد» (كتاب فكرة ص ٣٦) .

تقييم فائدة جملة الفكرة يلقى الضوء بشكل فريد على إحدى محاكم هذه الجملة ألا وهو المرسلة إليه. إحدى الفوائد الممكنة تفترض ضمناً وجود مستخدم محتمل الذي هو هذا المرسل إليه. ماهو إذن هذا المرسل إليه هذه الجمل الديالكتيكية المتبادلة خلال

المعركة السياسية الفلسفية ؟ إن الإجابة على سؤال: ماهو التنوير (Aufklärung)؟ تحد كثيراً من نطاق حقل جمل النقد السياسي، وبالتالي من تأثيرها المفترض على المستهدف، هذا الرد ليس – أو بالأحرى ليس فقط – نصا محاجًا طبقًا للفكرة، ولكنه نص يحدد في ذات الوقت – كما هو الحال في كتاب الإعلان – قواعد صراع الأفكار في الحقل التاريخي/السياسي؛ هذا النص له إذن قيمة تنظيمية إجرائية وعلى الأخص فيما يمس المستهدف (القارئ) للكتيبات التاريخية/السياسية، بما أن الجمل التي تحيل نفسها إلى هذا الحقل هي بالفعل، وبسبب استخدامها المكن، وبذاتها جمل داخل هذا الحقل، بمعنى أنها بذاتها أحداث فكر تاريخي – سياسي، فإن السؤال المطروح لا يعود على معرفة ماهي القواعد التي تتولى هنا تكوين الجمل والتصديق عليها حتى لو كان ظهورها في هذا الحقل يجب أن يخضع هو ذاته لقواعد إجرائية، العثور عليه، وهو هنا ظهور جملة السياسي/الأخلاقي.

يوجد فرق بين الاستخدام العام (öffentlich) والاستخدام الخاص (Privatgebrauch) للعقل، وهما استخدامان طرحتهما متعارضين للصيغة القانونية المنسوبة لفريديريك وهي : « فكروا بالقدر الذي تريدون وفيما تريدون ، ولكن أطيعوا "(1). الطاعة هي الاستخدام «الخاص» للفكر، المرسل إليه المستهدف من الأوامر، ذلك الذي تخضع له هو هنا « جزء من الآلة» الاجتماعية، العضو السلبي من «ألية» يجب أن يقتصر استخدامه لفكره على وضع مصلحة الـ (Gemeinwesen) أو الكيان العام ، في الاعتبار (نفس المصدر ص ٤٨ والتالية). يجب ألا نتناقش حول أمر أصدره ضابط، أو حول الضريبة التي تطالبك بها الضرائب ولا على رمز الكنيسة التي تخدمها إذا كنت الضريبة التي تطالبك بها الضرائب ولا على رمز الكنيسة التي تخدمها إذا كنت العامة والكنيسة، إلى أعظم الأخطار أي إلى تصفيتها، غير أنه لايوجد قانون يعطى لأحد سلطة تصفية الآلة الاجتماعية في صورتها القائمة وقد سبق أن أوضحنا لماذا .

على الجانب الآخر فإن أي إنسان بوصفه als Gelehrter ، كرجل متعلم له «بالتأكيد»

⁽۱) « إجابة على سؤال: ماهو التنوير؟ (مشار إليه فيما بعد «إجابة») ، في كانط فلسفة التاريخ ، المرجع المذكور ، ص ٤٨ .

الحق – بل الواجب – فى أن يتناقش حول المؤسسات، وأن «يفكر» (freilich räsonnieren) (نفس المصدر) طبقًا لمفهومه أو طبقًا لفكره الخاص ، «كمفكر حر» (نفس المصدر ص٥٥) . إن المطروح مباشرة فى هذه الحالة بتقديم حدسى داخل الظاهرة ليس أهمية إصرار الكائن العادى، ولكن التنوير Aufklärung ، أى تطوير المقدرة على استكشاف الأفكار وتزويدها بتقديم لها (سيصبح «كما لو أنه تقديم لها) وذلك إلى أبعد مدى ممكن. إن تطوير مقدرة الأفكار هذه ، وهو ما يسميه كتاب نقد ملكة الحكم (التأثر ب أو الحساسية) نحو الأفكار، (وهذا التطوير ليس فى الواقع سوى الثقافة ذاتها) هو – فيما كتب كانط – «حق مقدس من حقوق البشرية » (نفس المصدر ص٥٥) . ليس لأحد سلطة اغتصاب هذا الحق ، أى أن يمنع النشر الحر لجمل الأفكار، ويضيف كانط مؤكدًا «أن هذا بالقطع ممنوع » (نفس المصدر ص٥٥)

هنا تستخدم حجة كانط الـ« كما لو أنه » الأعلى فى فلسفة السلطة : «حجر الزاوية (der Probierstein أى طريقة التقديم الخاصة بهذه المواضيع) لكل ما يمكن إقراره كقانون فيما يتعلق بشعب ما يكمن فى هذا السؤال : هل فى إمكان شعب ما أن يفرض على نفسه بالفعل (wohl) مثل هذا القانون ؟ » وهنا يأخذ الفكر النقدى «الممر» من « كما لو أن الجمهورية قد تحققت » ، غير أن الفكر يجد « أنه من المتناقضات» أن يعترض شعب ما – بصفته مجموع من كائنات مفكرة – على تطوير أفكار العقل (والتناقض يعتبر المعيار الشكلى الحاسم عندما يتعلق الأمر بالتكوين الصحيح للحجج الديالكتيكية) (نفس المصدر ص ٥١) .

يكفى هذا الحكم لتحديد هوية المستهدف من الجمل الديالكتيكية التى تتطور الأفكار بقدر ما تستطيع داخلها، ويقول كانط عن ذلك إنه ليزرقالت "Leserwelt" أو « عالم من القراء» (نفس المصدر ص ٤٨) إذا كان النقاش علنياً فيجب أن ينشر حتى يمكن الإطلاع عليه وقراعة، الكتابة تسمح فى هذه الحالة بالفصل بين عالم من القراء – الذى بصفته عالم يصبح موضوع فكرة ، أى هى فكرة مجموع الكائنات المفكرة – وبين «الكائن العادى»، والكائن العادى وإن لم يكن بحق معطى حدسى – بما أنه يتطلب فكرة غائية عضوية لكى يتم التفكير فيه – فهو لايستعصى عليه تقديم عدد كبير من الظواهر يمكن إدراجها تحت المقولة العلمية أو الغائية الخاصة بالفعل المتبادل . إن

أقصى ما يمكن أن يصل إليه الكائن العادى هو أن يكون موضوعًا يتناسب مع غائية مادية موضوعية ، فى حين يحيل عالم القراء إلى فكرة غائية شكلية أخلاقية، التى هى الجمهورية الحرة، إن توحيد هذه المواضيع لايمكن تحديد بواسطة تقديم مباشر ، فهو فى ذاته موضوع لفكرة ، وهى فكرة تطوير مقدرة الغايات فى الإنسان بصفته الغاية النهائية للطبيعة (١) . إن تحرك الشعوب نحو الدستور الجمهورى هو مؤشر على ذلك ، ولكن هذا المؤشر لايعتبر ظاهرة، فهو تقديم غير مباشر لصلاحية الجملة الغائية الأعلى وهو داخل الحقل الذى تفتحه هذه الجملة .

لو أننا اكتفينا بجملة الـ Gemeinwesen فلن نجد مؤشرًا على الإطلاق، ولذلك فإن الرجل المتعلم ، الفيلسوف ، المفكر الحر، لايتحدث مباشرة إلى الشعب على الرغم من كونه « المعلن عن والمعلق الطبيعي على الحقوق الطبيعية التى هى داخل الشعب» فهو لايتوجه إلى الشعب «بكل ثقة» (vertraulich) (صراع ص ١٧٥). يعنى هذا أنه لايتحدث هنا إلى هذا الشاب الذي ليس الـ Leserwelt أو عالم القراء الممكن وجوده داخل الحقل الذي فتحته الجملة الأخلاقية – السياسية ، بل فقط إلى الكائن العادى الذي تحيل إليه الجملة السوسيولوجيه أو التعضيدية، فلهذا السبب تحديداً فإن الشعب الظاهرى ليس هو الشعب الذاتى، لذا يجب أن يتمكن الفيلسوف من نشر محاجاة أفكاره حتى يتحول بالقدر الممكن؛ بذلك يتناسق الفيلسوف مع مثله الأعلى كمفكر في العالم وبالتالى مع بالقدر الممكن؛ بذلك يتناسق الفيلسوف مع مثله الأعلى كمفكر في العالم وبالتالى مع لغوم وذلك مع كل محاجاة يتم نشرها، وهو ما يجب على السلطة أن تسمح به وتسهله عون ما تدخل في مضمون الأفكار المتبادلة ذاتها ولافي المحاجات (الإجابة، ص ٥٢ دون ما تدخل في مضمون الأفكار المتبادلة ذاتها ولافي المحاجات (الإجابة، ص ٥٢ والتالية).

إنى لا أتوقع حتى فى أن أضع هنا ولاحتى خطوطًا عامة لوصف مختلف أسر الجمل والأنواع المختلفة للأقوال التى ترجع إليها كتابات كانط التاريخية السياسية المختلفة، إلا أننى أود العودة إلى الحديث عن كلمة ذكرت فى نهاية كتاب « الفكرة»

⁽۱) كتاب فكرة، القضية رقم ٥ ص ٣٣ . راجع أيضاً القضية رقم ٢ فى نفس المصدر ص ٢٨، KUK الفقرة ٨٢ ص ٢٤٠ . كتاب الإجابه ص ٥١ . والبداية الظسرفية لتاريخ البشر (عام ١٧٨٦) (مذكورة فيما بعد هنا تحت اسم ظرفية فى كتاب فلسفة التاريخ.) لكانط المرجع المذكور ص ١١٦ وص ١٢٢ .

الصادر عام ١٧٨٤ على أنها اعتراض على قيمة هذا النص؛ إذ نتذكر أن هذا النص بدا كما لو أنه مجرد من السبب والهدف وأنه يعيد التاريخ كما لو كان قياسه متاحًا طبقًا لبعض المعايير الفكرية؛ إذ يقول كانط: «يبدو من هذا المنظور أننا لايمكن أن نصل سوى إلى رواية خيالية» (كتاب الفكرة ص ٤٣) ، هذا الفرض بأن أى فكرة قد لاتكون في نهاية الأمر سوى رواية، لايفنده كانط بل هو يضيف هذه الحجة : «إن هذا الفرض مفيد على كل حال». فهل نرجع أن الجملة الأدبية الشاعرية بالمعنى الأرسططاليسي مفيد على كل حال». فهل نرجع أن الجملة الأدبية الشاعرية بالمعنى الأرسططاليسي الكلمة ، تلك المنتمية للنوع الروائي (وهو ليس أرسططاليسيًا) يمكن أن يمنحها القاضى الناقد مكانًا بين مختلف أسر الجمل التي يجب عليها أن تضع في الاعتبار الأرخبيل التاريخي السياسي ، ويكون مكانًا قانونيًا داخل نوعه ؟ يبدو أن هذا افتراض مستبعد في اللحوظة الواردة في كتاب «الفكرة» والتي أشرنا إليها فيما سبق، إلا أن القضية أكثر تعقيدًا مما تبدو عليه.

نتسائل بداية : ماهو موقع الجملة الروائية داخل مجموعة أسر الجمل ؟ يستند كانط في تقسيمه للفنون الجميلة (KUK ، ص ١٤٩ والتالية) على المواجهة البسيطة بين الشاعر والخطيب: فالأول لايعد سوى بتحريك بسيط في الأفكار إلا أنه يدفع بقوة نحو التفكير، على حين يتعهد الآخر بإعمال الفهم غير أنه لايؤدى بخطابته سوى إلى تلاعب ترفيهي بالخيال (نفس المصدر ص ١٥٤ والتالية)، أما الرواية فهي ليست مذكورة هنا، ولكنها واردة في الملحوظة العامة عن عرض الأحكام الاستاطيقية العاكسة (نفس المصدر ص ١٠٤ والتالية) في معرض حديثه عن الـ Affekte القوى التي تنتمي من الناحية الجمالية إلى الجليل. أما الأحاسيس الحانية التي تصبح Affekte عندما تتنامى، فهي، على عكس الأحاسيس الجياشة لا تولد أبدًا سوى أحاسيس مفتعلة». ويقول كانط عن تلك الأخيرة: «إنها لاتتفق مع ما يمكن اعتباره جمالاً بل ولاحتى مع ما يمكن اعتباره جليلاً في كيان النفس » (نفس المصدر ، ص ١١٠)، ولكن ماذا نجد في أعمال افتعال الأحاسيس ؟ يقول كانط « قصيص وكوميديات دامعة ومبادئ أخلاقية تتلاعب بالأحاسيس المسماة (خطأً) نبيلة ولكنها في الواقع تجعل القلوب يابسة ومتبلدة نحو قاعدة الواجب القاسية وعاجزة تمامًا عن احترام كرامة الإنسانية في شخصنا وعن احترام حقوق الإنسان (وهي شيّ مختلف تمامًا عن السعادة) وبشكل عام عن احترام كافة المبادئ الحصينة» (نفس المصدر ص ١٠٩). محكوم على الرواية - لأنها لاتنمى الإرادة – بأن تظهر عظمة العوائق التي تقيمها الطبيعة – وهي تبدو كما لو أنها

تتبع فى ذلك خطة موضوعة - أمام تحقيق أهدافنا التجريبية حتى نحسن التوجه نحو هدفنا الأخلاقى، إن متلقى رواية مثل هذه حتى لو كانت رواية تاريخية لايستنير لأنه يقرأ بل إنه لايشعر حتى بهذا الـ Affekt الذى يعتبر علامة وجود فكرة العقل غير القابلة للقياس مع أى تقديم، والذى هو الجليل، بل ربما هو الحماس.

نجد في ديالكتيكية كتاب النقد الأول (KRV ، ص ٢١٤ والتالية) فيما يتعلق بفكرة المثل الأعلى، إدانة للرواية تؤكد ما قرأناه للتو، فالمثل الأعلى – كما نعرف – هو ما يسمح بالانتهاء من تحديد نسخة لفكرة ما على هيئة فرد نموذجي . « إن الفضيلة والحكمة الإنسانية أيضاً في نقائهما التام هما أفكار، إلا أن الحكيم (للرواقي) يعتبر مثلاً أعلى »، فهل نحن هنا بصدد تقديم موضوع الفكرة ؟ نعم ، إنه ليس «خيالاً»، ولكنه ليس أيضاً من أسرة الأمثلة إذ ليس للأفكار أمثلة، ويضيف كانط على الفور : «أما إذا أردنا إنجاز (realisieren) المثل الأعلى في مثل – أي في الظاهرة – كما هو الحال تقريباً بالنسبة للحكيم في رواية ما، فإن ذلك يظل غير مقبول ، بالإضافة إلى أن شيئاً من اللامعقول يشوب ذلك (Widersinnischg) يذهب في عكس اتجاه المعنى) وإلى أنه غير بناء [Wenig Erbauliches] : والواقع أن الحدود الطبيعية، التي هي بمثابة شرح مستمر في كمال الفكرة تجعل الوهم مستحيلاً تماماً في أي محاولة من هذا النوع (أي الرواية في شرحها بمثل للمثال الأعلى) وهذه الحدود الطبيعية تقودنا إلى الشك في الخير الكامن في الفكرة وإلى النظر إليه كمجرد خيال. (eine blosse Erdichtung) »

نقد مزدوج: إن محاولة تصوير المثل الأعلى في رواية تعتبر لامعقولة بما أننا نورد مثلاً داخل الظاهرة لما لايمكن « تحقيقه » على نحو لائق كما أن المحاولة لاتصل إلى هدفها التثقيفي ، بما أننا نطرح الخير من وضعها كموضوع فكرة لنجعل منها موضوع عمل خيالى، إذا كان كتاب «الفكرة» الصادر عام ١٧٨٤من روايات، فإنه كان سيتعرض لاتهام ثلاثى بافتعال الأحاسيس واللامنطقية وإنساب الأخلاق. يبدو إذن أن الجملة الروائية للتاريخي /السياسي قد أقصيت من الأرخبيل وأن « الممر » بين الأفكار الخاصة بها والتقديمات التي توردها يعتبرها النقد غير قانونية و هو في ذات الوقت يعتبر تأثيرها خطرًا على المرسلة إليه، وعلى الرغم من ذلك فقد يكون هناك مادة للاسئناف لمحامي الرواية؛ فقد فسر لفظ الفكرة في عنوان مقال عام ١٧٨٤ بمعنى فكرة العقل، فهل من المستبعد أن تكون فكرة الخيال ؟

الخيال يتناقض مع الفكرة، كما أن تمديد التقديم دون إمكانية وجود تصور يتعارض مع تمديد التصور دون إمكانية وجود تقديم حدسى (KUK) ، ص ١٩٤١، ١٩٦١) فكرة الخيال هي « تمثيل للخيال الذي يدفع كثيرًا إلى التفكير دون أن يكون أي فكرة محددة، أي فكرة، مناسبة له وبالتالي لاتوجد لغة يمكن أن تعبر عنه بالكامل أو تجعله قابلاً للفهم» (نفس المصدر ص ١٤٣) فكرة العقل «غير قابلة للإثبات، بالمعنى الذي يشير فيه فعل exhibere, otendere) إلى «تقديم التصور داخل الحدس في نفس الوقت » أما فكرة الخيال فهي «غير قابلة للتصور» بالمعنى الذي يشير فيه فعل exponieren إلى «إرجاع تقديم ما للخيال إلى تصورات» (نفس المصدر ص ١٦٧) إنه مأزق منزدوج لملكة «المصرات» فيهما يبدو، إلا أننا نعرف أنه إذا لم تكن هناك «براهين» — بالمعنى الكامل للكلمة — لأفكار العقل، فتوجد لها على الأقل تقديمات غير مباشرة لـ « كما لو أن» مواضيع ومن أنواع مختلفة، فهل يمكن أن نجد مبادلات مماثلة في الاتجاه الآخر عندما يتعلق الأمر بطريقه تصورية لفيض من الحدسيات يأتي ما الخيال ؟

الفكرة الجمالية تخص العبقرية: فالعبقرية هي « ملكة الأفكار الجمالية » (نفس المصدر). يعطى الخيال في الآداء العبقري – دون بحث «فيما وراء هذا التوافق مع التصور – «مادة ثرية للإدراك لم يتعمق البحث فيها و لم يكن يضعها في الاعتبار في تصوراته » (نفس المصدر ص ١٤٦)، ولكن أليست العبقرية هي «أثير الطبيعة» (نفس المصدر ص ١٤٨) الذي استدعى في مستهل كتاب «الفكرة » عام ١٧٨٤ لكتابه «تاريخ البشرية» حيث كتب كانط يقول: « سنري إذا كان في إمكاننا أن نجد خيطا موصلاً لمثل هذا التاريخ ثم سنترك إلى الطبيعة مهمة إنتاج (hervobringen) رجل يكون قادراً على كتابة هذا التاريخ مستخدمًا هذا الخيط» ثم يستطرد كانط قائلاً: «بهذه الطريقة أنتجت الطبيعة شخصاً مثل كبلر repley أخضع بطريقة غير متوقعة المسار اللامركزي للكواكب لقوانين محددة كما أنتجت نيوتن الذي شرح هذه القوانين بواسطة مبدأ عام من مبادئ الطبيعة» (كتاب فكرة ص ٢٧ والتالية) قد لا يصنف كبلر ونيوتن كعبقريين طبقًا لتعريف كتاب النقد الثالث « هي موهبة بالنسبة للفن لا بالنسبة للعلم » كعبقريين طبقًا لتعريف كتاب النقد الثالث « هي موهبة بالنسبة للفن لا بالنسبة للعلم » الكواك إلى إلى إلى الناريخ طبقًا لهذه الفكرة يجب أن يكونا عبقريين، والنيوتن اللذين سيعدان رواية هذا التاريخ طبقًا لهذه الفكرة يجب أن يكونا عبقريين، والنيوتن اللذين سيعدان رواية هذا التاريخ طبقًا لهذه الفكرة يجب أن يكونا عبقريين، والنيوتن اللذين سيعدان رواية هذا التاريخ طبقًا لهذه الفكرة يجب أن يكونا عبقريين،

إنهما لن «يعرضا» هذه الفكرة، وإنما سيقدمانها دون إحالتها إلى تصور .

المعطيات التى أوردها التاريخ والتى أعملها الخيال دون قواعد تعطى إلى الجملة الروائية مادة وفيرة لدرجة أنه يسبهل الحكم بأن الفهم يجد نفسه مغموراً بها ولاينتهى تفكيره فى هذه المادة، ماكان يسمى بالنسبه لفكرة العقل، «عدم» من الفوضى التاريخية، تقديماً سلبيًا بسيطًا يصبح - فى نظر القاضى الناقد الذى يدرسه من منظور فكرة الخيال (أى جملة الفن) - فيضًا مما لايتوقف عن تقديم ذاته وبما لايمكنه عرض نفسه فى الجملة المعرفية، للإشارة (من غير جدوى) إلى «ممر » هذا الاتجاه- أى من التقديم الفنى نحو الجملة المعرفية - توجد العبقرية، إلا أن هذه الأخيرة هى هبة من الطبيعة ، وهى التى يجب أن نترك لها مهمة الإشارة إلى الممر، من الناحية العقلية. الأمل قائم فى أنها ستفعل ذلك ، طبقاً لفكرة «طبيعة ما» ، قد يكون من المؤسف جدًا أن نتصور أنها تورد مع المادة التاريخية هذه الكمية الهائلة من المعطيات دون أن تعطى معها إلى قدرة الصياغة وسيلة «البرهنة» على هذه المعطيات .

نرى إذن أن العبقرية هي اسم «لمر»، وهذا المر ليس الأكثر سهولة بما أنه محظور وهو من المفروض أن يؤدى من عائلة الجمل العديدة الخاصة بالتجرية الإنسانية إلى عائلة توحيدها في تصور للعقل، أي إلى الجملة الديالكتيكية، إنه ممر مناظر للذى رصف عند الحديث عن الحماسة حيث يعلن – بواسطة الشعور – عن المعنى الجليلي والفكرى لإحدى المعطيات المجردة بمقدار فراغها من المعنى، ولكن مع العبقرية يصبح المعطى محسوساً للغاية، وتصبح الفكرة هي التي يجب إبرازها أي أنها هي التي ستقوم باعطاء الإشارة. في الحماسة يكون البشر هم «المرسل» إليهم الفكرة وهم الذين يقومون باستعراضها في مناسبات تكاد تكون «لاشيء»، في العبقرية ، هم المرسل إليهم ماهو «أكثر من لازم» لايمكن عرضه سوى في «ما يقرب من تصور» كون الطبيعة تعطى هذه المادة الخام في التجربة الإنسانية وتنتج بالعبقرية « الممرات » على الطبيعة تعطى هذه المادة الخام في التجربة الإنسانية وتنتج بالعبقرية « الممرات » على القاضي الناقد فكرة قانونية بذاتها بقدر ما يمكن أن تكون فكرة، وحيث تجد الفكر الحر بالتأكيد مصلحته .. وهكذا فإن الجملة الروائية قديكون في إمكانها داخل هذه الصياغة التاريخي – السياسي.

هذا فيما يبدو هو النحو الذي يمكن أن نفهم به أو على الأقل أن نحيط «بالطريقة» الغريبة التي كتب بها النص المنشور عام ١٧٨٦ في الـ Berlinische Monatschrift وعنوانه الحرفي هو بداية ظرفية لتاريخ البشرية Mutmasslicher Anfang der Menschengeschihte تصدير الدراسة يوضح الأمر بجلاء أنه من المسموح به إدخال أمور احتمالية في تطور تاريخي «لملأ الفراغات بين المعلومات المتاحة» ويضيف كانط: « ولكن يبدو لى أن «تشييد» تاريخ بأكمله على احتمالات فرضية ليس أفضل بكثير من وضع خطوط عامة (Entwurf) لرواية » (إحتمالات ص ١١٠) ثم يضيف مثل هذا التاريخ « لايمكنه أن يحمل «اسم تاريخ إفتراضي» ، ولكن اسم «مجرد خيال»، einer blossen (Erdichtung ، وهو نفس التعبير المستخدم في كتاب النقد الأول) وقع ذلك فإن هذه الخطوط العامة من أجل كتابة رواية مسموح بها ، حسبما يعلن القاضي الناقد ، عندما تكون بصدد البدايات الأولية للتاريخ بمقدار ما يكون الأمر متعلقاً بالطبيعة وحدها وليس بالحرية. لأن الجملة التي تحكي هذه البدايات، لأنها لاتحيل سوى إلى معطيات مفروض أنها طبيعية (طبيعة الإنسان) فهي ليست مجرد تحريفات لأنها تعتمد على «كما لو أنها» تجربة وذلك بقدار ما إننا نفترض بداية أن طبيعة الإنسان في بداياته الأولى لم تكن مختلفة - لا أفضل لا أسوء - مما هو عليه الآن في تجربتنا تقبل التقديم بحدوس، مثل هذه الافتراضات المقدمة أعلى لثبات التجربة الطبيعية تعتبر قانونية حتى بالنسبة للإدراك، ويقول عنها كانط أنها « متفقة مع نظير الطبيعة » (نفس المصدر) (أنا أفترض هنا - مع بعض التحفظ - أن الأمر يتعلق بالنظير الأول للتجربة ، أي مبدأ ثبات الجوهر، بعد مدة لكي يشمل فكرة الطبيعة) (KRV ، ص ۱۷۷ والتاليه) في بداية سلسلة الظواهر التي تكون تاريخ البشرية ، كانت الأمور تسير كما في تواليات هذه السلسلة التي لنا عنها حدوس.

على الرغم من هذا التأييد من العقل التنظيرى والذى يمنحه القاضى الناقد إلى الجملة الافتراضية فإن هذا القاضى يظل مع ذلك مترددًا فى الخلط بين الجملة الافتراضية والجملة المعرفية، ويقول: ليس من حق الفرضيات أن ترفع من سقف ادعائاتها فى الـ Beistimmung أى الموافقة ويجب عليها كحد أقصى أن تعلن عن نفسها لا كأمر جاد فعلاً، ولكن كتحرك (Bewegung سير نحو) .. تم التنازل عنه إلى الخيال بمصاحبة (Begleitung) العقل من أجل استرخاء ومن أجل صحة الـ Gemüt (فرضيات ص ١١٠) . جملة النص الفرضى موضوعة إذن تحت قاعدة فكرة الخيال،

إلا أن الفهم أو العقل يضيفان إليها اللائحة التنظيمية المعرفية الخاصة بنظير الطبيعة، وأخيرًا فإن الموضوع بالنسبة للمستهدف ليس تزويده بمعرفة ولاحتى بمحاجاة فكرة وإنما بحالة معنوية أفضل.

هذا الجانب الأخير يوضحه بجلاء المستهدف الأول من النص ألا وهو المؤلف؛ إذ يقول: « إنى لا أقوم هنا سوى برحلة ترفيهية (Lustreise) وإنى أطالب بمنحى ميزة (وقد منحها لنفسه بالفعل) استخدام نص مقدس كخريطة أما خط السير الذى أتبعه وأنا فوق أجنحة الخيال ولكن مستديمًا بخط موصل يربط التجربة بالعقل، وخط السير هذا يتوافق تمامًا مع الخط (Linie) التاريخي الذي يتضمنه النص فهو مسجل فيه » (نفس المصدر ص ١١١).

المستهدف المشار إليه بهذه الطريقة ليس شريكًا الـ Leserwelt التى هى عقل حر يكون مستعدًا للتواصل بالتفنيد على محاجة تأملية . فالمطلوب منه بداية هو أن يرجع إلى نص توراتى فى سفر التكوين وأن يقبله كرمز لخريطة من أجل وضع مخطط عام لرواية، ومطلوب منه علاوة على ذلك أن يعترف -بصفته المستهدف من الجملة المعرفية - بتناظر الطبيعة مع نفسها. ومطلوب منه فى النهاية أن يكون فى احتياج للمواساة .

ماهى هذه المواساة؟ يؤكد كانط فى الملحوظة.. الخلاصة لكتاب «الفرضية» على هذا الجانب؛ فالخلاصة تبدأ بالفعل بهذه الكلمات الرنانة «يقع الرجل الذى يفكر تحت قاثير حزين eine Kummer قد يتطور إلى إفساد أخلاقى (Sittenverderbnis أو انحراف) لايعرف عنه شيئًا إلا إذا كان شخصًا دون فكر (der Gedankenlose) (نفس المصدر ص ١٢٤). إن الانحراف الذى يهدد الفكرة أمام التاريخي/السياسي كما سبق أن حددناه هو فقدان الأمل في العناية الإلهية، أي في غائية الطبيعة وأن نتهم عالمًا سيئًا بئنه سبب تعاسة البشر. لمواجهة هذا الحزن الخطير فإن مثل هذا التقديم لتاريخه» وهو تقديم الفرضية، يعطى للإنسان المفكر «ميزة وفائدة فيما يتعلق بالتعليم وإتقان المعرفة » (نفس المصدر ص ١٢٦)؛ إذ يكتشف أن الطبيعة ليست السبب في شقائه بل السبب هي الحرية التي منحتها له الطبيعة .

جملة الفرضية تمنح لنا إذن ترتيبًا مركبًا تتكاثر فيه «الممرات». وهنا يوجد أولاً نص توراتي يستخدم فقط كدليل في خريطة أما السرد الروائي فإنه يتحقق من تطور سيره من مرحلة لأخرى على هذه الخريطة، ويتأكد من أنه يسير طبقًا التعليمات ..

يؤخذ النص المقدس في حقل جمل الإيمان وهي الجمل التي تستقبل (أي أن المحكمة القابلة للفصل هي محكمة المستهدف ، أي قارئ التوراة) كما لو أنها نظيرة للنص الروائي في حقل جمل الخيال، التي هي « مخترعة» (حيث تكون المحكمة المحددة هي محكمة الراسل، الذي هو الكاتب الذي يفترض) ثم إن النص المقدس ليس خيطًا موصلاً بذاته أي أنه ليس علامة على «ممر». هذا الخيط يعطيه العقل – كما يجب عليه أن يفعل – فهو رمز مأخوذ من تجربة المتاهة) لفكرة الغائية التي تلاحقها الطبيعة عبر متاهة التاريخ البشري انطلاقًا من بداياته. ثالثاً : إن هذا الخيط صاحب الوظيفة العبورية أصلاً، يبقى مرتبطًا بالتجربة بما أنه مشدود بينها وبين فكرة الغاية. هذا الارتباط يرد بقرار وهو قرار النظير : كما كانت الطبيعة في بداياتها فهي كذلك اليوم أو العكس. وأخيرًا فإن الفرضية هي ملك الرواية، إنها مسار للخيال الذي يجمع دون تصور المادة الأولية المتكاثفة للتجربة الطبيعية للرجل التاريخي، وقد سلمتها إليه بطريقة رمزية نصوص سفر المتكوين و مفترضة – نظيريًا – السرد الفرضي.

ناتج هذا التركيب من جمل متناقضة في إطار نوع - هو النوع الفرضي - من المؤكد أن له على المرسل إليه (المستهدف) تأثيرًا مواسيًا يعتبر أخلاقيًا بحق : سوف نحط على أرض محصنة ضد الانحراف الاكتئابي .. تنتفع فيها كافة الملكات، السيناريو التوراتي يصبح فيها «قابلاً للوصول» "exponible" إلى الإدراك هو يتعرف بواسطة النظير - على المراحل المنتظمة للأفعال أو الأحاسيس التي تشكل مجال المعرفة الأنثروبولوجية، أما الخيال من جانبه فهو يضيف إلى هذا المجال في حرية كاملة وإبداعية المادة الأولية الجديدة وغير المتوقعة من الإدراك التي نجدها في التوراة، التأثير الناتج عن ذلك هو اللذة التي يمنحها الإعمال الحر للخيال بتوافق غير منظم - التأثير الناتج عن ذلك هو اللذة تلي مكتملة - مع ملكة المعرفة بواسطة التصور : هي أو هو على الأقل منظم بصورة غير مكتملة - مع ملكة المعرفة بواسطة التصور : هي إذن لذة جمالية .. وأخيرًا ينظم العقل كافة المواد الأولية تلك التي تشكل مادة تقديمات عدسية للإدراك، وهي التي راح الخيال يبحث عنها في الأساطير المقدسة طبقاً لفكرة هدف تسعى إليه الطبيعة داخل الإنسان : مطرودًا من الجنة ، محكوماً عليه بالألم، الرجل محكوم عليه أيضاً بالحرية : هذه هي جملة العقل، تبدو البلوي على أنها شرط تفرضه العناية الإلهية ليتقدم الجنس البشري نحو الأفضل، يأتي العزاء من كافة هذه «المرات» في تفاعها مع بعضها: إن الأسطورة التوراتية قابلة للفهم، كما أن الفوضي «المرات» في تفاعها مع بعضها: إن الأسطورة التوراتية قابلة للفهم، كما أن الفوضي

التى تحيل إليها الجملة التاريخية يمكن توحيدها بواسطة خيال وهذه الوحدة تقبل المحاجاة على أنها علية ذكية للطبيعة .

من ذا الذي يمكن أن يقتنع بمثل هذا التآمر بواسطة الجمل؟ إن رهان «الفرضية» ليس إقناع القارىء بل هو تأجيل الحزن الأساسي لفكرة التاريخ ، وهو منح التساليس إحساس قوى، هو الانفعال الأخلاقي الأوحد إذا صبح القول . إن هذا الانفعال هو بذاته ممر من المجال المرضي – الذي يقع بالكامل تحت نطاق قاعدة الجمل المعرفية ، حيث يكون الإنسان مرجعية – إلى ممر الأخلاق الذي يحدد الجملة الفرضية الوحيدة حيث يكون الإنسان هو المستهدف الوحيد من هادف غامض، إن هذا الانفعال الأخلاقي هو انفعال «السياسي الأخلاقي»، وهو الـvirti السياسية (الفضيلة السياسية) .

إذا كانت هناك رواية، وتوجد رواية بالفعل في «الفرضية» حتى لو لم تكن رواية فقط فهى لم تتأثر سلبًا بادعائه الحساسية، وقد كتب كانط في حاشية كتاب «الصراع» مع ملكة القانون أن من «المريح» أن نبنى يوتوبيات فهى «أحلام سعيدة» من حقنا أن نحلمها بصفتها هذه حتى أن رئيس الدولة — ولكن هو وحده — عليه واجب أن يعمل جاهدًا على تحقيقها (كتاب الصراع ، ص ١٩١ والتالية) غير أن الجملة الفرضية ليست جملة يوتوبية وليس تأثيرها هو تهدئة الآلام الناجمة عن مشاهدة التاريخ بأن نبدله بمشهد من الأحلام ولكن تأثيره هو أن تزود القارئ بتأثر وجداني (Affekt) قوى، ولنتذكر هنا أن «كل تأثير من النوع القوى (ذلك الذي يحى فينا الوعى بقوتنا وبالتغلب على أي مقاومة لنا (animi strenui) هو جليل جمالياً (KUK) . ص ١٠٩) لما كانت فكرة الجليل تناظر في الجملة الإستاطيقية فكرة الخير في الجملة الأخلاقية، كذلك فإن الشعور القوى يناظر في الاعترام، غير أن الوجب وليس وجدان) بالقانون الأخلاقي وبالإحساس بالواجب والاحترام، غير أن الاحترام خالص في أعين القاضي النقد أو هو كذلك على الأقل من ناحية المبدأ في حين أن الوجدان القوى يجب أن يكون بالضرورة مخلوطًا، ويجب رفضه إن هو أحيل إلى الجملة الأخلاقية لأنه مرضى، ولكنه قانوني طبقًا لقواعد الجملة التاريخية/السياسية.

تعطى الفرضية مثلا للقرار (النص وارد لنا فى الحدس) لأنها ليست مصنوعة سوى بممرات بين الملكات، كل ممر منها يتلقى اسم رمز : خريطة ، خيط موصل ، ليمرات بين الملكات، كل ممر منها يتلقى اسم رمز الحريطة ، خيط موصل ، ليمرات بين الملكات، كل ممر منها يتلقى اسم رمز الحريطة ، خيط موصل ، ليمرات بين الملكات، كل ممر منها يتلقى المرخبيل ، من شط إحدى الجزر إلى الأخرى، في

بحر الفوق حسى، يغمرنا التاريخى/السياسى دون أن ندركه كموضوع؛ إذ إننا لا نتعامل سوى مع رموز، ثم إن رحلة المرات قانونية من الناحية النقدية ، بشرط واحد هو أن كل رمز من هذه الرموز يجب أن يؤخذ على أنه رمز طبقًا للتناقضات التى يجمعها أو على الأقل يحدسها .

يلقى كتيب كانط بمتلقيه (بالمرسل) في خضم السياسة بمعنى «السياسة الأخلاقية» لأن النص موضوع في الاعتبار السامي للصالح العملي والشعبي للعقل بدلاً من صالحه التأملي :« المرسل إليه هنا ليس» بالضبط ذلك الذي يشير إليه البحث في الـAuklarüng ، أي الشريك المتعلم المستعد لمحاجاة الأفكار وعلى الأخص فكرة غاية التاريخ من وجهة النظر التأملية ، وإنما هو هنا شريك يجب تزويده بقوة النضال لأنه يفكر، وأن الغشيان من التاريخ والتخلى عن الفكر يبرغان من فكرة التاريخ، يجب انتزاعه من سحر اللامبالاة الفاسد ومن أن «كل شيء يتساوي» بل وأيضاً من كأبة «أننا لانساوي شيئا»، يجب أن نعيد إليه مزاجه الجليل الذي يقضى القاضي الناقد بأنه ليس فقط قادر على ذلك ولكن بأنه يتحتم عليه أن ينميه، ذلك لو كان من صحيح القول أنه يعود على الإنسان فقط - ما أن تضع الطبيعة فيه بذور وشروط تنمية الحرية - أن يبلورها: فهي إن حققتها بدلاً منه فهي ستكون حرية مشروطة وهذا تناقض نحن بصدد إعادة ملكة «المرات» إلى المستهدف « المرسل إليه» حتى لو كان ذلك على «الطريقة الجمالية» بدلاً من «الأسلوب» المنطقى ، أي ملكه الحكم الفورى في الشعور الجليل ، كما فعلت الشعوب المشاهدة لأحداث الثورة الفرنسية، في عام ١٧٨٦ يموت فريديريك؛ فأصبح من المحتم أن تنتشر في الشعب قوة الحكم السليم على الأشياء دون مرجعية ، لمقاومة عودة المرجعية واضعًا النص المقدس قانونًا له ، ذلك هو الهدف «التعليمي» لهذه الرواية في خطوطها العريضة -

القاضى الناقد وهو يحرر الفرضية ينطق حكمًا هو فى الواقع إيجابيًا على الادعاء الذى ساقته الرواية فى أن يصيغ التاريخي/السياسى، الشرط الأخير لهذه الميزة هو أن تكون رواية ثقافية Bildungsroman بالمعنى النقدى لثقافة الإرادة: إرادة بطلها وقارئها.

الفصل الخامس

ما يكشف عن ذاته فى شعور من زماننا بقيت ثلاث كلمات لكى ... لا ننهى كلامنا

الكلمة الأولى: السياسى، إن التجربة السياسية فى زماننا – وهى فى ذلك تختلف تمامًا متناهية بـ «السياسى»، إن التجربة السياسية فى زماننا – وهى فى ذلك تختلف تمامًا عما كان يعرفه كانط – تجرى من ناحية مبدئياً فى شكل ديموقراطى، الذى هو forma عما كان يعرفه كانط – تجرى من ناحية مبدئياً فى شكل ديموقراطى، الذى هو imperii die Form der Beherrs hung الطريقة التي تمارس بها الهيمنة (مشروع صلا والتالية). هذه الطريقة بالنسبة لكانط تتنوع حسب «اختلاف الأشخاص الذين يملكون فى أيديهم (inne hafen) سلطة الدولة العليا، أما الطريقة التى يحكم بها الشعب بواسطة صاحب السلطة (Obferhaupt) أو الـRegfierungsart أو forma regiminis لا تتبع مباشرة شكل السيطرة، فإن كانط يميز اثنتين فقط من بينها، السلطة الجمهورية والسلطة المستبدة ، تبعًا لما تسير عليه الدولة من فصل بين السلطة التنفيذية (الوالية التنفيذي بالتشريعي وقل تهديد الاستبداد الذى هو الـOnformu ، بدون شكل، إننا يغتب من الجمهورية بمقدار مانفرق بين السلطةين : هنا أيضًا تصبح مهمة القاضى فى حدوث خلط بينهما .

أى «مرور» غير ناقد من إحداهما إلى الأخرى يعتبر غير قانونى أن الديموقراطية هي إحدى قضايا الوهم السياسي، بما أنها تخلط – كلما أمكن ذلك – بين القدرة على التشريع والقدرة على التنفيذ . من التناقض أن يكون صاحب السلطة المعلى العملى هو المنفذ، إنهما لا يتبعان أسرة جمل واحدة : فالأول هو مثل أعلى للعقل العملى السياسي والآخر هو المرجع لتقديم جملة معرفية (للاجتماع السياسي) الذي يحدد سيطرة السيد، كما يقول عنه وهو يقدمه ليصدق على هذه الجملة : هذه هي القضية . نتيجة لهذا الفصل يخلص كانط إذن – أو أنه يقرر على الأقصل – أن شكل السيطرة الأكثر مواءمة للجمهورية؛ لأنها الأكثر تمثيلاً repräsentativ ، هي الملكية، يتعين إذن ألا نخطىء في فهم هذه المحاتفلة التي ليست بالقطع Vorstellung يتعين إذن ألا نخطىء في فهم هذه المحاتفية المحاتفي

وانما من اسم «ممر» بين أسرتين من جمل لا متجانسة يستخدم فى تأكيد تناقضها، وبالتالى فى الحفاظ على الهوة التى تفصل بينها ، وإنى لأترك للقارىء أن يحكم إن كانت هذه هى قضية وسائل السيطرة الحديثة المسماة ديموقراطيات .

مع ذلك فإن ماينسب من ناحية المبدأ لهذه الديموقراطيات كما ينسب أيضا للملكية التي يتحدث عنها كانط تلك السائدة في عصر فريديريك هو أن أدائها لايتم دون تشاور (تداول) أينما كانت الهيئة السلطوية التي يتمركز فيها هذا التشاور وإذا عددنا أسر الجمل التي تدخل في الأداء السياسي التشاوري ، فلا بد وإننا سنلتقي بكافة تلك التي عزلها كانط وخلطها في كتاباته التاريخية/ السياسية، إنها: الجملة التبادلية -الفرضية : ما الذي يتعين علينا عمله (تحديد الأهداف)، والجملة التبادلية -- الوصفية : ما الذي يمكن أن نفعله (معرفة الوسائل أي تحليل معطيات التجربة) والجملة التخيلية : هذا هو ما يمكن أن نفعله (الأعمال التصورية ، وعمل النماذج) : الجملة نقيضية الموضوع: الأخر على غير حق وهذا هو السبب (النقاش) والجملة الخطابية (البلاغية): الأخر مخطىء وأنا على حق، صدقوني (الجدل العلني وحملات الرأي والبروباجندا) والجملة القضائية: نقرر أن هذا النموذج يعطى أقل الأجوبة سوءاً على الجملة التبادلية والفرضية (القرار – البرنامج – نتيجة الانتخابات) ، الجملة الفرضية : يجب أن تعملوا طبقاً لهذا النموذج (الأمر ، المرسوم، القانون - الخطاب الدورى)، الجملة المعيارية : هذه الفرضية قانونية: (القانون الدستوري) ، الجملة القضائية: مثل هذا العمل ليس مطابقًا للأمر الشرعي (حكم المحكمة) ، الجملة البوليسية : العمل غير المطابق يستوجب القمع (الإجبار).

يبدولى أن «المعطى» الذى هو فى الواقع Begebenheit التى تشير إلى ما أطلق عليه (مابعد الحداثة) للتدليل على عصرنا هو (إذا سمح لى باستخدام الرمز ويجب أن يسلمح لى بذلك) الشلعور بانشطار وقع فى النواة السلياسلية التشاورية . هذه الله التي واجهها كانط كانت بمناسبة الثورة الفرنسية أما التى يجب علينا التفكير فيها كفلاسفة وكرجال سياسة أخلاقيين، (فهى لاتتناظر البتة مع حماس عام التفكير فيها كفلاسفة وكرجال سياسة أخلاقيين، اللها ولكن فكرة العديد من الغايات، بل وحتى أفكار غايات متناقضة) .. "بجيبنهايت" عصرنا قد تُدخل إذن نوعًا حديثًا من الجليل أكثر مفارقة من جليل الحماس حيث لا نشعر فقط بالفجوة الغير قابلة للعلاج

بين فكرة ما ومايتقدم «لتحقيقها» ولكن الفجوة التي تفرق بين أسر الجمل المختلفة والغرض القانوني لكل منها . إن الفرص التي أتيحت لهذا «الشعور الجماعي» الذي جرت تنميته بعناية تسمى : معسكر أوشڤيتز ، إنه جب سحيق إذا طلب تقديم موضوع قادر على اعتماد جملة فكرة حقوق الإنسان بوادبست عام ١٩٥٦ ، هو جب سحيق أمام جملة حق الشعوب الكوليما هوة سحيقة أمام جملة المفهوم التأملي (الخادع) لدكتاتورية البروليتاريا . عام ١٩٦٨ هوة سحيقة أمام جملة «الوهم الديموقراطي» الذي كان يحجب عدم تجانس السلطة والسيادة، كل هوة من تلك وغيرها أيضا يجب استكشافها بدقة مع اختلافاتها. يبقى أنها جميعا تحرر الحكم في الوقت الذي يتعين فيه الحكم دون أي مرجع لكي يتم الشعور بها ، وأن هذا الشعور يصبح بدوره علامة من علامات التاريخ، إلا أن هذا التاريخ السياسي قد يكون من الواجب بعد الآن الحكم عليه «كما لو أنه» قام بخطوة أخرى نحو التقدم أي ضمن ثقافة البراعة والإرادة؛ لأن ما يكشف عن نفسه في شعورنا قد لايكون فكرة غاية ما فقط ولكن فكرة أن هذه الغاية تتكون من تشكيل واستكشاف حر للأفكار، وأن هذه الغاية هي بداية لا نهائية الغايات غير المتجانسة . كل ما لايرضي انشطار الغاية هذا وكل مايتقدم بصفته «تحقيق» غاية وحيدة من نوعها، وهو الحال بالنسبة لجملة الـ(سياسة) الشعور به يكون أنه ليس على مستوى angemessen و«لا يتناسب مع» algezielt المقدرة اللامتنحية للجمل التي تعرض نفسها داخل الشعور الذي يثيره هذا الانشطار، وعندما أقول لا يتناسب! فهو أقل مايمكن قوله لأننا نعرف أن هذا الإدعاء يمكن أن يكون خطيراً لدرجة تحنيط ماهو ميت بالفعل مثلما هو الحال في الساحة الحمراء أو إحياء أسطورة بواسطة الإرهاب والمجازر كما حدث خلال الرايخ الثالث، سلام دائم ولكن بإعدام المقدرة على الحكم.

الكلمة الثانية: الجملة الإنجازية الذي وجد كل من لاكو لابارت ونانسى نفسيهما الراسلين (الهادفين) التجريبين لها ألا وهو أن «مركزاً للأبحاث الفلسفية حول السياسى قد فتح أبوابه» كانت وتظل جملة فاتحة لحقل سياسى وحقل فلسفى، الحقل المفتوح فلسفى لأن السياسى فى نظر هذه الجملة هو مرجعية يشار إليها عبر سلسلة من الجمل (تلك التى وضع ظهورها، ويوضع ، وسوف يوضع تحت لافتة هذا المركز ، الذى هو منطقة من مناطق الـOeffentlichkeit) والجمل التى يرجع إليها هنا هى جمل غير

معروفة القواعد وتهدف ليس فقط إلى التدليل عن مرجعها - وهو السياسي - ولكن في هذه المناسبة إلى التدليل على القواعد الخاصة بها، هي بذاك جمل فلسفية بالمعنى الذي تشير إليه الفلسفة الناقدة، الحقل الذي يفتحه الإعلان الافتتاحي هو أيضا سياسي، فالواقع أن الفلسفي (كجملة قاعدتها هي هدفها) تحدده جملته بأنه نوع من الحديث (ترتيب الجمل) من اللائق أن تصاغ فيه جمل السياسي ، بالمفاضلة عن أسر جمل عديدة أخرى ترفع من ادعائاتها هي أيضاً في صياغة السياسي : مثل الأسرة العلمية (بوليتولوجيا - علم السياسة) السردية (تاريخ النظريات أو الأحداث السياسية) القانونية (القانون العام) وغيرها دون أن نتحدث عن تنوعات الأساليب والنظريات في داخل كل منها وترتيبها في خطب رنانة، بواسطة هذه الملاعمة المفترضة ضمنيًا من الفلسفي للسياسي ، يوجد بالضرورة المبدأ - المفترض ضمنيًا - بأن السياسي لايتاح - أو لم يعد يتاح - للصياغة بصفته معطى يقبل التقديم طبقًا لقواعد ما بواسطة جمل هي نفسها منظمة بقواعد، ومع ذلك - وهو جزء من الافتراض الضمني - فإن السياسي يظل «يعلن عن نفسه»، بهذا المعنى أعلن لاكس لابسارت ونانسسي أنه «سيابق على المنطق» (أما أنا فأخشي الـ Schwärmerei التي تلتصق بهذه الكلمة، أفضل كلمة Parathétique)، ومع ذلك فإن قرار إنشاء المركز يفترض ضمنًا "حدثا" له تأثير على السياسي والفلسفي ودون شك على الـAffekt القوى ذاته ويجب أن نواصل البناء فوق هذا الشيء غير المحدد، إن هذا الافتراض الضمني هو بذاته عمل سياسي .

هذا الشيء الذي اقترح كل من لاكولابارت ونانسي تسميته «تقريرًا»، والذي قد يفتح المجال أمام السياسي ولكن بعد أن ينسحق فيه والذي تجاسرا – عن خطأ في رأى الشخص – على تسميته «والدة» هذا الشيء أليست له قرابة نسب ما مع ما رمزت إليه طبقًا لمتاهة كانط عن «الممرات» بأنه بحر تتناثر فوقه جزر الجمل في أرخبيل ولكنه أيضا بحر يترك إمكانية المرور من جملة لأخرى مفتوحة وهي ممرات غير مأمونة بطبيعة الحال وقد تنمحي أثارها لدرجة أنه يجب إعادة تخطيطها باستمرار ؛ ممرات ليست جسورًا بكل تأكيد ولكنها مطلوبة دائماً قسراً مادام الفضل يرجع إليها في أن أسرة مامن الجمل تجد في أخرى مايلزم لتقديم القضية والذي على أساسه يمكن لهذه

الجمل أن تحصل على التصديق عليها تحت تصنيف نوع ما قد يكون علامة أو مثل أو نمط أو مونوجرام أو مثل أعلى (١).

هذا البحر هو التواصل الضرورى والمحتمل في نفس الوقت: لايمكن أن نتوقف عن المواصلة ، إننا لا نملك قاعدة مسبقة لعمل ذلك ولكي نقيم هذه القاعدة يجب أن نواصل لا تتيح هذه المواصلة أي نسق أو نظرية إنها العامل الناقد، وهو لا يصل فقط بين الجمل ولكنه يصل بين عوالمها وبين «الراسل» و«المرسل إليه»، الموجودين فيه، «إن المعنى الإجتماعي» لكتاب «النقد الثالث» يعتبر تحديدًا للتواصل موجه للراسلين والمرسل إليهم غير المتجانسين ضروريته وفرضيته، إن «انسحاب» السياسي الذي يحمل الأسماء التي أوردتها يكشف هذا العامل ، غير أن هذا العامل هو بدوره في انسحاب مستمر .

كلمة أخيرة: إن فكرة التناسب بمعنى قرابة نسب دون وجود قاعدة يمكن أن تستخدم كمرجع أكيد تعتبر حاكمة في الفكر الكانطي وعلى الأخص في التاريخي/ السياسي، وهي بالنسبة لنا اليوم – تهدئ جدًا – تهدئ أكثر من اللازم من وقع حدث الانشطار. إن انفجار اللغة في أسر من مجاميع لغوية غير متجانسة هو الموضوع الذي يأخذه فتجنشتين – عن علم أو بدون – عن كانط ويتوصل به إلى أبعد مايمكنه نحو الوصف الدقيق جدًا، البت عند القاضى الكانطي – لايكفي – بل يجب إقامة حق التعايش بين الأحكام الغيرية، الإلزام بالحل الوسط يفترض ضمنا انجذاب أو عمل متفاعل عام بين أسر الجمل فيما بينها على الرغم من تبعيتها أو بسببها .

هذه الدفعة نحو التبادل بين الجمل يحيل فكرتها ذاتها إلى فكرة موضوع قد ينفجر من غير ذلك في شتات ، وإلى فكرة عقل قد يتصارع دون ذلك مع نفسه ولايستحق بعد ذلك أن يحمل اسمه، إننا نشعر اليوم – وهذا يعتبر جزءًا من Begebenheit عصرنائن الانشطار الذي يحدث داخل هذه البيجينهايت – يطول أيضا هذا الموضوع وهذا العقل، أو على الأقل يطول ماتبقى من جاذبية بين جمل بابل مابعد الحداثة والذي يبدو أنه يثبتها على الأقل في التجربة المعرضة للتصور والتقديم المباشر ، تعلمنا بعد ماركس أن نفكر أن هذا الموضوع الخادع وهذا العقل التراكمي دون بصيرة يشكلان مايسمي «رأس المال» وخاصة عندما يستولى على الجمل ذاتها لكي يتاجر فيها، ويجعل

⁽۱) راجع تعليق فانسان ديكومب على كتب توجندهات ، "الفلسفة كعلم وصفى بدقة متناهية" ، في كتاب "النقد" ، ١٠٥ (أبريل ١٩٨١) ص ٢٥١ – ٣٥٧ .

منا قيسمة مضافة في الـ qemeinwesen في وضعه الجديد المسمى «المجتمع المعلوماتي»، إلا أن ادعاء جملة رأس المال التصديق على كافة الجمل طبقًا لمعيارها في الزيف الذي يرفع رأس المال إلى مكانة القاضى الناقد ، يوجد في الشعور غير المسمى الزيف الذي اقترحت أن يجعل منه Begebenheit عصرنا – مايسمح بمحاكمته وبعرض ما ينقده وإعادة حقوق المحكمة الناقدة إليها، والتي لن تكون على الرغم من ذلك نفس المحكمة الناقدة، لن نتمكن من محاكمتهم طبقًا لفكرة الإنسان وفي إطار فلسفة الموضوع وإنما طبقًا «لمرات» بين جمل لا متجانسة مع احترام لا تجانسها، ولذلك فإن فلسفة الجمل تعتبر في علاقة نسب أكثر وشوقًا مع هذه الـ Begebenheit من فلسفة ملكات موضوع ما، ولكن ما هي هذه الحالة هذه المحكمة الناقدة التي لا يمكن للقاضي ملكات موضوع ما، ولكن ما هي هذه الحالة هذه المحكمة الناقدة التي لا يمكن للقاضي فيها أن يضبط أحكامه على المثل الكانطي الأعلى للفيلسوف في العالم والذي لايمكنه الإيمان بأنه يعمل – وهو يصدر حكمًا – على «تفضيل الغايات الرئيسية للعقل البشري»

ختامًا ساؤضح الاتجاه (الخيط الموصل) الذي تقترحه البجينبهايت المفط ماكان heit التي أفرزها زماننا – على الفلسفة . لعل المثل الأعلى للتأمل ليس هو فقط ماكان يعتقده كانط – على الرغم منه ولو جزئيًا – من تحويل الخلافات إلى نزاعات، وقاعات المحاكم «بساحات قتال» والمحاجات (بالعبارات الاصطلاحية) لشعارات، وإذا كان من الواجب أن نواصل على الأقل متابعتنا لهذا المثل الأعلى فسيكون ذلك حتمًا دون مساعدة من الفكرة القائلة أن الطبيعة تلاحق غايتها داخل التاريخ في الحرية الإنسانية دون أخذ الفرض الغائي في الاعتبار، لعل المسئولية التأملية في أيامنا هذه هي أيضًا أن نميز ونحترم ونفرض احترام الخلافات ، وأن نؤكد لاقياسية المتطلبات الجليلة الخاصة بأسر الجمل غير المتجانسة وأن نجد لغات مختلفة لما لايمكن التعبير عنه باللغات الحالية، بذلك نكون أمناء – دون مفارقة – على الفكرة الكانطية عن «الثقافة» بمفهومها كأثر للحرية على واقعنا : إنها – كما يقول كانط– (KUK) ، ص٢٤١):

ف.ھ___رس

لصفحا	। प्रकृतिक विकास किंदि के किंद
11	تنبيــه
15	خلاصة
19	القصل الأول: النقدى نظير السياسي
31	الفصل الثاني: الأرخبيل
43	الفصل الثالث: ما يكشف عن نفسه في الحماس
76	الفصل الرابع: منهجان وطريقة لصبياغة التاريخي/السياسي
85	القصل الخامس: ما يكشف عن نفسه في الشعور من عصرنا

المشروع القومى للترجمة

المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمدًا المبادئ التالية:

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية.
- ٧- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية.
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية
 والتشجيع على التجريب.
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالمين.
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل
 بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة.
- ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة.

المشروع القومى للترجمة

ت : أحمد درويش	جون كوين	١ – اللغة العليا (طبعة ثانية)
ت: أحمد قؤاد بلبع	ك، مادهو بانيكار	
ت : شوقی جلال	جورج جيمس	
ت: أحمد المشيري	انجا كاريتنكوفا	
ت : محمد علاء الدين منصور	إسماعيل قصيح	•
ت : سبعد مصلوح / وفاء كامل فايد	ميلكا إفيتش	
ت : يوسف الأنطكي	لوسيان غولدمان	
ت : مصطفی مأهر	ماکس فریش	•
ت : محمود محمد عاشور	أندرو س، جودي	
ت: محدمت معتميم وعبد الطيل الأزدي وعمر حلى	جيرار جينيت	
ت: هناء عبد الفتاح	فيسوافا شيمبوريسكا	•
ت : أحمد محمود	ديفيد براونيستون وايرين فرانك	•
ت : عبد الوهاب علوب	روبرتسن سميث	۱۳ – ديانة الساميين
ت: حسن المودن	جان بيلمان نويل	
ت : أشرف رفيق عفيفي	إدوارد لويس سميث	ه١ – الحركات الفنية
ت: بإشراف / أحمد عتمان	مارتن برنال	١٦ – أثينة السوداء
ت: محمد مصبطقی بدوی	فيليب لاركين	۱۷ – مختارات
ت: طلعت شاهين	مختارات	
ت : نعيم عطية	چورج سفيريس	١٩ – الأعمال الشعرية الكاملة
ت: يمنى طريف الخولى / بدوى عبد الفتاح	ج. ج. کراوٹر	٢٠ قصبة العلم
ت : ماجِدة العناني	صنمد بهرنجى	٢١ - خرخة وألف خرخة
ت : سيد أحمد على النامسري	جون أنتيس	٢٢ - مذكرات رحالة عن المسريين
ت : سىعىد توفيق	هائز جيورج جادامر	۲۲ – تجلي الجميل
ت : بکر عباس	باتريك بارنس	٢٤ – ظلال المستقبل
ت: إبراهيم الدسوقي شتا	مولانا جلال الدين الرومي	۲۵ – مثنوی
ت : أحمد محمد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	۲۲ – دین مصن العام
ت: نخبة	مقالات	٧٧ - التنوع البشري الخلاق
ت : مئى أبق سنه	جون لوك	۲۸ – رسالة في التسامح
ت : يدر الديب	چیمس ب، کارس	۲۹ – الموت والوجود
ت: أحمد فؤاد بلبع	ك، مادهو بانيكار	٣٠ - الوثنية والإسلام (ط٢)
ت: عبد الستار الطوجي / عبد الوهاب علوب	جان سوفاجيه – كلود كاين	٢١ - مصادر دراسة التاريخ الإسلامي
ت : مصطفی إبراهیم قهمی	ىيقىد روس	٣٢ - الانقراض
ت: أحمد فؤاد بلبع	i. ج. هویکنز	٢٢ - التاريخ الاقتصادي لإفريقيا الغربية
ت : حمنة إبراهيم المنيف	روجر ألن	٣٤ الرواية العربية
ت : خلیل کلفت	پول ، ب ، دیکسون	ه ٣ - الأسطورة والحداثة

٣٦ - نظريات السرد الحديثة	والاس مارتن	ت : حياة جاسم محمد
٣٧ – واحة سيوة وموسيقاها	بريجيت شيفر	ت : جمأل عبد الرحيم
۲۸ – نقد الحداثة	آلن تورین	ت : أنور مفيث
٣٩ - الإغريق والحسد	بيتر والكوت	ت : منیرة كروان
۵۰ – قصائد حب	أن سكستون	ت: محمد عيد إبراهيم
٤١ - ما بعد المركزية الأوربية	بيتر جران	ت: علطف أحمد / إبراهيم فتحى / مصود ملجد
٤٢ — عالم ماك	بنجامين بارير	ت : أحمد محمود
٤٣ - اللهب المزبوج	أوكتافيو باث	ت: المهدي أخريف
٤٤ – بعد عدة أصياف	ألدوس هكسلي	ت : مارلين تادرس
ه٤ - التراث المغدور	روبرت ج دنیا – جون ف أ فاین	ت : أحمد محمود
٤٦ - عشرون قصيدة حب	بابلق نيرودا	ت: محمود السيد علي
٤٧ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (١)	رينيه ويليك	ت : مجاهد عيد المنعم مجاهد
٤٨ - حضارة مصر الفرعونية	قرائسوا دوما	ت : ماهر جوپچاتی
٤٩ – الإسلام في البلقان	هـ . ت . نوريس	ت : عبد الرهاب علوب
 ٥ - ألف ليلة وليلة أو القول الأسير 	جمال الدين بن الشيخ	ت: محمد برادة وعثماني الميلود ويوسف الأنطكي
١٥ – مسار الرواية الإسبانو أمريكية	داريو بيانويبا وخ، م بينياليستى	ت : محمد أبق العطا
٥٢ – العلاج النفسي التدعيمي	بيتر . ن ، نوفاليس وستيفن ، ج ،	ت : لطفي قطيم وعادل دمرداش
	روجسيفيتز وروجر بيل	
٣٥ - الدراما والتعليم	أ . ف ، ألنجتون	ت : مرسى سعد الدين
٤٥ – المفهوم الإغريقي للمسرح	ج . مايكل والتون	ت: محسن مصيلحي
ه ٥ ما وراء العلم	چوڻ بولکنجهوم	ت : على يوسف على
٦٥ - الأعمال الشعرية الكاملة (١)	فديريكو غرسية لوركا	ت: محمود على مكى
٧٥ – الأعمال الشعرية الكاملة (٢)	فديريكو غرسية لوركا	ت : محمود السيد ، ماهر البطوطي
۸ه – مسرحیتان	فديريكو غرسية لوركا	ت: محمد أبق العطا
٩ه – المحبرة	كارلوس مونييث	ت : السيد السيد سهيم
٦٠ - التصميم والشكل	جرهانز ايتين	ت: مبيري محمد عبد الغني
٦١ - موسوعة علم الإنسان	شارلون سيمور – سميث	مراجعة وإشراف: محمد الجوهري
٦٢ – لَدُّةَ النَّص	رولان بارت	ت: محمد خير البقاعي ،
٦٢ - تاريخ النقد الأدبى الحديث (٢)	رينيه ويليك	ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
٦٤ - برتراند راسل (سيرة حياة)	آلان ورد	ت : رمسیس عوض ،
ه٦ – في مدح الكبيل ومقالات أخرى	برتراند راسل	ت : رمسیس عرض ،
٦٦ – خمس مسرحيات أندلسية	أنطونيو جالا	ت : عبد اللطيف عبد الطيم
٦٧ – مختارات	فرناندو بيسوا	ت: المهدى أخريف
٨٨ - نتاشا العجور وقصيص أخرى	فالنتين راسبوتين	ت : أشرف الصباغ
٦٩ - العالم الإسالمي في أولئل القرن العشرين		ت : أحمد فؤاد متولي وهويدا محمد فهمي
٧٠ – ثقافة رحضارة أمريكا اللاتينية	أوخينيو تشانج رودريجت	ت: عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد
٧١ – السيدة لا تصلح إلا للرمي		ت: حسين محمود

ت : قۇاد مجلى	ت ، س ، إليون	۷۲ – السياسي العجوز
ت : حسن ناظم وعلى حاكم	چين ، ب ، توميكنز	٧٢ نقد استجابة القارئ
ت: حسن بيومي	ل . ا . سيمينوڤا	٧٤ - صيلاح الدين والماليك في مصير
ت : أحمد درويش	أندريه موروا	ه٧ – فن التراجم والسير الذاتية
ت : عبد المقمسود عبد الكريم	مجموعة من الكتاب	٧٦ – چاك لاكان وإغواء التطيل النفسي
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٧٧ - تاريخ النقد الأنبي الحديث ج ٣
ت : أحمد محمود وبنورا أمين	روبنالد روبرتسون	٧٨ - العرلة: النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية
ت : سعید الفائمی وټامبر حلاوی	بوريس أوسبنسكي	٧٩ شعرية التأليف
ت : مكارم القمري	ألكسندر بوشكين	٨٠ - بوشكين عند «نافورة الدموع»
ت : محمد طارق الشرقاوي	بندكت أندرسن	٨١ – الجماعات المتخيلة
ت : محمود السيد على	میجیل دی أونامونو	۸۲ – مسرح میجیل
ت : خالد المعالي	غوتقريد بن	۸۲ – مختارات
ت : عبد المميد شيحة	مجموعة من الكتاب	٨٤ - موسيعة الأدب والنقد
ت : عبد الرازق بركات	مىلاح زكى أقطاى	ه٨ – منصور الحلاج (مسرحية)
ت: أحمد فتحى يرسف شتا	جمال میر منادقی	٨٦ - طول الليل
ت : ماجدة العنائي	جلال أل أحمد	٨٧ نون والقلم
ت : إبراهيم الدسوقي شتا	جلال آل أحمد	٨٨ - الابتلاء بالتغرب
ت : أحمد زايد ومحمد محيى الدين	أنتونى جيدنز	٨٩ - الطريق الثالث
ت : محمد إبراهيم مبروك	نخبة من كُتاب أمريكا اللاتينية	٩٠ – وسيم السيف (قصيص)
ت : محمد هناء عبد الفتاح	باربر الاسوستكا	٩١ - المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق
		٩٢ - أساليب ومضامين المسرح
ت : نادية جمال الدين	كارلوس ميجل	الإسبانوأمريكي للعاصس
ت : عبد الوهاب طوب	مايك فيذرستون وسكوت لاش	٩٢ محدثات العولمة
ت : فوزية العشماري	مىمويل بيكيت	٩٤ الحب الأول والصنحية
ت: سرى محمد محمد عبد اللطيف	أنطونيو بويرو باييخو	ه٩ - مختارات من المسرح الإسباني
ت : إبوار الفراط	قصيص مختارة	٩٦ – ثلاث زنبقات ووردة
ت : بشير السباعي	فرنان برودل	٩٧ – هوية فرنسا (مج ١)
ت: أشرف الصباغ	نماذج ومقالات	٩٨ – الهم الإنساني والابتزاز الصبهيوني
ت : إبراهيم قنديل	ديڤيد روينسون	٩٩ - تاريخ السينما العالمية
ت : إبراهيم فتحى	برل هيرست وجراهام ترميسون	١٠٠ – مساعلة العولمة
ت : رشید بنحس	بيرنار فاليط	١٠١ – النص الروائي (تقنيات ومناهج)
ت : عز الدين الكتاني الإدريسي	عيد الكريم المطيبي	١٠٢ – السياسة والتسامح
ت : محمد پئیس	عيد الوهاب المؤدب	۱۰۳ – قبر ابن عربی یلیه آیاء
ت : عبد الغفار مكاوى	برتولت بريشت	۱۰۶ - أويرا ماهوجني
ت : عبد العزيز شبيل	چيرارچينيت	١٠٥ منخل إلى النص الجامع
ت : أشرف على دعدور	د، ماریا خیسوس روپبیرامتی	١٠٦ - الأنب الأندلسي
ت: محمد عبد الله الجعيدي	نخبة	١٠٧ – مبورة القدائي في الشعر الأمريكي المعاصر

ت : محمود على مكى	مجموعة من النقاد	١٠٨ – ثلاث دراسات عن الشعر الأداسي
ت: هاشم أحمد محمد	چون بواوك وعادل درویش	١٠٩ ~ حروب للياء
ت : منی قطان	حسنة بيجوم	 ۱۱۰ النساء في العالم النامي
ت : ريهام حسين إبراهيم	قرانسیس هیندسین	١١١ – المرأة والجريمة
ت: إكرام يوسف	أرلين علوى ماكليود	١١٢ - الاحتجاج الهادئ
ت : أحمد حسان	سادی پلائت	-
ت : نسیم مجلی	•	١١٤ - مسرحيتا حصاد كونجي وسكان المستنقع
ت : سمية رمضان	فرچينيا وولف	· ·
ت : نهاد أحمد سالم	سينثيا تلسون	١١٦ - امرأة مختلفة (درية شفيق)
ت : منى إبراهيم ، وهالة كمال	ليلي أحمد	١١٧ المرأة والجنوسة في الإسلام
ت : لميس النقاش		١١٨ النهضة النسائية في مصر
ت : بإشراف/ رؤوف عباس		١١٩ - النساء والأسرة وقوانين الطلاق
ت: نخبة من المترجمين		١٢٠ - الحركة النسائية والتطور في الشرق الأرسط
ت: محمد الجندي ، وإيزابيل كمال	فاطمة موسى	١٢١ - الدليل الصغير في كتابة المرأة العربية
ت : مثيرة كروان	جوڑیف فوجت	١٢٢-نظام العبوبية القديم ونموذج الإنسان
ت: أنور محمد إبراهيم	نينل الكسندر وفنادولينا	١٢٣- الإمبراطورية العثمانية وعلاقاتها الدولية
ت: أحمد قؤاد يليع	چون جرای	١٢٤ – الفجر الكاذب
ت : سمحه الخولي	سيدريك ثورپ ديڤي	١٢٥ – التحليل المسيقي
ت : عبد الوهاب علوب	قولقانج إيسر	١٢٦ – فعل القرامة
ت : بشير السباعي	منقاء فتحي	۱۲۷ – إرهاب
ت : أميرة حسن نويرة	سوزان باسنيت	١٢٨ - الأدب المقارن
ت: محمد أبو العطا وأخرون	ماريا دواورس أسيس جاروته	١٢٩ - الرواية الاسبانية المعاصرة
ت: شوقي جلال	أندريه جوندر فرانك	- ١٣ – الشرق يصعد ثانية
ت : لويس بقطر	مجموعة من المؤلفين	١٣١ – مصر القديمة (التاريخ الاجتماعي)
ت: عبد الوهاب علوب	مایك فیڈرستون	١٣٢ - ثقافة العولة
ت : طلعت الشايب	طارق على	١٣٢ ألخوف من المرايا
ت: أحمد محمود	ہار <i>ی</i> ج. کیمب	۱۳۶ – تشریح حضارة
ت : ماهر شفیق فرید	ت. س. إليون	١٢٥ - المختار من نقد ت. س. إليون (ثلاثة أجزاء)
ت: سحر توفيق	كينيث كرنو	١٣٦ – فلاحق الباشا
ت: كاميليا مسبحى	چوزیف ماری مواریه	١٢٧ – منكرات ضابط في الحملة الفرنسية
ت : وجيه سمعان عبد المسيح		١٢٨ - عالم التليفزيون بين الجمال والعنف
ت : مصطفی ماهر	ریشارد فاچنر	۱۳۹ – پارسیقال
ت: أمل الجيوري	هربرت میسن	١٤٠ - حيث تلتقي الأنهار
ت: نعيم عطية	مجموعة من المؤلفين	١٤١ اثنتا عشرة مسرحية يربنانية
ت : حسن بيومي	أ. م. فورستر	١٤٢ - الإسكندرية: تاريخ ودليل
ت : عدلي السمري	ديريك لايدار	١٤٢ - قضايا التفاير في البحث الاجتماعي
ت : سلامة محمد سليمان	كاراو جولدوني	١٤٤ صاحبة اللوكاندة

ماريو بيوروني

ت : أحمد حسان	كارلوس فوينتس	ه ۱۶ موت أرتيميو كروث
ت: على عبد ألرؤوف البمبي	میجیل دی لیبس	١٤٦ الورقة الحمراء
ت : عبد الغفار مكاوى	تانكريد دورست	١٤٧ - خطبة الإدانة الطويلة
ت : على إبراهيم على مترقى	إنريكى أندرسون إمبرت	١٤٨ – القصة القصيرة (النظرية والتقنية)
ت : أسامة إسبر	عاطف فضبول	١٤٩ – النظرية الشعرية عند إليوت وأدونيس
ت: مئيرة كروان	روپرت ج. لیتما <i>ن</i>	١٥٠ - التجربة الإغريقية
ت : بشير السباعي	فرنان برودل	۱۵۱ – هویة فرنسا (مج ۲ ، ج ۱)
ت : محمد محمد الخطابي	نخبة من الكُتاب	١٥٢ – عدالة الهنود وقصيص أخرى
ت : فأطمة عبد الله محمود	فيولين فاتويك	١٥٢ - غرام القراعنة
ت : خلیل کلفت	فيل سليتر	١٥٤ مدرسة فرانكفورت
ت : أحمد مرسى	نقبة من الشعراء	١٥٥ – الشعر الأمريكي المعاصير
ت : مي التلمساني	جي أنبال وألان وأوديت قيرمو	١٥٦ - المدارس الجمالية الكبرى
ت: عبد العزيز بقوش	النظامي الكنوجي	۱۵۷ - خسرو وشيرين
ت : بشير السباعي	غرنان برودل	١٥٨ - هوية فرنسا (مج ٢ ، ج٢)
ت : إبراهيم فتحي	ديڤيد هوكس	١٥٩ - الإيديولوجية
ت : حسین بیومی	بول إيرليش	١٦٠ - ألة الطبيعة
ت : زيدان عبد الحليم زيدان	اليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا	١٦١ - من المسرح الإسباني
ت: مبلاح عبد العزيز محجوب	يوحنا الأسيوى	١٦٢ - تاريخ الكنيسة
ت بإشراف : محمد الجوهري	جوردون مارشال	١٦٢ - موسوعة علم الاجتماع ج ١
ت : نبيل سعد	چان لاکوټير	١٦٤ – شامپوليون (حياة من نور)
ت : سبير المبادفة	أ ، ن أفانا سيفا	١٦٥ - حكايات الثعلب
ت: محمد محمود أبو غدير	يشعياهو ليثمان	١٦٦ - العلاقات بين المتدينين والطمانيين في إسرائيل
ت : شبکری محمد عیاد	رابندرانات طاغور	177 – في عالم طاغور
ت: شکری محمد عیاد	مجموعة من المؤلفين	١٦٨ - دراسات في الأدب والثقافة
ت : شکری محمد عیاد	مجموعة من المبدعين	١٦٩ – إبداعات أدبية
ت : بسام ياسين رشيد	ميغيل دليبيس	١٧٠ – الطريق
ت : هدی حسین	قرانك بيجو	۱۷۱ – وضبع حد
ت: محمد محمد الخطابي	مختارات	۱۷۲ – حجر الشمس
ت: إمام عبد الفتاح إمام	ولتر ت ، ستيس	١٧٣ – معنى الجمال
ت : أحمد محمود	ايليس كاشمور	١٧٤ – صناعة الثقافة السوداء
ت: وجِيه سمعان عبد المسيح	لورينزو فيلشس	١٧٥ - التليفزيون في الحياة اليومية
ت: جلال البنا	ثوم تيتنبرج	١٧٦ - نحر مفهوم للاقتصابيات البيئية
ت : حصة إبراهيم منيف	هنری تروایا	۱۷۷ – أنطون تشيخوف
ت: محمد حمدی إبراهیم	نحبة من الشعراء	١٧٨ -مخارات من الشعر اليوناني الصيث
ت: إمام عبد الفتاح إمام	أيسوب	١٧٩ – حكايات أيسوب
ت: سليم عبدالأمير حمدان	إسماعيل قصيح	۱۸۰ - قصة جاويد
ت : محمد يحيي	فنسنت ، ب ، ليتش	١٨١ - النقد الأدبي الأمريكي

۱۱۱۱ است المتاريسي

1•41. al. •	**	fl :- 1/ \ \ A ₩
ت : ياسين طه حافظ محدد المحافظ	و، ب، پیتس	۱۸۷ - العنف والنبوءة
ت: فتحى العشرى	رينيه چيلسون	·
ت : دسوقی سعید	هانز إبندورفر	١٨٤ القاهرة حالمة لا تنام
ت : عبد الوهاب علوب	ترماس تومسن	ه ۱۸ – أسفار العهد القديم
ت: إمام عبد الفتاح إمام	میخائیل آنوید	١٨٦ – معجم مصبطلحات هيجل
ت : علاء منصور	بُزُرْج علوی	١٨٧ – الأرضية
ت : بدر الدیب	القين كرنان	۱۸۸ – موت الأدب
ت : سعید الغانمی	پول دی مان	١٨٩ – العمى والبمبيرة
ت: محسن سید فرجانی	كوبنقوشيوس	۱۹۰ – محاورات كونفوشيوس
ت : مصطفی حجازی السید	الحاج أبو بكر إمام	۱۹۱ – الكلام رأسمال
ت: محمود سالامة علاوى	زين العابدين المراغي	١٩٢ – سياحتنامه إبراهيم بيك
ت: محمد عبد الواحد محمد	بيتر أبراهامن	١٩٣ - عامل المنجم
ت : ماهر شفیق فرید	مجموعة من النقاد	١٩٤ - مختارات من النقد الأنجار - أمريكي
ت : محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصبيح	ه۱۹ – شتاء ۸۶
ت : أشرف الصباغ	فالنتين راسبوتين	١٩٦ – المهلة الأخيرة
ت : جلال السعيد الحفناوي	شمس العلماء شبلي النعماني	۱۹۷ – الفاروق
ت : إبراهيم سلامة إبراهيم	إدوين إمرى وآخرون	١٩٨ – الاتصال الجماهيري
ت: جمال أحمد الرفاعي وأحمد عبد اللطيف حماد	يعقرب لانداري	١٩٩ – تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية
ت : فقرى لبيب	جيرمي سيبروك	٢٠٠ – ضحايا التنمية
ت: أحمد الأنصباري	جوزایا رویس	٢٠١ – الجانب الديني للفلسفة
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	
ت : جلال السعيد المقناوي	ألطاف حسين حالي	٢٠٢ – الشعر والشاعرية
ت : أحمد محمود هویدی	زالمان شازار	٢٠٤ - تاريخ نقد العهد القديم
ت: أحمد مستجير	لويجي لوقا كافاللي - سفورزا	ه ۲۰ - الجينات والشعوب واللغات
ت : على يوسف على	جيمس جلايك	٢٠٦ – الهيواية تصنع علمًا جديدًا
ت: محمد أبو العطا عبد الرؤوف	رامون خوتاسندير	۲۰۷ – لیل إفریقی
ت : محمد أحمد صبالح	دان أوريان	٢٠٨ – شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي
ت : أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	٢٠٩ – السرد والمسرح
ت: يوسف عبد الفتاح فرج	سنائي الغزنوي	۲۱۰ – مثنویات حکیم سنائی
ت: محمود حمدي عبد الغني	جرناتان کلر	۲۱۱ – فردینان دوسوسیر
ت : يوسف عبد الفتاح فرج	مرزبان بن رستم بن شروین	۲۱۲ – قصيص الأمير مرزيان
ت : سید أحمد علی الناصری		٢١٢ – مصر منذ تنوم نالجون حتى رحيل عبد الناصر
ت : محمد محمود محى الدين		٢١٤ - قواعد جديدة المنهج في علم الاجتماع
ت : محمود سالامة علاوي	رین العابدین المراغی	۲۱۵ – سیاحت نامه إبراهیم بیك جـ۲
ت : أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	۲۱۶ – جرانب أخرى من حياتهم
ت : نادية البنهاوي	مىمويل بيكيت مىمويل بيكيت	
ت : على إبراهيم على منوفي	خرایو کورتازان خرایو کورتازان	۲۱۸ - رایولا
G G (. J., G · · ·	<i>-</i> 3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3-3	٠٠٠٠ رئيون

ت : طلعت الشايب	کارو ایشجورو	٢١٩ – بقايا اليوم
ت : علی یوسف علی ت : علی یوسف علی	باری بارکر	· ·
ت : رفعت سلام	جریجوری جوزدانیس	
ت : نسيم مجلى	رونالد جراي	
ت : السيد محمد نفادي	بول فیرابنر	
ت : منى عبد الظاهر إبراهيم السيد	برانكا ماجاس	•
ت: السيد عبد الظاهر عبد الله	جابرييل جارثيا ماركث	
ت : طاهر محمد على البربري		٢٢٦ - أرض المساء وقصائد أخرى
ت : السيد عبد الظاهر عبد الله	موسىي مارديا ديف بوركى	٢٢٧ – المسرح الإسباني في القرن السابع عشر
ت : مارى تيريز عبد المسيح رخالد حسن	جانيت وولف	٢٢٨ - علم الجمالية وعلم اجتماع الفن
ت : أمير إبراهيم العمري	نورمان كيمان	٢٢٩ – مأزق البطل الوحيد
ت : مصبطقی إبراهیم فهمی	فرانسواز جاكوب	٠ ٢٣ - عن الذباب والفئران والبشر
ت : جمال أحمد عبد الرحمن	خايمي سالوم بيدال	۲۳۱ – الدرافيل
ت : مصطفی إبراهیم فهمی	توم ستينر	۲۳۲ - مابعد المعلومات
ت : طلعت الشايب	أرش هيرما <i>ن</i>	٣٣٣ – فكرة الاضمملال
ت : مُؤَاد محمد عكود	ج، سبنسر تريمنجهام	٢٣٤ - الإسلام في السودان
ت: إبراهيم الدسوقي شتا	جلال الدين الرومي	ه ۲۳ - دیوان شمس تبریزی ج۱
ت : أحمد الطيب	میشیل تود	٢٣٦ - الولاية
ت : عنايات حسين طلعت	روپین فیدین	۲۳۷ – مصبر أرض الوادي
ت : ياسر محمد جاد الله وعربي مدبولي أحمد	الانكتاد	٢٣٨ - العولمة والتحرير
ت: نائية سليمان حافظ وإيهاب صبلاح فايق	جيلارافر – رايوخ	٢٣٩ - العربي في الأدب الإسرائيلي
ت: مبلاح عبد العزيز محمود	کامی حافظ	. ٢٤ - الإسلام والغرب وإمكانية الحوار
ت: ابتسام عبد الله سعيد	ك. م كوبتز	٢٤١ - في اتنظار البرابرة
ت : صبري محمد حسن عبد النبي	وليام إمبسون	٢٤٢ - سبعة أنماط من الغموض
ت: مجموعة من المترجمين	ليفي بروفنسال	٢٤٣ - تاريخ إسبانيا الإسلامية جـ١
ت : نادية جمال الدين محمد	لاورا إسكيبيل	٤٤٤ – الغليان
ت : توفیق علی منصور	إليزابيتا أديس	ه ۲۶ – نساء مقاتلات
ت: على إبراهيم على منوفي	جابرييل جرثيا ماركث	٢٤٦ – قميص مختارة
ت: محمد الشرقاوي	وواتر أرميرست	٢٤٧ – الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر
ت: عبد اللطيف عبد الحليم	أنطونيو جالا	٢٤٨ – حقول عدن الخضراء
ت : رفعت سالام	دراجو شتامبوك	٢٤٩ - لغة التمزق
ت : ماجدة أباظة	دىمنىك فىنك	٠٥٠ - علم اجتماع العلوم
ت بإشراف: محمد الجوهري	جرردرن مارشال	٢٥١ - موسوعة علم الاجتماع ج٢
ت : على بدران	مارجو بدران	٢٥٢ – رائدات الحركة النسوية المسرية
ت : حسن بيومي	ل. أ. سيمينوقا	٢٥٣ – تاريخ مصبر الفاطمية
ت : إمام عبد الفتاح إمام	ديف رويلسون وجودى جروفز	٢٥٤ - الفلسفة
ت : إمام عبد الفتاح إمام	دیف روپنسون وجودی جروفز	ه ۲۰ - أفلاطون

۲۷۰ - تاریخ الفلسفة العدیث وایم کلی رایت ت: مصور سید أحمد ۲۵۰ - مغتارات من الشعر الأرمنی نخب ت: غاردچان كارانچیان ۲۲۰ - مغتارات من الشعر الأرمنی نخب حرودون مارشال ت: إشراف: محمد البوهری ۲۲۰ - مدینة فیکرزکی نجیب محمود ت: إمام عبد الفتاح إمام ت: إمام عبد الفتاح إمام ۲۲۲ - مدینة المجزات إدار مندرثا ت: على پرسف علی ۲۲۲ - الکشف عن حافة الزمن چون جربین ت: علی پرسف عیض ۲۲۲ - مدین المدرسة إسان كوندیز ت: علی المید المدرسة ۲۲۲ - مدین المدرسة ولیم چیفور بالجریف ت: بر المیم السوقی شنا ۲۲۲ - روایات مترجمة ولیم چیفور بالجریف ت: بیر المیم السوقی شنا ۲۲۲ - مدین المدرسة ولیم چیفور بالجریف ت: میری محمد حصن ۲۲۲ - روایات مترجمة نوب چیفور بالجریف ت: میری محمد حصن ۲۲۲ - روایات مترجمة نوب چیفور بالجریف ت: میری محمد حصن ۲۷۲ - المسال الجزیة المربی قرشها چا نوب چیفور بالجریف ت: المرشفی فرید ۲۷۲ - المسلول والبری فی المیلیس المین فرید ت: المیل شفیق فرید ت: علی المیس می المین فرید ۲۸۲ - المیل المین المیلیس المین المیلیس المین المیلیس المین المیلیس المین المیلیس المین المیلیس المیلیس المین المیلیس المیلیس المیلیس المیلیس المیلیس المیلیس ال	۵۰ – دیکارت	دیف روینسون وجودی جروفز	ت: إمام عبد الفتاح إمام
جور بون مارشال البين الشعر الأرمني نخبة		•	_
- بروسومة علم الاجتماع ع الجورين مارشال الاجتماع م الجوهري المواقع المعابر الفتاع إمام عبد الفتاع إمام المعابر الفتاع إمام عبد الفتاع إمام عبد الفتاع إمام عبد الفتاع إمام المعابر المع			
(کی نجیب محمود کری			
۲۱۲ مینیة المجزات ادوارد مندوثا ت: محمد أبو العطا عبد الر 1717 مینیدالمین حافة الزمن چون جرین ت: طی پرسف علی 1717 مینیدالمینی الزمنی مترجمة ورساس/ شلی 1717 مینیدالمرسة جلال الزمان المحمد الزمان عربیدی 1717 مینیدالمرسة جلال الزمان المحمد 1717 مینیدالمرسة جلال الزمان الزمان 1717 مینیدالمرسة الزمانی 1717 مینیدالمرس 1717 مینیدالمرسة الزمانی 1717 مینیدالمرس 1717 مینیدالمرسة الزمانی 1717 مینیدالمرس 1			
۲۲۲ – الكتنف عن حاقة الزمن چون جريين ت: طويس عوش ۲۲۶ – إبداعات شعرية مترجمة أرسكار وإيلد ومسوئيل جونسون ت: ادويس عوش ۲۲۶ – مدير المنرسة جلال آل أحمد ت: عادل عبد المنعم سويلم ۲۲۷ – فن الرواية ميلان كونديرا ت: ببر الدين عروبكي ۲۲۰ – وسط الجزيرة العربية وشرقها جا وليم چيفور بالجريف ت: عسري محمد حسن ۲۷۰ – المصادرة الغزيية ألم القربية ألاثرية في محمر س. س. والترز ت: عسري محمد حسن ۲۷۷ – الاستعدار والغزية في الشرية الألازية في محمر س. س. والترز ت: عادم شفيق فريد ۲۷۷ – الاستعدار والغزية في السينما حوان أر. لوك ت: عمدود على مكل ۲۷۷ – السيدة بريارا دو القرار جلاجوس ت: عمدود على مكل ۲۷۷ – السيدة بريارا دو القرار جلاجوس ت: عمد فري ۲۷۷ – السيدة بريارا دو القرار جلاجوس ت: عمد فري ۲۷۷ – السيدة بريارا دو القرار خلاوس ت: عمد فري ۲۷۷ – السيد السيد السيد المستعدر سوندرز ت: على السيد ت: على السيد ۲۷۷ – السيد البيان المالي المندين الإس البندي الماليد الماليد الميد ت: محمد سادة على ت: محمد سادة على ۲۸۲ – السيد الميد الكابية والما المالي خوان روافر ت: محمد دور الدين ۲۸۲ – ديوان م			
3718 - إبداعات شعرية مترجمة هوراس / شلى ت: لويس عوض 6717 - روايات مترجمة أوسكار وايلد وصعوبيل جونسون ت: ادرس عوض 7717 - صدير المدرسة جلال الدين الرومي ت: بر الدين عربيكي 772 - وسط الجزيرة العربية وسرقها على المدين الجريف ت: إبراهيم السوقي شتا 773 - وسط الجزيرة العربية وسرقها على المدين الجريف ت: مسري محمد حسن 774 - المضارة الغربية ألابية في مصر س. س. والترز 774 - الانبيرة الأثرية في مصر س. س. والترز 774 - الانبيرة الأثرية في الشرق الأوسط ت: محمود على مكن 775 - السيدة بربارا ومعلو جلاجوس 774 - السيدة بربارا ت: محمود على مكن 774 - البينات : المسراع من أجل المياة إبراء جوتيران 774 - البينات : المسراع من أجل المياة إبراء جوتيران 774 - البينات : المسراع من أجل المياة إبراء مير المين 774 - المين الأخيلي مولانا عبد الحليم شرر الكهنوى ت: محمود سلامة علاوي 774 - المين الأخيرية حين المابدين المراغي ت: محمود بحيى وأخرون 774 - المين الأواني حين المابدين المراغي حين المابدين المراغي 774 - المين الروائي حين المابدين المورئ حين المابدين المرائي 774 - المين المورئي الامر ميم الامرائي </td <td></td> <td></td> <td></td>			
717 – روایات مترجمة اوسکار وایلد و معدوئیل جونسون ت : اویس عوض 777 – مدیر المدرسة جلال آل أحمد ت : عادل عبد المعم سویلم 777 – مدیر المدرسة جلال آلدین الرومی ت : بدر الدین عروبکی 777 – رسط الجزیرة العربیة وسرقها چ\ 777 – السمار والغریة العربیة وسرقها چ\ 777 – السمار والغریة العربیة وسرقها چ\ 777 – المحدارة الفریقة وسرقها چ\ 777 – المدارة الفریق العربیة وسرقها چ\ 777 – المدارة الفریق العربیة وسرقها چ\ 777 – المدارة الفریق المدین			
۲۲۲ – مدیر المدرسة جلال آل أحمد ت: عادل عبد المنعم سویلم ۲۲۷ – فن الروایة میلان کوندیرا ت: پررافیم الدسیقی شتا ۲۲۸ – دیوان شمس تبریزی ج۲ جلال الدین الرومی ت: مسری محمد حسن ۲۷۰ – ایسط الجنیرة العربیة وشرقها چ۲ ولیم چیفور بالجریف ت: مسری محمد حسن ۲۷۷ – المصفارة الغربیة وشرقها چ۲ ولیم چیفور بالجریف ت: مسری محمد حسن ۲۷۷ – المصفارة الغربیة فی مصر س. س. والترز ت: غیان الشهادی ۲۷۷ – المساد والغربة الغربیة فی مصر جوان آد. لوك ت: محمود علی مکی ۲۷۷ – السیدة بربار! دوبول جلاجوس ت: عاد القلام شغیق فرید ۲۷۷ – السید الغراد الغیاد التلمسانی ت: عبد القاد التلمسانی ۲۷۷ – البیدایات المساع من آجل السیا بریان فورد ت: عبد القاد التلمسانی ۲۷۷ – البیدایات المسین المالیاد المیاد الم			
۷۲۷ – هٰن الرواية ميلان كونديرا ت: بدر الدين عرويكي ۲۲۸ – ديوان شمس تبريزي چ۲ جلال الدين الرومي ت: ببراهيم الدسوقي شتا ۲۲۰ – وسط الجزيرة العربية وشرقها چ۲ وليم چيفور بالجريف ت: معبري محمد حسن ۲۷۲ – الحضارة القريبة توماس سي. باترسون ت: شوقي جلال ۲۷۲ – الاميرة الاثرية في مصر س. س. والترز ت: إبراهيم سلامة ۲۷۲ – الاميرة الاثرية في مصر رومولو جلاجوس ت: عنان الشهاوي ۲۷۲ – السينة بريارا رومولو جلاجوس ت: محمود على مكي ۲۷۷ – السينة بريارا رومولو جلاجوس ت: محمود على مكي ۲۷۷ – السينة السينما أقلام مختلفة ت: عبد القابر التلمساني ۲۷۷ – البيانيات الصاغ من أجل الحياة بريان فورد ت: عبد القابر التلمساني ۲۷۷ – البيانيات الماردة الثقافية إسمق عظيموف ت: عبد الميد ۲۷۸ – الجرب الباردة الثقافية أسمين ستونر سوندرز ت: عبد الصيد ۲۸۲ – الخرب الطبيعة الطم غير الطبيعة مولانا عبد الطبيم شرر الكهنوي ت: عبد الصيد ۲۸۲ – الميد الطبيعة الطم غير الطبيعة خوان روافو ت: محمود سلامة علاوي ۲۸۲ – رحلة الخواجة حسن نظامي خوان روافو ت: محمود سير البطريطي ۲۸۸ – الفن الروائي نيز المارين			
۲۲۸ – دیوان شمس تبریزی چ۲ جابل الدین الرومی ت: إبراهیم الدسوقی شنا ۲۲۸ – وسط الجزیرة العربیة وشرقها چ۲ رایم چیفور بالجریف ت: صبری محمد حسن ۲۷۲ – الحضارة القربیة توماس سی . باترسون ت: شعبری محمد حسن ۲۷۲ – الامیرة الاثریة فی مصر س. س. والترز ت: إبراهیم سلامة ۲۷۲ – الامیرة الاثریة فی مصر ومولو جلاجوس ت: عنان الشهاوی ۲۷۲ – السیدة بربارا رومولو جلاجوس ت: محمود علی مکی ۲۷۲ – السیدة بربارا زائك جوتیران ت: محمود علی مکی ۲۷۲ – السیدة بربارا فرانك جوتیران ت: عبد القادر التلمسانی ۲۷۲ – السیدة بربارا فرانك جوتیران ت: عبد القادر التلمسانی ۲۷۷ – السیدة السیدة بربارا السحق عظیمون ت: غریف عبد الله ۲۸۲ – البدایات فرانشیون سوندر ت: علم اللب ۲۸۲ – المدروس الأعلی مولانا عبد الطیم شرر الکهنوی ت: علم البب ۲۸۲ – الشورس الأعلی مولانا عبد الطیم شرر الکهنوی ت: علم البب ۲۸۲ – السید یورس الأعلی ت: محمود سلامة علاوی ۲۸۲ – دیوان منجوه یی الدافق ت: محمود سلامة علاوی ۲۸۲ – دیوان منجوه یی الدافق ت: محمود دیور ویس رامون ت: محمود دیور الظاهر ۲۸۲ – الفن الرو			·
779 - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج وليم چيغور بالجريف ت: صبرى محمد حسن 779 - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج توماس سي . باترسون ت: صبرى محمد حسن 777 - الحضارة الغربية ترماس سي . باترسون ت: شروقي جلال 777 - الاستمار بالثورة في مصدر ص. س. والترز ت: عنان الشهاوي 777 - السيدة بربارا وومول جلاجوس ت: محمود على مكي 777 - السيدة بربارا ومول جلاجوس ت: محمود على مكي 777 - السيدة بربارا ومول جلاجوس ت: ماهر شفية فريد 777 - السيدة بربارا ومول جلاجوس ت: عبد القادر التلمساني 777 - السيدة البارة الثقافية بريان فورد ت: عبد القادر التلمساني 777 - البدايات إسحق عظيموف ت: عبد القادر التلمساني 778 - البدايات إسمال المولوس الأعلى ت: عبد الصيد 778 - الفريس الأعلى مولانا عبد الصلم شرر الكهنوي ت: على البمبي 778 - المسل المولئ ورين العابدين المراغي ت: محمود سلامة علاي 778 - القال الوائى ورين العابدين المراغي ت: محمد يحيي وآخرون 778 - المرائر الوائى ورين العابدين المراغي ت: محمد يحيي وآخرون 778 - رحلة إلنوابة والنظام العالى ورين العابدين المورد ت: محمد ذور الدين 788 - حرال منازون العابر من وريس رامون			
۲۷ - وبسط الجزيرة العربية وشرقها ج٢٠ وليم چيفور بالجريف ت: مبرى محمد حسن ۲۷۲ - الحضارة الغربية وشرقها ج٢٠ ت: شوقى جلال ۲۷۲ - الاستعمار والشرة في الشرق الأرسط جوان أر, لوك ت: عنان الشهاوى ۲۷۲ - السيدة بربارا ومولو جلاجوس ت: مممود على مكى ۲۷۰ - تا سرابيت شاءر) بيانيا سريئا أقلام مختلفة ت: ماهر شفيق فريد ۲۷۲ - فنون السينما فرانك جوتيران ت: عبد القاسر الثلمسانى ۲۷۷ - الجدايات إسمق عظيموف ت: ظمد فوزى ۲۸۷ - الجدايات إسمق عظيموف ت: طلمت الشابيب ۲۸۲ - البرادة الثقافية فرانسيس ستوبر سوندرز ت: طلمت الشابيب ۲۸۲ - الفريوس الأعلى مولانا عبد الطيم شرر الكهنوى ت: جملل الحفيد ۲۸۲ - الفريوس الأعلى حوان روافو ت: على المعبى ۲۸۲ - المي يحترق خوان روافو ت: محمود سلامة علاوى ۲۸۲ - رحلة الخواجة حسن نظامى حسن نظامى ت: محمود سلامة علاوى ۲۸۲ - رحلة الروائى نين العابدين المراغى ت: محمود سلامة علاوى ۲۸۲ - ديوان منجوهرى الدامغانى نيز شمير المون ت: أحمد زكريا إبراهيم ۲۸۲ - المن الشرن الغرن إلى الغرب المرافون ت: أحمد زكريا إبراهيم ۲۸۲ - المر الفنا المري			
 ۲۷۷ – العضارة القربية توماس سي . باترسون ت : شوقي جلال ت : إبراهيم سلامة ت : إبراهيم سلامة ت : إبراهيم سلامة براك ت : عنان الشهاوي ت : عنان الشهاوي ت : محمود علي مكي وومولو جلاجوس ت : محمود علي مكي ت : ماهر شفيق فريد ت : عبد القائر التلمساني أقلام مختلفة ت : عبد القائر التلمساني بريان فورد ت : ظريف عبد الله بلا المحدود المحدود ت : عبد الله بلادايات المحدود المحدود ت : عبد الله بلادايات المحدود المحدود المحدود ت : عبد الله بلادايات المحدود المحد			
۲۷۷ – الادیرة الاثریة فی مصر س. س. والترز ت: إبراهیم سلامة ۲۷۲ – الاستمار والثرزة فی مصر جوان آر، لوك ت: عنان الشهاوی ۲۷۲ – الاستمار والثرزة في الشيدة رومول جلاجوس ت: محمود على مكى ۲۷۲ – فنون السينما فرانك جوتيران ت: عبد القادر التلمسانی ۲۷۲ – الچينات: الصراع من أجل الحياة بريان فورد ت: أحمد فوزي ۲۸۷ – الجدایات إسمق عظیموف ت: ظمعة الله ۲۸۰ – من الأب الهندی الصيث والماصر بريم شند وأخرون ت: طلعت الشاب ۲۸۲ – الفردوس الأعلى مولانا عبد الصليم شرر الكهنوی ت: سمير عبد الصيد ۲۸۲ – الفردوس الأعلى مولانا عبد الصليم شرر الكهنوی ت: عبد المصيد ۲۸۲ – المسهل يحترق خوان روافو ت: عمد عثمان ۲۸۲ – رحلة الخواجة حسن نظامی ت: محمود سلامة علاوی ۲۸۲ – رحلة الخواجة حسن نظامی ت: محمود سلامة علاوی ۲۸۲ – رحلة إبراهيم بك ع۲ نين العابدين المراغی ت: محمود سلامة علاوی ۲۸۲ – رحلة الزوائی نين بخم أحمد بن قوس ت: محمد نور الدین ۲۸۲ – دیوان منجوهری الدامةانی نورن بخم أحمد بن قوس ت: السيد عبد الظاهر ۲۸۲ – علم الترجمة واللغة فرانشسكور ويس رامون ت: السيد عبد الظاهر		• •	
۲۷۲ – الاستعمار والثورة في الشرق الأرسط جوان أر. لوك ت: عنان الشهاوى ۷۷۲ – السيدة بريارا رومولو جلاجوس ت: محمود على مكى ۷۷۲ – س. البيت شامل رائاتا كانب سرحيا فرانك جوتيران ت: عبد القادر التلمسانى ۷۷۷ – الچينات: الصراع من أجل الحياة بريان فورد ت: ظريف عبد الله ۷۷۷ – الجرب الباردة الثقافية فرانسيس ستونر سوندرز ت: ظريف عبد الله ۲۸۷ – الحرب الباردة الثقافية فرانسيس ستونر سوندرز ت: طلمت الشايب ۲۸۸ – الفريوس الأعلى مولانا عبد الحليم شرر الكهنوى ت: سمير عبد الحميد ۲۸۲ – طبيعة العلم غير الطبيعية لويس ولبيرت ت: سمير حنا صادق ۲۸۲ – السهل يحترق خوان روافو ت: على البعبي ۲۸۲ – رحلة إبراهيم بك ع۲ زين العابدين المراغي ت: محمود سلامة علاوي ۲۸۸ – الثان الروائي يفيد لودج ت: محمد نور الدين ۲۸۸ – الثان الروائي ت: محمد نور الدين ۲۸۸ – الفن الروائي جورج مونان ت: السيد عبد الظاهر ۲۸۲ – السری الإسباني في القرن الطريق فرانشسكي رويس رامون ت: السيد عبد الظاهر ۲۸۲ – السری الإسباني في القرن الطريق شرائسكي رويس رامون ت: السيد عبد الظاهر			
3YY – السيدة بريارا رومولو جلاجوس ت: محمود على مكى 6YY – فنون السينما فرانك جوتيران ت: عبد القادر التلمسانى 7YY – المينات: الصراع من أجل السياة بريان فورد ت: أحمد فوزى 7YY – البدايات إسحق عظيموف ت: ظريف عبد الله 6YY – الحرب الباردة الثقافية فرانسيس ستوبر سوندرز ت: طلعت الشابب 7XY – الحرب الباردة الثقافية مولانا عبد الحليم شرر الكهنوى ت: جلال الحفناوى 7XY – الفريوس الأعلى مولانا عبد الحليم شرر الكهنوى ت: جلال الحفناوى 7XY – السهل يحترق خوان روافو ت: على البمبي 3XY – مرقل مجنوباً يوريبيدس ت: محمود سلامة علاوى 7XY – الشافة والعولة وانظام العالمي زين العابدين المراغى ت: محمود سلامة علاوى 7XY – الشافة والعولة وانظام العالمي أنتونى كتج ت: محمود يحيي وآخرون 7XY – الشافة والعولة وانظام العالمي أنتونى كتج ت: محمود يحيي وآخرون 7XY – الشؤرائي ت: محمود يحيي وآخرون ت: محمود يحيي وآخرون 7XY – الشؤرائين منجوهري الدامفائي أنتونى كتج ت: محمد نور الدين 7XY – الشرجمة واللغة جورج مونان ت: السيد عبد الظاهر 7XY – عام الترجمة واللغة أرانشسكور وويس رامون ت: السيد عبد الظاهر			ت: عنان الشهاوي
١٣٥٠ - ت. س. إلييت شاعراً بناتداً بكاتباً سرحياً أقلام مختلفة ت: عبد القائر التلمسانى ٢٧٧ - فنون السينما فرانك جوتبران ت: غبد القائر التلمسانى ٢٧٧ - البيدايات إسحق عظيموف ت: ظريف عبد الله ٢٨٧ - البيدايات إسحق عظيموف ت: طلعت الشابيب ٢٨٠ - من الألب الهندى الطبيث والمعاهر بريم شند وأخرون ت: سمير عبد الحميد ٢٨٨ - الفردوس الأعلى مولانا عبد الطبيم شرر الكهنوى ت: سمير حنا صادق ٢٨٨ - السهل يحترق خوان روافو ت: سمير حنا صادق ٢٨٨ - رحلة الشواجة حسن نظامى ت: سمير عبد الحميد ٢٨٨ - رحلة الشواجة حسن نظامى ت: محمود سلامة علايى ٢٨٨ - الشافة والعولة والنظام العالمى أنتونى كنج ت: محمود سلامة علايى ٢٨٨ - الفن الروائى يدينيد لودج ت: محمد يحيى وأخرون ٢٨٨ - الفن الروائى أبو نجم أحمد بن قوص ت: محمد ذور الدين ٢٨٨ - يوان منجوهرى الدامغانى أبو نجم أحمد بن قوص ت: أحمد ذكريا إبراهيم ٢٨٠ - السرابساني في القرن الشرين خا فرانشسكى رويس رامون ت: السيد عبد الظاهر			ت : محمود علی مکی
- الهينات: الصراع من أجل المياة بريان فورد ت: أحمد فوزى - الهينات: الصراع من أجل المياة إست عظيموف ت: ظلمت الشايب المرب الباردة الثقافية فرانسيس ستونر سوندرز ت: طلمت الشايب بريم شند وآخرون ت: سمير عبد المميد مولانا عبد العليم شرر الكهنوى ت: بجلال العفناوى ت: سمير حنا مادق ت: سمير حنا مادق ت: سمير حنا مادق ت: سمير حنا مادق ت: على البمبي خوان روافو ت: على البمبي ماد المينان الموافق عدد عتمان ت: سمير عبد الحميد ت: سمير عبد الحميد ت: سمير عبد الحميد ت: محمود سلامة علاوى المركة والنظام العالمي التوني كنج ت: محمود سلامة علاوى المركة والفولة والنظام العالمي البراهيم بك ج٢ ديوان منجوهري الدامقاني الموافق جورج مونان ت: أحمد زكريا إبراهيم بك ٢٠٠ حيام الترجمة واللغة جورج مونان ت: السيد عبد الظاهر تا المؤلفي المؤلفية الم			ت : ماهر شفيق فريد
۲۷۷ – الهینات : الصراع من أجل الحیاة بریان فورد ت : أحمد فوزی ۲۷۷ – البدایات إسمق عظیموف ت : ظلمت الشایب ۲۷۷ – الحرب الباردة الثقافیة فرانسیس ستونر سوندرز ت : سمیر عبد الحمید ۲۸۰ – من الأنب الهندی الحیث والماهی مولانا عبد الحلیم شرر الکهنوی ت : جلال الحفناوی ۲۸۲ – الفردوس الأعلی ت : سمیر حنا صادق ۲۸۲ – طبیعة العلم غیر الطبیعیة خوان روافو ت : علی البمبی ۱۸۲ – السهل یحترق خوان روافو ت : علی البمبی ۱۸۲ – رحلة الخواجة حسن نظامی حسن نظامی حسن نظامی ۲۸۲ – رحلة الخواجة حسن نظامی حسن نظامی ت : محمود سلامة علاوی ۲۸۲ – رحلة البراهیم بك ج۳ زین العابدین المراغی ت : محمود سلامة علاوی ۲۸۸ – الفن الروائی نین العابدین المراغی ت : محمود دیوی وآخرون ۲۸۸ – الفن الروائی نین العابدین المراغی ت : محمد دور الدین ۲۸۸ – دیوان منجوهری الدامغانی نین العبد بن قوص ت : محمد ذور الدین ۲۹۰ – علم الترجمة واللغة خوان سرامون ت : السید عبد الظاهر ۲۱۲ – السرح الإسبانی فی الترن العبرین چراح مونان ت : السید عبد الظاهر		•	ت : عبد القادر التلمساني
۸۷۲ - البدایات إسحق عظیموف ت: ظریف عبد الله ۲۸۷ - الحرب الباردة الثقافیة فرانسیس ستونر سوندرز ت: سمیر عبد الحمید ۲۸۰ - من الأدب الهندی الحدیث والمعاصر بریم شند وآخرون ت: سمیر عبد الحمید ۲۸۲ - الفردوس الأعلی مولانا عبد الحلیم شرر الکهنوی ت: جلال الحفناوی ۲۸۲ - طبیعة العلم غیر الطبیعیة لویس ولبیرت ت: سمیر حنا صادق ۱۸۲ - السهل یحترق خوان روافو ت: علی البمبی ۱۸۸ - مرقل مجنونا یوریبیدس ت: احمد عتمان ۲۸۸ - رحلة الخواجة حسن نظامی ت: محمد یحیی وآخرون ۲۸۸ - رحلة إبراهیم بك ج۲ زین العابدین المراغی ت: محمد یحیی وآخرون ۸۸۸ - الفن الروائی نیفید لودج ت: محمد نور الدین ۲۸۸ - دیوان منجوهری الدامغانی أبو نجم أحمد بن قوص ت: محمد نور الدین ۲۸۹ - علم الترجمة واللغة جورج مونان ت: أحمد زكریا إبراهیم ۲۸ - علم الترجمة واللغة خورت مونان ت: السید عبد الظاهر ۲۸ - السید عبد الظاهر ت: السید عبد الظاهر			ت : أحمد فوزي
 ۲۸۰ – من الأنب الهندى الحديث والمعاصر بريم شند وأخرون ت: سمير عبد الحميد ٢٨١ – الفردوس الأعلى مولانا عبد الحليم شرر الكهنوى ت: جلال الحفناوى ٢٨٢ – طبيعة العلم غير الطبيعية لويس وابيرت ت: سمير حنا صادق ٢٨٢ – السهل يحترق خوان روافو ت: على البمبي ت: على البمبي ١٩٨٤ – هرقل مجنونًا يوريبيدس ت: أحمد عتمان ت: سمير عبد الحميد ٢٨٦ – رحلة الخواجة حسن نظامى حسن نظامى ت: محمود سلامة علاوى ٢٨٨ – رحلة إبراهيم بك ج٢ زين العابدين المراغى ت: محمود سلامة علاوى م٠٤١ – الفن الروائي ديفيد لودج مونان ت: محمد نور الدين جورج مونان ت: أحمد زكريا إبراهيم جورج مونان ت: أحمد زكريا إبراهيم جورج مونان ت: السيد عبد الظاهر تت السيد عبد الظاهر توريس رامون تت السيد عبد الظاهر تت السيد عبد الظاهر تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة واللغة تعريف ورويس رامون تت السيد عبد الظاهر تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة واللغة تعريف ورويس رامون تت السيد عبد الظاهر تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة واللغة تعريف ورويس رامون تت السيد عبد الظاهر تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة واللغة تعريف ورويس رامون تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة واللغة تعريف المرتوبة والمرتوبة والمرتوبة			ت : ظريف عبد الله
 ۲۸۲ – الفردوس الأعلى مولانا عبد الصليم شرر الكهنوى ت: جلال الحفناوى ت: سمير حنا صادق ت: سمير حنا صادق ت: على البمبي حررت ت: على البمبي عرريبيدس ت: أحمد عتمان ت: أحمد عتمان ت: أحمد عتمان ت: سمير عبد الحميد مدر الخواجة حسن نظامي حسن نظامي حسن نظامي ت: محمود سلامة علاوي ت: محمود سلامة علاوي ت: محمود سلامة علاوي ت: محمود سلامة علاوي منجوهري الدامفاني أنتوني كنج ت: محمد نور الدين منجوهري الدامفاني أبو نجم أحمد بن قوص ت: محمد نور الدين مورج مونان ت: أحمد زكريا إبراهيم جرح عونان ت: السيد عبد الظاهر عبد الظاهر ت: السيد عبد الظاهر ت: السيد عبد الظاهر تا السيد عبد الظاهر تبدي المورد تا السيد عبد الظاهر تا السيد عبد الظرور تا السيد عبد الغرار تا السيد عبد الغرار تا السيد عبد الغرار الدین تا السيد عبد الظرور تا السيد عبد الظرور تا السيد عبد الغرار تا السيد تا السيد تا السيد تا الغرار تا السيد تا الغرار تا الغرار تا الغرار تا الغرار تا الغرار تا الغرار	٢٧٩ – الحرب الباردة الثقافية	فرانسيس ستونر سوندرز	ت: طلعت الشايب
 ۲۸۲ – طبیعة العلم غیر الطبیعیة اریس ولبیرت ثوان روافو ت : علی البمبی ۲۸۶ – السهل یحترق خوان روافو ت : علی البمبی ت : احمد عتمان ت : احمد عتمان ت : سمیر عبد الحمید ت : سمیر عبد الحمید ت : سمیر عبد الحمید ت : محمود سلامة علاوی ۲۸۲ – رحلة إبراهیم بك ج۲ زین العابدین المراغی ت : محمد یحیی وآخرون ت : محمد یحیی وآخرون ت : محمد یحیی وآخرون مدین الروائی دیفید لودج ت : محمد نور الدین ت : محمد نور الدین جورج مونان ت : أحمد زكریا إبراهیم ۱۹۲۰ – السرح الإسبانی فی القرن المشرین ج۱ فرانشسكو رویس رامون ت : السید عبد الظاهر ت : السید عبد الظاهر ت : السید عبد الظاهر دویس رامون ت : السید عبد الظاهر ت : السید عبد الظاهر دویس رامون ت : السید عبد الظاهر دویس رامون دویس رامون دویس رامون دویس رامون دوی دویس رامون د	٧٨٠ – من الأنب الهندي الحديث والمعاصس	بريم شند وآخرون	ت : سمير عبد الحميد
 ۲۸۲ – طبیعة العلم غیر الطبیعیة اویس ولبیرت ث : سمیر حنا صادق ث : علی البمبی ۲۸۶ – السهل بحترق خوان روافو ث : أحمد عتمان ث : أحمد عتمان ث : أحمد عتمان ث : سمیر عبد الحمید ت : محمود سلامة علاوی ۲۸۲ – رحلة إبراهیم بك ج۳ زین العابدین المراغی ت : محمود سلامة علاوی ۲۸۷ – الثقافة والعولة والنظام العالی أنتونی كنج ت : محمد یحیی وآخرون ۱۸۸۸ – الفن الروائی دیفید لودج ت : محمد نور الدین به ۱۸۸۹ – دیوان منجوهری الدامغانی آبو نجم أحمد بن قوص ت : محمد نور الدین جورج مونان ت : أحمد زكریا إبراهیم ۱۶۹۰ – علم الترجمة واللغة جورج مونان ت : السید عبد الظاهر ت : السید عبد الخدید ت : السید عبد الغرا الذین الغرب ت : الفرد ت :		مولانا عبد الحليم شرر الكهنوى	ت: جلال الحفناوي
 ۲۸۲ – هرقل مجنونًا يوريبيدس تنظامي حسن نظامي حسن نظامي حسن نظامي حسن نظامي ت: سمير عبد الحميد ٢٨٦ – رحلة إبراهيم بك ج٢ زين العابدين المراغي ت: محمود سلامة علاوي ٢٨٧ – الثقافة والعولة والنظام العالى أنتوني كنج ت: محمد يحيى وآخرون ١٨٨ – الفن الروائي يغيد لودج ت: ماهر البطوطي ت: محمد نور الدين ١٩٨٩ – ديوان منجوهري الدامغاني أبو نجم أحمد بن قوص ت: محمد نور الدين ١٩٠٩ – علم الترجمة واللغة جورج مونان ت: أحمد زكريا إبراهيم ١٩٠٢ – السرح الإسباني في القرن العشرين ج١ فرانشسكو رويس رامون ت: السيد عبد الظاهر ١٩٠٠ – السرح الإسباني في القرن العشرين ج١ فرانشسكو رويس رامون ت: السيد عبد الظاهر ١٩٠٠ – السرح الإسباني في القرن العشرين ج١ فرانش سكو رويس رامون		لويس ولبيرت	ت: سمير حنا صادق
 ۲۸۰ – رحلة الخواجة حسن نظامي حسن نظامي حسن نظامي ۲۸۲ – رحلة إبراهيم بك ج۲ زين العابدين المراغي ۲۸۷ – رحلة إبراهيم بك ج۲ زين العابدين المراغي ۲۸۷ – الثقافة والعولة والنظام العالمي ۲۸۸ – الفن الروائي ۲۸۹ – الفن الروائي ۲۸۹ – ديوان منجوهري الدامغاني ۲۹۰ – علم الترجمة واللغة جورج مونان ۲۹۰ – علم الترجمة واللغة خورج مونان ۲۱۲ – السرح الإسباني في القرن العشرين ج۱ فرانشسكو رويس رامون 	۲۸۳ – السهل يحترق	خوان روافو	ت : على البمبي
 ۲۸۰ – رحلة الخواجة حسن نظامی حسن نظامی حسن نظامی ت: سمیر عبد الحمید ۲۸۲ – رحلة إبراهیم بك ج۲ زین العابدین المراغی ت: محمد یحیی وآخرون ۲۸۷ – الثقافة والعولة والنظام العالی أنتونی كنج ت: محمد یحیی وآخرون ۲۸۸ – الفن الروائی دیفید لودج ت: محمد نور الدین ۲۸۹ – دیوان منجوهری الدامغانی آبو نجم أحمد بن قوص ت: محمد نور الدین ۲۹۰ – علم الترجمة واللغة جورج مونان ت: أحمد زكریا إبراهیم ۲۲۰ – السرح الإسبانی فی الترن العشرین ج۱ فرانشسكو رویس رامون ت: السید عبد الظاهر 	A	يوريبيدس	ت : أحمد عتمان
 ۲۸۷ – الثقافة والعولة والنظام العالمى ۲۸۸ – الفن الروائى ۲۸۸ – الفن الروائى ۲۸۹ – دیوان منجوهرى الدامغانى ۲۹۰ – علم الترجمة واللغة ۲۹۰ – علم الترجمة واللغة ۲۹۰ – السرح الإسبانى فى القرن العثرين ج۱ فرانشسكو رویس رامون ۲۹۱ – السرح الإسبانى فى القرن العثرين ج۱ فرانشسكو رویس رامون 		حسن نظامی	ت: سمير عبد الحميد
 ۲۸۸ – الفن الروائي ديفيد لودج ۲۸۹ – ديوان منجوهري الدامفاني أبو نجم أحمد بن قوص ت: محمد نور الدين ۲۹۰ – علم الترجمة واللغة جورج مونان ت: أحمد زكريا إبراهيم ۲۹۰ – السرح الإسباني في القرن العشرين ج١ فرانشسكو رويس رامون ت: السيد عبد الظاهر 	۲۸۱ – رحلة إبراهيم بك ج۲	زين العابدين المراغي	ت: محمود سلامة علاوي
۲۸۹ – دیوان منجوهری الدامغانی أبو نجم أحمد بن قوص ت : محمد نور الدین ت : محمد زکریا إبراهیم ۲۹۰ – علم الترجمة واللغة جورج مونان ت : أحمد زکریا إبراهیم ۲۹۰ – السرح الإسبانی فی القرن العشرین ج۱ فرانشسكو رویس رامون ت : السید عبد الظاهر		أنتونى كنج	ت: محمد يحيى وأخرون
۲۹۰ – علم الترجمة واللغة جورج مونان ت: أحمد زكريا إبراهيم ت: أحمد زكريا إبراهيم ت: السيد عبد الظاهر ٢٩٠ – السرح الإسباني في القرن العشرين ج١ فرانشسكو رويس رامون ت: السيد عبد الظاهر	٨٨٨ - الفن الروائي	ديفيد لودج	 ا ماهر البطوطي
٢٩١ - السرح الإسباني في القرن المشرين ج١ فرانشسكو رويس رامون ت: السيد عبد الظاهر	۲۸۹ - دیوان منجوهری الدامغانی	أبو نجم أحمد بن قوص	ت : محمد ثور الدين
	٢٩٠ - علم الترجمة واللغة	جورج موبنان	ت: أحمد زكريا إبراهيم
٢٩٢ - السرح الإسبائي في القرن المشرين ج٢ فر انشسكو رويس رامون ت: السيد عبد الظاهر	٢٩١ السرح الإسباني في القرن العشرين ج١	فرانشسكو رويس رامون	ت: السيد عبد الظاهر
	٢٩٢ – السرح الإسباني في القرن المشرين ج٢	فرانشسکو روی <i>س</i> رامون	ت: السيد عبد الظاهر

روجر آلان ٢٩٣ - مقدمة للأدب العربي ت: نخبة من المترجمين ۲۹۶ – فن الشعر ت: رجاء ياقون منالح بوالو ه ٢٩ - سلطان الأسطورة ت: بدر الدين حب الله الديب جوزيف كامبل ت : محمد مصطفی بدوی وليم شكسبير ۲۹۱ - مکبث ٢٩٧ - فن النحوبين اليونانية والسوريانية ديونيسيوس ثراكس - يوسف الأهواني ت: ماجدة محمد أنور ت : مصطفی حجازی أبو بكر تفاوابليوه ۲۹۸ – مأساة العبيد ت : هاشم أحمد فؤاد ٢٩٩ - ثورة التكنولوچيا الحيوية جين ل. مارس ت : جمال الجزيري وبهاء چاهين ٣٠٠ - أسطورة برومثيوس مج لويس عوض ت: جمال الجزيري ومحمد الجندي ۲۰۱ - أسطورة برومثيوس مج٢ لويس عوض ت: إمام عبد الفتاح إمام ٣٠٢ - فتجنشتين جون هيتون وجودي جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام جين هوب وبورن فان لون ۳۰۳ – بسودًا ت: إمام عبد الفتاح إمام ۳۰۶ – مارکس ريوس ت: مبلاح عبد الصبور ه ۳۰ – الجلد كروزيو مالابارته ت : نبيل سعد ٣٠٦ - الحماسة - النقد الكانطي التاريخ چان - فرانسوا ليوتار

رقم الإيداع: ٢٠٠١/١٧٧٣٦





هذا الكتاب

چان-فرانسوا ليوتارهو أبو فلسفة "مابعد الحداثة" وكتابه هذا يعتبر أساسيًا بألنسبة لفكره.

المسألة المحورية التي يطرحها ليوتارهي أن مشكلة الحكم الناقد أساسية للمجالين السياسي و الجمالي.

إنه يعتبرأن "الجليل" عند كانط يسمح بالتعامل مع التاريخ بالأسلوب النقدى بشرط أن نعترف بأن "تقديم "قضاياه للبت فيها له خطوط يجب عدم تخطيها احتراما لخصوصيتها وتفردها وتناقضاتها بسبب عوالمها السياسية والاجتماعية.

أهم ما يود ليوتار توضيحه هو أن التاريخ ليس نتاجا لغائية موحدة وإنما لغائيات عديدة غير متجانسة ومعقدة يتعين عليها احترام خصوصية كلّ منها، وعدم التجانس هذا يناقشه ليوتار هنا باستفاضة ويسحبه على العلم والمجتمع وعلى التجربة الجمالية عموما.